

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Ketabton.com



## پر عایداتو باندی د مالیاتو قانون

گنہ رسمی جریده (۹۷۶)

نېټه ۱۳۸۷/۱۲/۲۸-هـ.ش



## خواننده گرامی!

افتخار داریم که بعد از نشر "مجموعه قوانین افغانستان" با شیوه تنظیم موضوعی، اکنون به خاطر سهولت بیشتر در دسترسی شما به قوانین مورد نیاز، سلسله دیگری از قوانین نافذة کشور را با قطع کوچک جیبی در اختیار شما قرار می دهیم.

خانم حبیب الله "غالب"  
وزیر عدالت

نام:	قانون مالیات برآوردهای وزارت عدالت جمهوری اسلامی افغانستان
ناشر:	ریاست نشرات
تھیہ و ترتیب:	قانونمل محمد رحیم "دقیق" سرپرست ریاست نشرات
مدیر پروژه:	سید محمد هاشمی رئیس امور مالی و اداری و احمد خالد
تدارکات و اداری:	عزیزی معاون واحد پروژه بانک جهانی در وزارت عدالت
طراح جلد و صفحه آرا:	امان الله صداقت (غیبی)، عباس رسولی و حسین امینی
مصححین:	نورعلم خان، حلیم سروش، محمد رفیع عمری و احسان الله نیکزاد
مشاورین:	اسماعیل حکیمی و محمد یما قاسمیار
تاریخ نشر:	۱۳۹۰
تیراز:	۵۰۰۰
چاپ:	اول (قطع جیبی)
قیمت:	۶۰
مطبعه:	مطبعه طباعتی و صنعتی احمد
تلفن ریاست نشرات:	۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷
وب سایت:	<a href="http://www.moj.gov.af">www.moj.gov.af</a>

کلیه حقوق چاپ برای وزارت عدالت محفوظ است.

## پښتو فهرست

### پرعايداتو باندي د مالياتو قانون

لوړۍ فصل: عمومي حکمنه	۱۹
مېلې	۱۹
د مالیې اخستل	۱۹
مالې کال	۲۰
د مالیې سنجول	۲۱
د مېشتواشخاصو مالیات	۲۲
دغیر مېشتواشخاصو د مالیاتو معافیت	۲۳
د مالیاتو ورکړه او مجاز کسرات	۲۴
د اقتصادي فعالیتونو مالیات	۲۵
د بهرنیو دولتونو او نړیوالو مؤسسو مالیات	۲۵
د مؤسسو مالیاتي معافیت	۲۶
د دولتي ادارو مالیاتي معافیت	۲۶
دوه یم فصل: د مالې وړ عوایدو تاکل	۲۶
اصطلاحګانې	۲۶
د مالې تابع عایدات	۲۷
د مالیاتو غیر تابع عایدات	۲۸
د احترافي موادو مالیاتي معافیت	۲۹
دغیر منقولو مالونو پر کراېي یا اجارې باندي مالیات	۲۹
له معاشونو او مزدوريو خخه د مالې د وضع کولو مکلفيت	۳۰

د مجرایي ور لګښتونه	۳۰
د نه مجرایي ور لګښتونه	۳۲
د کورنيو سرچینو عوايد	۳۴
درېیم فصل: د شتمني د پلورني ، تبادلي يا لېپدوني له درکه ګتهه يا زیان	۳۵
پرعایداتو باندي د مالیاتو تابع ګتهه	۳۵
د مالي کال د ماليي ور ګتهه	۳۵
د ملکیت له لېرڈدو خخه ماليه	۳۶
له ماليي ور عوايدو خخه د لګښتونو کسر او وضع کول	۳۶
د ورځي په بيهه د ماليي تشبیول	۳۷
پرماليي ورکوني باندي د شتمني دلېپدوني د ډول نه اغېزه	۳۷
له ماليي ور عوايدو خخه د را پیدا شوي زیان وضع کول	۳۷
له ماليي ور عوايدو خخه د اضافي زیان نه وضع کېدل	۳۷
د شتمني د ارزښت له زیاتېدو خخه د ماليي سنجش	۳۸
د منقولو اوغیر منقولو مالونو د پلورني ماليات	۳۹
څلورم فصل: شرکتونه	۳۹
اصطلاحکاراني	۳۹
پر محدود المسؤليت او تضامني مختلطو شرکتونو باندي د تطبیق ور حکمونه	۴۰
د تضامني شرکت ماليات	۴۱
دنګه (خالصو) عوايدو تاکل	۴۱
د ترلاسه شوو مبالغو وېش	۴۲
پنځم فصل: د محاسبي قواعد	۴۲
د سندونو ترتیبیو او سانته	۴۲
د محاسبي وروستي طريقة	۴۲
د محاسبي نکدي طريقة	۴۲

د سندونو او دفترونو ډول او محتوي.....	٤٣
د کال آخره موجودي.....	٤٣
د سوداګریزو دوو یا زیاتو مؤسسوند عوایدو تثیت.....	٤٣
شپږم فصل: د سهامي او محدود المسئولیت شرکتونو په هکله خاص حکمونه.....	٤٤
د عملیاتي زیان مجرائي.....	٤٤
وندو لرونکو ته د شرکت د شتمنيو وېش.....	٤٥
د شرکت د انحلال پر وخت شتمنيو وېش.....	٤٥
د پیسو یا نورو شتمنيو وېش.....	٤٥
د ماليي وضع کول.....	٤٦
د استهلاک او زیان مجرائي.....	٤٧
اووم فصل: د بیمې د شرکتونو ماليات.....	٤٩
د بیمې د شرکتونو په هکله د تطبیق وړ حکمونه.....	٤٩
د بیمې د شرکتونو پر عایداتو باندي د مالياتو تابع عواید.....	٤٩
د بیمه شوو مالياتي معافيت.....	٥٠
د بیمې د شرکتونو د نه مجرائي وړ ورکړي.....	٥٠
د بیمې د شرکتونو د مجرائي وړ ورکړي.....	٥٠
د بیمې د بهرنیو شرکتونو د ماليي وړ عوایدو تثیت.....	٥١
اټم فصل: د بانکونو، سهامي شرکتونو، پور او پانګي اچونی ماليه.....	٥٢
د مالياتو د ورکړي تابع ګته.....	٥٢
د اړینو لګښتونو مجرائي.....	٥٢
پر زړرمې باندي زیاتوالی.....	٥٢
په ارزښت کې زیاتوالی یا لړوالی.....	٥٣
نهم فصل: د عایداتو له سچینو خخه د مالياتو وضع کول.....	٥٣
د ماليي وضع کول او لېږدول.....	٥٣

د کورونو او ودانیو مالیه.....	۵۴
د مالیاتو د ورکړې او لېږدې دو وخت .....	۵۶
د صورت حساب برابرول.....	۵۶
د صورت حساب دوراندي کولو وخت .....	۵۷
د اظهارلیک وراندي کول.....	۵۷
<b>لسم فصل: د انتفاعي معاملو مالیه</b> .....	۵۸
د خدمتونو د وراندي کولو او انتفاعي معاملو مالیه .....	۵۸
د انتفاعي معاملو له مالیې خخه معافیت .....	۵۹
د انتفاعي معاملو د مالیې اندازه.....	۶۰
د انتفاعي معاملو د مالیې تطبيق .....	۶۲
<b>یوو لسم فصل: ثابت مالیات</b> .....	۶۲
د ثابتو مالیاتو تابع انتفاعي فعالیتونه .....	۶۲
د ثابتو مالیاتو د ورکړې وخت .....	۶۲
د وارداتي مالونو ثابته مالیه .....	۶۳
د عراده جاتو ثابته مالیات.....	۶۳
د قراردادي موضوعي مالیه .....	۶۵
د نندارو د عوایدو ثابته مالیه .....	۶۶
د کوچنيو تشبیثاتو (اصنافو) ثابته مالیه .....	۶۷
پرکوچنيو اقتصادي فعالیتونو (اصنافو) باندي د ثابتو مالیاتو پاکل .....	۶۷
د معافیتونو تعديل .....	۶۹
<b>د دولسم فصل: دکان دجواز، دکان دواک ليک يا د هایدروکاربن</b>	
دقرارداد پر لرونکي باندي د مالیاتو د وضع کولو لپاره مالیاتي مقررات .....	۶۹
تعريفونه .....	۶۹
<b>د دولسم فصل اولويت</b> .....	۷۱

د کان د جواز لرونکو مالیاتی مکلفیتونه .....	٧١
د انتفاعی معاملو مالیه.....	٧٢
د استهلاک وضع کبدل.....	٧٢
د سپکونو د جورولو لگبستونه .....	٧٤
له تولید د مخه لگبستونه .....	٧٥
د چاپریالي او تولنیزو مکلفیتونو دبودجې دتمویل لپاره یوءا پولي صندوق ته داعانی په منظور د کسرا تو وضع کول.....	٧٦
د زیان لېردېدل او د موافقه لیکونو دوام .....	٧٨
<b>ديارلس فصل: دماليې تاکل، داظهارليکونو وړاندی کول، اعتراضونه او د مالياتو ورکول.....</b>	٧٩
د ماليه ورکونکي تشخيصي نمبر .....	٧٩
د ماليې تاکل او تعدیلول .....	٨٠
د مالياتي اظهارليک د وړاندې کولو او د ماليې دورکړي وخت اعتراضونه او عريضي .....	٨١
برته ورکړه.....	٨٤
د معلوماتو ترلاسه کول.....	٨٤
<b>خوارلس فصل: تطبيقی حکومه</b>	٨٥
له ثالث شخص خخه د نه ورکړل شوو مالياتو تحصیل.....	٨٥
د آمانو، ونده لرونکو او نورو اشخاصو مکلفيت.....	٨٦
منع الخروج شخص .....	٨٦
بندول.....	٨٦
شتمني ته د مؤدي د لاس رسی، محدوديت .....	٨٧
<b>پنځلس فصل: د ماليې له پهلو خخه مخنيوي .....</b>	٨٨
د مرتبظو اشخاصو تر منځ معاملې .....	٨٨
د ماليې پټول .....	٨٨
<b>شپارلس فصل: اضافي ماليه او مالياتي جريمه .....</b>	٨٩

سرغپونې او مجازات.....	۸۹
په یاکلې وخت د مالیې د نه ورکولو په صورت کې اضافي مالیه	
.....	۹۰
د سندونو د نه ساتني په صورت کې پر عايداتو باندي اضافي	
مالیه.....	۹۰
د مالیاتي اظهارليک دنه وړاندي کولو په صورت کې	
اضافي مالیه.....	۹۰
د مالیې د نه وضع کولو په صورت کې اضافي مالیه.....	۹۱
د مالیې د نه ورکړي په صورت کې اضافي مالیه.....	۹۱
د مالیه ورکونکي د تشخيصيہ نمبر په اړه اضافي مالیه.....	۹۲
د مالیاتي مؤظفينو سرغپونې	۹۲
د اضافي مالیاتو د تحصیل واک	۹۲
اوو لسم فصل: روسټنۍ حکمنه.....	۹۳
د کېنلارې د وضع کولو او د فورمو برابرول.....	۹۳
د جواز نه صادرول.....	۹۳
له معافیت خخه د ګتې اخستني شرایط .....	۹۴
د قانون ارجحیت.....	۹۵
مکلفیتونه او باقیداري.....	۹۵
د انفاذ نېټه.....	۹۶

## فهرست دری

### قانون مالیات بر عایدات

فصل اول: احکام عمومی	۱۰۱
مبنی	۱۰۱
اخذ مالیه	۱۰۱
سال مالی	۱۰۲
سنجرش مالیه	۱۰۳
مالیات اشخاص مقیم	۱۰۴
معافیت مالیات اشخاص غیر مقیم	۱۰۴
پرداخت مالیات و کسرات مجاز	۱۰۴
مالیات فعالیتهای اقتصادی	۱۰۵
مالیات دول خارجی و مؤسسات بین المللی	۱۰۶
معافیت مالیاتی مؤسسات	۱۰۶
معافیت مالیاتی ادارات دولتی	۱۰۷
فصل دوم: تعیین عواید قابل مالیه	۱۰۷
اصطلاحات	۱۰۷
عایدات تابع مالیه	۱۰۷
عایدات غیر تابع مالیات	۱۰۸
معافیت مالیاتی مواد احتراقی	۱۰۹
مالیات بر کرایه یا اجاره اموال غیر منقول	۱۱۰
مکلفیت وضع مالیه از معاشات و دستمزدها	۱۱۰
صارفان قابل مجرائی	۱۱۰
صارف غیر قابل مجرائی	۱۱۲

۱۱۳.....	عوايد منابع داخلی.....
۱۱۴.....	فصل سوم: مفاد یا زیان از درک فروش، تبادله یا انتقال دارائی.....
۱۱۴.....	مفاد تابع مالیات بر عایدات.....
۱۱۴.....	مفاد قابل مالیه سال مالی.....
۱۱۵.....	مالیه از انتقال ملکیت.....
۱۱۵.....	کسر و وضع مصارف از عوايد قابل مالیه.....
۱۱۵.....	ثبتیت مالیه به قیمت روز.....
۱۱۶.....	عدم تأثیر نوع انتقال دارائی بر مالیه دهی.....
۱۱۶.....	وضع زیان ناشی از عوايد قابل مالیه.....
۱۱۶.....	عدم وضع اضافی زیان از عوايد قابل مالیه.....
۱۱۶.....	سنحش مالیه از تزئید ارزش دارائی.....
۱۱۷.....	مالیات فروش اموال منقول و غیر منقول.....
۱۱۸.....	<b>فصل چهارم: شرکت‌ها</b>
۱۱۸.....	اصطلاحات.....
۱۱۸.....	احکام قابل تطبیق بالای شرکت‌های محدودالمسئولیت و تضامنی مختلط.....
۱۱۹.....	مالیات شرکت تضامنی.....
۱۱۹.....	تعیین عوايد خالص.....
۱۱۹.....	تقسیم مبالغ حاصله.....
۱۲۰.....	<b>فصل پنجم: قواعد محاسبه</b>
۱۲۰.....	ترتیب و نگهداری اسناد.....
۱۲۰.....	طریقه بعدی محاسبه.....
۱۲۰.....	طریقه نقدی محاسبه.....
۱۲۱.....	شكل و محتوای اسناد و دفاتر.....
۱۲۱.....	موجودی اخیر سال.....
۱۲۱.....	ثبتیت عوايد دو یا بیشتر مؤسسات تجاری.....

<b>فصل ششم: احکام خاص در مورد شرکت‌های سهامی و محدود المسئولیت</b>	
۱۲۲.....	
مجرانی زیان عملیاتی .....	
۱۲۲.....	
توزیع دارایی‌های شرکت به سهمداران .....	
۱۲۳.....	
توزیع دارایی‌ها حین انحلال شرکت .....	
۱۲۳.....	
توزیع پول یا سایر دارایی‌ها .....	
۱۲۴.....	
وضع نمودن مالیه .....	
۱۲۵.....	
مجرانی استهلاک و زیان .....	
۱۲۶.....	
<b>فصل هفتم: مالیات شرکت‌های بیمه</b>	
۱۲۶.....	
احکام قابل تطبیق در مورد شرکت‌های بیمه .....	
۱۲۶.....	
عواید تابع مالیات بر عایادات شرکت‌های بیمه .....	
۱۲۷.....	
معافیت مالیاتی بیمه شدگان .....	
۱۲۷.....	
تأديات غیر قابل مجرانی شرکت‌های بیمه .....	
۱۲۷.....	
تأديات قابل مجرانی شرکت‌های بیمه .....	
۱۲۸.....	
تثبیت عواید قابل مالیه شرکت‌های خارجی بیمه .....	
۱۲۸.....	
<b>فصل هشتم: مالیه بانک‌ها، شرکت‌های سهامی، قرضه و سرمایه</b>	
۱۲۸.....	
کذاری .....	
۱۲۸.....	
مفاد تابع پرداخت مالیات .....	
۱۲۹.....	
مجرانی مصارف ضروری .....	
۱۲۹.....	
افزودی به ذخیره .....	
۱۲۹.....	
تزیید یا تنقیص درازش .....	
۱۳۰.....	
<b>فصل نهم: وضع نمودن مالیات از منابع عایادات</b>	
۱۳۰.....	
وضع و انتقال مالیه .....	
۱۳۰.....	
مالیه کرایه منازل و ساختمان‌ها .....	
۱۳۲.....	
میعاد پرداخت مالیات و انتقال .....	
۱۳۲.....	
تهیئة صورت حساب .....	

۱۳۳.....	میعاد ارائه صورت حساب
۱۳۳.....	ارائه اظهارنامه
۱۲۴.....	<b>فصل دهم: مالیه معاملات انتفاعی</b>
۱۲۴.....	مالیه عرضه خدمات و معاملات انتفاعی
۱۲۵.....	معافیت از مالیه معاملات انتفاعی
۱۲۵.....	اندرازه مالیه معاملات انتفاعی
۱۲۷.....	تطبیق مالیه معاملات انتفاعی
۱۲۷.....	<b>فصل یازدهم: مالیات ثابت</b>
۱۳۷.....	فعالیت‌های انتفاعی تابع مالیات ثابت
۱۳۸.....	میعاد تأدیه مالیه ثابت
۱۳۸.....	مالیه ثابت اموال واردادی
۱۳۸.....	مالیه ثابت عراده جات
۱۴۰.....	مالیه موضوعی قراردادی
۱۴۱.....	مالیه ثابت عوید نمایشات
۱۴۱.....	مالیه ثابت تشبیثات کوچک (اصناف)
۱۴۲.....	تعیین مالیات ثابت بالای فعالیت‌های اقتصادی کوچک (اصناف)
۱۴۳.....	تعدیل معافیت‌ها
۱۴۳.....	<b>فصل دوازدهم: مقررات مالیاتی جهت وضع مالیات بالای دارندۀ جواز</b>
۱۴۳.....	معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایdroکاربن
۱۴۳.....	تعریفات
۱۴۴.....	اولویت فصل دوازدهم
۱۴۴.....	مکلفیت‌های مالیاتی دارندگان جواز معدن
۱۴۵.....	مالیه معاملات انتفاعی
۱۴۶.....	وضع استهلاک
۱۴۷.....	مصارف اعمار سرکها
۱۴۸.....	مصارف قبل از تولید

وضع کسرات جهت اعانه به یک صندوق پولی برای تمویل بودجه مکلفیت-	
های محیطی و اجتماعی.....	۱۴۹
انتقال زیان و دوام موافقنامه‌ها .....	۱۵۰
<b>فصل سیزدهم: تعیین مالیه، ارائه اظهار نامه‌ها، اعتراضات و تأدية مالیات</b>	
نمبر تشخیصیه مالیه دهنده .....	۱۵۱
تعیین مالیه و تعدیل آن .....	۱۵۲
میعاد ارائه اظهار نامه مالیاتی و تأدية مالیات .....	۱۵۳
اعتراضات و عرايض .....	۱۵۴
پس پرداخت.....	۱۵۵
تحصیل معلومات.....	۱۵۵
<b>فصل چهاردهم: احکام تطبیقی</b>	
تحصیل مالیات تأدیه ناشده از شخص ثالث.....	۱۵۶
مکلفیت آمرین، سهمداران و سایر اشخاص .....	۱۵۶
شخص ممنوع الخروج.....	۱۵۷
مسدود نمودن .....	۱۵۷
محدودیت دسترسی مؤذی به دلایل .....	۱۵۷
<b>فصل پانزدهم: جلوگیری از کتمان مالیه</b>	
معاملات میان اشخاص مرتبط .....	۱۵۸
کتمان مالیه.....	۱۵۸
<b>فصل شانزدهم: مالیه اضافی و جرایم مالیاتی</b>	
تخلفات و مجازات.....	۱۵۹
مالیه اضافی در صورت عدم تأدیه مالیه به وقت معینه .....	۱۵۹
مالیه اضافی بر عایدات در صورت عدم حفظ اسناد .....	۱۵۹
مالیه اضافی در صورت عدم ارائه اظهار نامه مالیاتی .....	۱۶۰
مالیه اضافی در صورت عدم وضع مالیه .....	۱۶۰

۱۶۱	مالیه اضافی در صورت عدم تأديه مالیه
۱۶۱	مالیه اضافی در ارتباط به نمبر تشخیصیه مالیه دهنده
۱۶۱	تخلفات مؤلفین مالیانی
۱۶۲	صلاحیت تحصیل مالیات اضافی
۱۶۲	<b>فصل هفدهم: احکام نهائی</b>
۱۶۲	وضع طرز العمل و تهیه فورمهای
۱۶۲	عدم صدور جواز
۱۶۳	شرایط استفاده از معافیت
۱۶۴	ارجحیت قانون
۱۶۴	مکلفیت‌ها و باقیداری‌ها
۱۶۴	تاریخ انفاذ

پر عایداتو باندي د مالياتو قانون ۱۷

پر عایداتو باندي د مالياتو  
د قانون د توشیح په هکله،  
د افغانستان د اسلامي جمهوریت د رئیس فرمان

گنهه: (۱۷۱)

نېټه: ۱۳۸۷/۱۲/۲۷

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسی قانون د خلور شپتمې مادې د (۱۶) فقرې  
د حکم له مخې، پر عایداتو باندې د مالياتو قانون چې د ملي شوري  
دمجلوسونو گپ هیئت د ۱۳۸۷/۱۲/۱۱ نېټمي تر (۱۱۷) ګنبي  
فيصلې لاندې په (۱۷) فصلونو او (۱۱۳) مادو کې تصویب شوی  
دی، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټمي خخه نافذ او له قانون او مصوبې سره  
يوخاى دي په رسمي جريده کې خپور شي.

حامد ګرزى  
د افغانستان د اسلامي جمهوریت رئیس

۱۸ ..... پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

د افغانستان ملي شوري  
ولسي جرگه مصوبه  
پر عایداتو باندی د مالياتو قانون

کنه: (۱۱۷)

نېته: ۱۳۸۷/۱۲/۱۱

د اساسي قانون د سلمي مادې د حکم پربنست، د ملي شوري ګډ هیئت (هري جرگې له شپړو شپړو غړو جور) پر عایداتو باندی د مالياتو قانون له یو شمېر تعديلونو سره یو خای په (۱۷) فصلونو او (۱۱۳) مادو کې د ۱۳۸۷ کال د کب د مياشتې په (۱۱) نېته تصويب کړ.

د ګډ هیئت رئيس  
محمد اکبر وحدت

د ګډ هیئت مرستيال  
صديق احمد عثمانی

## ۱۹ ..... پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

### پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

#### لومړۍ فصل عمومي حکمونه

##### مبېي لومړۍ ماده :

- (۱) دغه قانون د افغانستان د اساسی قانون د دوه خلوېښتمې مادې د حکم له مخې د ماليې د تاکلو او د هغې دورکړې د ډول په منظور وضع شوي دي .
- (۲) ماليه الزامي ورکړه د چې د دولت د مالي بنسټ د پیاوړتیا او عامې سوکالی په منظور، له حقیقی او حکمی اشخاصو خڅه د مقابله خدمت له سرته رسولو یا د جنس له وړاندې کولو پرته، ددي قانون د حکمونو مطابق اخستل کېږي.
- (۳) هر ډول هغه ماليه چې د دولتی یا غیر دولتی ادارو په واسطه ددي قانون د حکمونو مطابق وضع یا تحصیلېږي، د دولت (ماليې وزارت) په تاکلي حساب بانک ته تحويلېږي.

##### د ماليې اخستل دوه یمه ماده :

- (۱) د هبود په دننه او بهر کې د حقیقی او حکمی اشخاصو له ټولو عوایدو خڅه چې له افغاني سرچینو خڅه لاسته رائحي او هغو عوایدو خڅه چې په افغانستان کې مبشت یې له غیر افغاني سرچینو او بهر خڅه لاسته راوري، ددي قانون د حکمونو مطابق، ماليه اخستل کېږي.
- (۲) د لاندې شرایطو لرونکي حقیقی او حکمی اشخاص د افغانستان مقیم ګنل کېږي :

## ۲۰ پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

- ۱- په هغه صورت کې چې د مالی کال په اوږدو کې د شخص داوسېدو اصلی خای په هبواړ کې دننه وي.
- ۲- په هغه صورت کې چې د مالی کال په اوږدو کې شخص، ټولې (۱۸۳) ورځي موده په افغانستان کې دننه تېره کړي وي.
- ۳- هغه کارکونکۍ چې د مالی کال په اوږدو کې د دولتي خدمتونو دسرته رسولو په منظور، له هبواړ خڅه بهر توظيف شوي وي.
- ۴- نورهغه بنستونه چې تأسیسولو یې د مالی کال په اوږدو کې صورت موندلې وي یاې مرکزې اداره په افغانستان کې دننه وي.
- افغاني سرچينې: هغه عواید دي چې په داخل کې د هبواړ له سرچينو خڅه په افغانستان کې د مېشتو اشخاصو او په بهر کې د دولتي ادارو له شمنيو خڅه لاسته راخي.
- غير افغاني سرچينې: هغه عواید دي چې د افغانستان په دننه کې د نورو هبواډونو له سرچينو خڅه په افغانستان کې د مېشتو اشخاصو په واسطه، لاسته راخي.
- کورني سرچينې: هغه عواید دي چې د هبواړ له کورنيو سرچينو خڅه د افغاني او غير افغاني سرچينو په شمول لاسته راخي.

### مالی کال درېیمه ماده :

- (۱) مالي کال ددي قانون په منظور له هجري شمسی کال خڅه عبارت دي چې د وري له لوړۍ، خڅه پیل او د هماغه کال د کب د میاشتې په وروستې ورځ پای ته رسپېږي.
- (۲) که چېږي حکمي شخص د دي مادي په (۱) فقره کې درج له مالي کاله خڅه په غير له بل مالي کاله د ګټهي اخستنې غوبښنه وکړي، مکلف دي په ليکلې توګه دخپل مالي کال په نورو دوولسو میاشتو باندي د بدلون دلایل دماليې وزارت ته وړاندې کړي. د ماليې وزارت

## ۲۱ ..... پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

نوموری غوبنتنليک يوازي دهغه د مؤجه والي په صورت کې منظور وي.

(۳) د دي مادي په (۲) فقره کې درج ملي کال له هغې نېټې خخه د تطبيق وړ د چې د مليسي وزارت لخوا کتبأ مشخص شي .

(۴) د مليسي وزارت واک لري ، د دي مادي په (۳) فقره کې درج شوي تجويز حسب اللزوم لغوکړي .

### د مليسي سنجول څلورمه ماده :

(۱) د حکمي اشخاصو پر عایداتو باندی ماليات ، په ملي کال کې د هغه د مليسي وړ عوایدو په سلو کې شل دي .

(۲) د اسعاري عوایدو پر عایداتو باندی ماليات په افغاناني پيسو سنجول او تسعير کېږي . د تسعير نرخ ، د هري مياشتني په پاڼي کې د پلورني پر بنستي د داګستان بانک د آزاد نرخ اوسيط دي .

(۳) د حقيقي اشخاصو پر عایداتو باندی ماليات د لاندې جدول مطابق سنجول کېږي :

## ۲۲ ..... پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

دماليي مقدار	دماليي ور عوайд
صفر (معاف)	له صفر خخه تر پنځه زرو افغانيو پوري
په سلو کې دوه	له پنځه زره او يسي خخه تر دوولس زرو او پنځه سوه افغانيو پوري
پر (۱۵۰) ثابتو افغانيو برسبره په سلو کې لس	له دوولس زرو پنځه سوه يوې افغانۍ خخه تر سلو زرو افغانيو پوري
لله (۸۹۰۰) ثابتو افغانيو برسبره په سلو کې شل	له سلو زرو او يوې افغانې پورته

## د مېشتو اشخاصو ماليات

## پنځمه ماده :

- (۱) په افغانستان کې د مېشتو حقيري اشخاصو پر عایداتو باندی ماليات ، په لاندې توګه محاسبه کېږي :
- ۱- د هغه عوایدو په شمول چې له بهرنیو سرچینو خخه یې تر لاسه کوي، د ماليې ور عوایدو پر بنسټ.
  - ۲- له هغې تر لاسه شوي ګڼې خخه چې بل هبوا د ته ورکول کېږي. پر عایداتو باندې د مالياتو پر بنسټ پدې صورت کې، ماليه د ماليې

## پر عایداتو باندی د مالیاتو قانون ۴۳

ورکونکي له عوایدو خخه هغې برخې ماليه د مجرائي وړ ده چې د ماليې ورکونکي له بهرنیو عوایدو پوري مربوطه وي .  
۳- په هغه صورت کې چې په افغانستان کې مبشت حقيقي اشخاص له خو بهرنیو هبوادونو خخه عواید ولري، پر عایداتو باندی د مالیاتو د قانون د تعليماتنامې له په پام کې لرلو سره، د ماليې مجرائي له هغو عوایدو سره مناسبه صورت مومني چې له جلا هبوادونو خخه يې ترلاسه کوي، .

(۲) په افغانستان کې مبشت حکمي اشخاص د ماليې وړ هغو عوایدو پربنست چې له کورنيو او بهرنیو سرچینو خخه يې ترلاسه کوي ، د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شويو حکمونو له په پام کې نیولو سره، پر عایداتو باندی د مالیاتو د ورکړي تابع ګرځي .

### دغیر مېشتواشخاصو د مالیاتو معافیت

شپږمه ماده :

غیر مېشتواشخاص په هغه صورت کې د خلورمي مادې په (۳) فقره کې پر عایداتو باندی د مالیاتو د ورکړي درج شوي له معافیت خخه ګئنه اخلي چې دغه معافیتونه د هغوي د متبع هبوا د لخوا په بالمثل ډول په هغه هبوا د افغانی غیر مېشتواشخاصو لپاره اټکل شوي وي .

### د مالیاتو ورکړه او مجاز کسرات

اوومه ماده :

(۱) غیر مېشت حقيقي او حکمي اشخاص، چې په اقتصادي او سوداګریزو فعالیتونو بوخت نه وي، د افغانستان له کورنيو سرچینو خخه د ترلاسه شوو عوایدو پربنست د تکتاني، د وندي د ګتې، کراېي، حق الامتیاز او نورو هر ډول عوایدو له مدرکه د دې قانون د حکمونو مطابق، پر عایداتو باندی د مالیاتو تابع دي .

پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

(۲) د غير مېشتو حکمي اشخاصو له تکيانې پرته عوایدو ، د وندي له ګټې ، کرايې او حق الامتياز خخه پدې قانون کې درج شوي مجاز کسرات په هغه صورت کې د طبيق وړ ګنل کېږي چې پدې قانون او پر عایداتو باندی د مالياتو په تعليماتنامه کې د درج شوو معلوماتو لرونکي حقيقي او صحیح اظهار لیک اړوندو خانګو ته وړاندې کړي .

د اقتصادي فعالیتونو ماليات

اتمه ماده :

(۱) هغه غير مېشت حقيقي او حکمي اشخاص، چې په افغانستان کې په اقتصادي، سوداګریزو او خدماتي فعالیتونو باندی بوخت دي، مکلف دي خپل ماليات د هغو عوایدو پر بنستې چې د هبواد له کورنيو سرچینو خخه یې ترلاسه کوي، ورکړي .

(۲) پر عایداتو باندی د مالياتو کسرات په هغه صورت کې د مجرائي او محاسبې وړ ګنل کېږي چې د هبواد له دنه سرچینو خخه په ترلاسه شوو عوایدو پوري مربوط وي .

(۳) د هغو الوتکو او د هغو د کارکوونکو له عوایدو خخه مالیه چې د افغانستان په قلمرو کې د بهرنې دولت تر بېرغ لاندې فعالیت کوي، پدې شرط معاف ګنل کېږي چې بهرنې دولت تر افغاناني بېرغ لاندې الوتکو او د هغو اړوندو کارکوونکو ته په هغه هبواد کې ورته معافیت ورکړي .

(۴) د هبواد په دنه کې په عوایدو پوري د اړوندو لګښتونو توزيع د دي قانون او پر عایداتو باندی د مالياتو د تعليماتنامي د حکمنوو مطابق صورت مومني .

(۵) که چېږي په افغانستان کې غیر مېشت شخص د غير مستقلې نمایندګي له لارې فعالیت وکړي ، د نوموري نمایندګي، د ماليې وړ

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون ۲۵

عوايد، د یوء جلا او خپلواک حکمي شخصيت د عوايدو په توګه تاکل کېږي او په لاندې چول محاسبه کېږي :

۱- هغه ورکړې یا مبالغه چې د غیر مېشت شخص د فعالیتونو په نورو برخو پوري اړه مومي، د دې قانون د ديارلسیمي مادې په (۳) فقره کې د درج شوي حکم مطابق د ونډي ګټمه ګنيل کېږي .

۲- د هغه ورکړ او مبالغه مجرائي چې د غیر مېشت شخص په نورو ورکړو پوري اړه لري ، د دې قانون د اتلسیمي مادې په (۲) فقره کې د درج شوي حکم مطابق مجاز نده .

۳- هغه لګښتونه چې د غیر مستقلې نمایندګي، یا د غیر مېشت شخص د فعالیت د بلې برخې لخوا چې مستقيماً د نوموري نمایندګي د ناخالصو عوايدو په ترلاسه کولو پوري مرتبه وي، صورت مومي، د خپلواک حکمي شخصيت د لګښتونو په توګه ګنيل کېږي .

### د بهرنیو دولتونو او نریوالو مؤسسو مالیات نهمه ماده :

د بهرنیو دولتونو، نریوالو مؤسسو او د هغو د غیر مېشتونو نورو کارکوونکو مالياتي مکلفيت، د هغو عوايدو پربنست چې له کورنيو سرچینو خخه ېې ترلاسه کوي، د موافقه لیکونو، قراردادونو او هغو پروتوکولونو مطابق چې پدې برخه کې یې د افغانستان له دولت سره عقد کړي دي، تشبیتېږي .

### د مؤسسو مالياتي معافیت لسنه ماده :

(۱) ترلاسه شوي اعاني او د هغو مؤسسو له لازمي فعالیت خخه لاس ته راغلي عوايد چې د لاندې شرایطو لرونکي وي ، له ماليې خخه معاف دي :

## ۲۶ پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

- ۱- مؤسسه د نافذه قوانينو مطابق جوره شوي وي .
- ۲- غير انتفاعي مؤسسه چې يوازي د بسوونيزو ، ګلتوري ، ادبی او علمي يا خيريه چارو په منظور جوره او فعالیت وکړي .
- ۳- تمويلونکي، ونډه لرونکي او اپوند غري يا کارکونکي د دي فقرې په (۱ او ۲) جزءکي درج شوي مؤسسي له ګتي خخه د فعالیت يا انحلال په وخت کي ګتيه وانځالي .
- (۲) ددي مادي په (۱) فقره کې درج شويو مؤسسو دمالياتي فعالیتونو د معافيت ټول پر عایداتو باندي د مالياتو په تعليماتنامه کې تنظيمېږي .

### د دولتي ادارو مالياتي معافيت يوولسمه ماده :

د بنارياليو په شمول د دولتي ادارو او د هفو د نمايندګيو عواید پر عایداتو باندي د مالياتو تابع ندي. دولتي تصدی لدې حکم خخه مستشي دي .

### دوه یم فصل د ماليي ور عوایدو تاکل

#### اصطلاحگانی دوولسمه ماده :

د ماليي ور عواید: هغه مبلغ دی چې د شخص، سهامي شرکت، محدودالمسئليت شرکت يا نورو حکمي شخصيتونو له عوایدو خخه پدې قانون کي د درج شويو معافيتونو له مجرائي او د کسرا تو له وضع کولوروسته پاتې کېږي.

معافيت: د ماليه ورکونکي له عوایدو خخه مجرائي ده چې د دي قانون د حکمونو مطابق هغه ته ورکول کېږي .

## پر عایداتو باندي د مالياتو قانون ۲۷

کسرات: د تولید لگښتونه او د عایداتو د لاس ته راولو او ساتلو لگښتونه دي چې له عایداتو خخه د هغو وضع کول د دي قانون د حکمونو مطابق مجاز دي.

هغه لگښتونه او تمامه شوي بيه چې مشخصاً د معافيت يا کسراتو به توګه ذکر شوي نه وي، د وضع کولو وړ ندي.  
عملیاتي نګه زیان: هغه مبلغ دی چې پدې قانون کې له درج شوو مجراییو وروسته له عایداتو خخه زیات وي.

### د ماليي تابع عایدات

#### ديارلسمه ماده:

- (۱) لاندي لاسته راغلي عайд پر عایداتو باندي د مالياتو تابع دي:  
۱- معاش، مزد ، فيس او کمپشن .  
۲- د سوداګریزو، صنعتي، ودانیزو او نورو اقتصادي فعالیتونو د معاملو تبول عواید .  
۳- د منقول او غیر منقول ملکیت له پلورلو خخه ترلاسه شوي عواید .  
۴- ټکت پولي، د وندې ګټمه ، کرايه، حق الامتياز، جايزي، مكافات، د قرعې او بخششيو له درکه عواید .  
۵- د تضامني شرکت له عاید خخه شريکه ونوه .  
۶- له کار ، پانګي يا اقتصادي فعالیت خخه ترلاسه شوي نور عواید .  
۷- نور هغه حالات چې په قانون کې تصریح شوي دي .  
۸- نور هغه عواید چې په دي قانون کې اړکل شوي ندي .  
(۲) د وندې ګټمه: د عوایدو هر ډول وېش دی چې د شرکت لخوا د پیسو، شتمني، يا وندې والو ته د هغوی له وندې سره د متناسبې هر ډول ګټې په شکل صورت مومي او لاندي موارد پکې شامل دي :  
۱- هر ډول ملموسه او غیر ملموسه شتمني .  
۲- په شرکت کې ونوه .

## ۲۸ ..... پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

۳- له شرکت خخه په هر ډول پېروډنه کې تخفيف .

۴- ونډه والو ته پور .

۵- د یوء شرکت له هر ډول شتمنۍ خخه ګتیه اخستل .

(۳) که چېږي ددې قانون په اتمه ماده کې درج، په افغانستان کې د غيرمبشت شخص غیرمستقله نمايندګي، غیر مبشت شخص یا هر بل شخص ته چې له هغې سره مربطوي، خه مبلغ ورکړي یا یې ورکړه ومني، نوموري مبلغ د ونډې د ګتې په توګه ګنډ کېږي .

### دمالياتو غيرتابع عایدات

#### خوارلسمه ماده :

لاندي ترلاسه شوي مبالغه پر عایداتو باندي د مالياتو تابع ندي او د حقيقي او حکمي اشخاصو په اظهار لیک کې نه شامېږي :

۱- د دولت لخوا بخششی، تحفي، انعامونه، جائزی او مكافات .

۲- هغه بخششی، تحفي، انعامونه، جائزی او مكافات چې د بهرنېو دولتونو، نړيوالو مؤسسو یا غیر اتفاعي مؤسسو لخوا د علمي، هنري، ادبې فعالیتونو، تیولنیز پر مختگ او نړيوال تفاهم د تقدیرولو په منظور ورکول کېږي .

۳- د معلوماتو د زیاتېدو یا د کفايت او مسلکي او فني بشونو د اصلاح او ترقى په منظور سکالر شبپونه، فیلوش شبپونه او نورې مرستې .

۴- دروغتیایي او تکر (تصادم) له بیمې خخه عایداو د بېکاري، د بیمې ګتې .

۵- د ژوند له بیمې خخه عاید چې له مړینې وروسته ورکول کېږي .

۶- له تېپ، ناروځي یا د حیثیت له اعادې خخه د راپیدا شوو زیانو نو غرامات یا تلافې .

۷- استقراض .

## ۲۹ پر عایداتو باندي د مالياتو قانون

- ۸- د شرکتونو په واسطه د ونډي د سندونو او د پور (قرضي) د سندونو له صادرولو خخه لاسته راغلي عايد.
- ۹- د کورنيبو سهامي شرکتونو او نورو حکمي شخصيتونو د الحق له لاري د شتمني ترلاسه کول.
- ۱۰- د داين په واسطه د مدیون د ملکيت د حقوقو سلیولو له لاري د منقولي او غير منقولي شتمني ترلاسه کول.
- ۱۱- له مدیونینو خخه د اصل پور ترلاسه کول.
- ۱۲- د دولتي او بشارواليو د پور د سندونو ګته.
- ۱۳- د دي قانون د حکمونو مطابق نور ترلاسه شوي مبالغ.

### د احترافي موادو مالياتي معافيت پنځلسمه ماده :

د غذايي موادو ، احترافي موادو او هغونه جنسونو د بيسې له درکه عواید چې تولیدوونکي شخص یا پې د کورني غړو هغه په مصرف رسولي یا پې ترگتې اخستني لاندې نیولې دي ، پر عایداتو باندي له مالياتو خخه معاف دي .

### د غير منقولو مالونو پر کرايې یا اجاري باندي ماليات شپارسمه ماده :

د غير منقولو مالوно د کرايې یا اجاري له درکه عواید چې اساساً د سوداګري یا صنعت او نورو اقتصادي فعالیتونو په منظور ترگتې اخستني لاندې نیول کېږي ، پر عایداتو باندې د مالياتو تابع دي . د کرنیزو او باغي څمکو ماليه او د خارویو ماليه د خاص قانون تابع .  
۵

۳۰

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

له معاشونو او مزدوريو خخه د ماليي د وضع کولو مکلفيت  
اوسلسمه ماده :

- (۱) وزارتونه، اداري اونوري دولتي مؤسيي، تصدی، شركتونه او خيريه مؤسيي مکلف دي پر معاشونو او مزدوريو باندی ماليه ، دهغود اجراء به وخت کي وضع او د دولت حساب ته بي په لېبدوي .  
(۲) دولتي کارکونکو د تقاعد حقوق پر عایداتو باندی د مالياتو تابع ندي .

د مجرائي وړ لګښتونه  
اټلسمه ماده :

- (۱) د تولید د عادي او اپينو لګښتونو کسر او وضع کول او د حقيقي او حکمي اشخاصو د عوایدو لاسته راول او ساته په لاندې ډول مجاز دي، د مجرائي وړ دي، پدې شرط چې د مالي کال په ترڅ کې بي صورت موندلې وي یا د دي قانون د حکمونو مطابق د تبرو دريو کلونو په یوء پوري اره ولري :

- ۱- د حمل او نقل د بيمې او هغې ته دورته لګښت په شمول د توليدي شيانيو يا د پلورني او سوداګرۍ د لګښتونو تمامه شوي بيه .  
۲- د سامانونو او لوازمو ، احترacieه موادو ، برېښنا ، اوبيو ، او نورو هغو اپينو خدمتونو بيه چې د عایداتو د لاسته راولو لپاره يا په کار او سوداګرۍ کې تر ګتني اخستني لاندې نیول کېږي .

- ۳- هغه مزد ، معاش ، کمبئشن او فيس چې د کارکونکو او مستخدمينو د خدمتونو په وړاندې ورکول کېږي .  
۴- له پورونو، کار او سوداګرۍ خخه رامينځته شوي تکت پولي .  
۵- د مالونو او هغه ملكيټ چې په کار یا سوداګرۍ کې اپن وي او تر ګتني اخستني لاندې نیول کېږي، له درکه ورکول شوي کرايه .

- ٦- د هغۇ مالۇنۇ او ملکىت چې پە كار يا سوداگرى، كې اپىن وي او تر گىتىپ اخستنى لاندى نىسول كېرىي، د ترمىم ، ساتنى او خارنى لىكىنتونە .
- ٧- منقول او غير منقول مالۇنە د (كىنizi ئىمكى) پە استشنى چې پە كار او سوداگرى كې تر گىتىي، اخستنى لاندى نىسول شوي يادا د عايىداتو د توليد پە منظور د مؤلد پە واك كې وي، استهلاك يې پر عايىداتو باندى د مالىياتو د تعليماتنامى مطابق، د مجرايى وردى، د مال يادا ملکىت د استهلاك تېول كىرات د هغۇ لە تمامى شوپى بىي خە زيات، مالية ورکۈونكى تە د مجرايى ورندى، كە چېرى حېقىقى يادا حكمىي شخص، د شتمنى د لاستە راولپۇپە بدل كې لە ورکۈ خە، ددى قانون د حکمۇنۇ دوھ اوپىامىي مادىي د حکم مطابق، مالية وضع نكىرى، د هغە د شتمنى د تمامى شوپى بىي د هغى بىرخى د استهلاك چې لە هغى خە مالية وضع شوپى ندە، د مجرايى مستحق نە گرئى.
- ٨- هغە مالية او مەحصول چې پە خېل ذات كې د كار او سوداگرى لپاره لازمى لىكىنت يادا د عايىداتو پە منظور د مال او ملکىت د لرلو لپاره لازمى لىكىنت او يادا د عايىداتو د توليد لپاره لازمى لىكىنت وي، پىدى شرط چې مالية يې د مالىي كال پە مودە كې ورکۈل شوپى وي او يادا تولە شوپى وي . هغە مالىيات چې دى قانون د حکمۇنۇ مطابق وضع شوپى دى او هغە مالىيات چې د كار او سوداگرى د لازمى لىكىنتونولە جىلى خە ونە شىمپەل شىي ، د مجرايى ورندى ، خو دا چې پىدى قانون كې بل ۋول اتىكل شوپى وي .
- ٩- ددرىيە كلونو پە ترڅ كې منقولو او غير منقولو مالۇنۇ تە لە حريق، زىزلىپى او نورو ناخاپى پېپىنۇ خە ورپېپىن شوپى زيانونە ، پىدى شرط چې بىيە يې تىشىت وي او پىدى ھككە مثبتە سىند ورلاندى او د بىمې د مؤسىسلىخوا جىران شوپى نە وي .

پر عایداتو باندی د مالیاتو قانون

۱۰- پر عایداتو باندی د مالیاتو د تعليماتنامې مطابق په کاریاسوداګرۍ کې له نه ترلاسه کبدو ور پورونو خخه رامنځته شوي زیان.

۱۱- د هغه حکمي شخصیت په واسطه چې د هېواد د نافذه قوانینو مطابق تأسیس شوي وي، په بیسو باندې د ورکړل شوې ورنډې ګتیه.

۱۲- د کار یا سوداګرۍ نور لګښتونه او د عایداتو د تولید په منظور د منقولو او غیر منقولو مالونو په واک کې د لړول لګښتونه او په اړوندو تقنيي سندونو کې درج د عایداتو د تولید لګښتونه.

(۲) په لاندې مواردو کې د لګښتونو کسر او وضع کول غیر مجاز او د مجرایي ورنډې:

۱- د بلنو او اعلانونو لګښتونه چې په اقتصادي او سوداګریزو فعالیتونو پوري مرتب نه وي.

۲- هغه حکمي او حقيقی اشخاص چې د دې قانون د حکمونو مطابق د ونډې له ګتې، ټکتیانې، حق الامتیاز، کرایې، کېښ، احورو، معاشوونو، ددې قانون به دوه او یا یمه ماده کې له درج شوو معاملو او نورو ورته عوایدو خخه د مالیاتو په وضع کولو مکلف دي، خود هغو مالیات یې وضع کړي نه وي.

۳- په افغانستان کې د یوءا غیر مستقل غیر مېشت شخص پر نمایندګۍ باندې هر ډول هغه خرڅونه چې غیر مېشت شخص یا ورسه کوم اړوند شخص ته ورکړل یا ومنل شي.

د نه مجرایي ور لګښتونه  
نولسمه ماده :

(۱) د لاندې اقلامو په شمول د شخصي لګښتونو کسر او وضع کول غیر مجاز دي، او د مجرایي ورنډې:

۱- هغه ورکړې (تأديات) چې د مالیه ورکوونکي یا یې د کورنۍ د ګتې او خوبنۍ په غرض اشخاصوته صورت مومي.

## پر عایداتو باندي د مالياتو قانون ۳۳

- ۲- د ماليه ورکونکي يابي د کورني د حويلى، يا د اوسيدو د خاي د ساتني او خارني، تر ميمولو، تعمير، مفروشاتو د اصلاح لگښتونه او نورلگښتونه او يا هر مال او ملكيت چې د ماليه ورکونکي يابي د کورني ګتي اخستني ته مخصوص وي.
  - ۳- پرشخصي د یونو باندي پکتې بولي.
  - ۴- د کار خاي ته د تلو راتلو لگښتونه او د شخصي مقصدونو لپاره د سفر لگښتونه.
  - ۵- د ژوند، تيکر(تصادم) او روغيتا د بيمې او د ماليه ورکونکي او د هغه د کورني دخونديتوب په منظور، د نورو د ادعا پر خلاف د بيمې لگښت.
  - ۶- د هغو مالونو او ملكيت چې په شخصي مقصدونو تر ګتيبي اخستني لاشدي نیسول کبري، د ساتني په غرض د هر دول بيمې لگښت.
- (۲) په لاندې مواردو کې د لگښتونو کسر او وضع کول هم غير مجاز دي، د مجرائي وړندې:
- ۱- د خمکي، ودانيو او دوامدارو شيانو (ماشين، تجهيزاتو، ثابتني اشائي، مفروشاتو او د الحقاني يا په هغې کې د اصلاحاتو تمام شوي لگښت) تمامه شوي بيهه. د دي قانون د اتلسمى مادي د (۱) فقرې په (۷) جزء کې درج شوي لگښتونه او په درېبیم فصل کې درج شوي حکمونه لدې امر خخه مستثنۍ دي.
  - ۲- په احتياطي زبرمي زياتول، دنه ترلاسه کېدو وړ پورونو او هغو ته په ورته مقصد زبرمه.
  - ۳- د غير مېشتواشخاصو لخوا چې د افغانستان له کورنيو سرچينو خخه عواید ترلاسه کوي، بهرنیو دولتونو ته ورکړل شوي ماليات، خودا چې پدې هکله ڙمنليک موجود وي.

د کورنيو سرچينو عواید  
شلمه ماده:

- (۱) د کورنيو سرچينو عواید په لاندی ډول دي :
- ۱- د پورو نو تکتنه ، ګته ايزې : (مفادي) تحويلي او پانګه اچونې .
  - ۲- له هغه مبشتو شرکتونو خخه چې په افغانستان کې فعالیت کوي، د وندي ډکټې عواید .
  - ۳- د خدمتونو په وړاندې د معاش، حق الزحمي او له آزادو شغلونو خخه د مزدوری عواید .
  - ۴- د کرايو او له منقولو او غیر منقولو مالونو خخه د حق الامتیاز عواید .
  - ۵- د منقولې او غیر منقولې شتمنۍ ډلورني عواید .
  - ۶- د هر ډول بیمو په شمول له ډلورنو خخه د کمبشن اخستل .
  - ۷- د هبواو په دننه کې د سوداګریزو فعالیتونو عواید .
  - ۸- د هغه منقولو مالونو د ډلورلو یا لېږدو لو عواید چې په سوداګریزو یا استخدامي فعالیتونو کې له هغه خخه ګته اخستل کېږي .
  - ۹- د حق الامتیاز، فيس او کمبشن عواید چې د افغانی مېشت لخوا ورکول کېږي .
  - ۱۰- د نفتی موادو، معدنی موادو یا نورو سرچينو له اکتشاف او استخراج خخه را پیدا شوي عواید .
  - ۱۱- د هبواو په دننه کې د نورو عایداتي سرچينو عواید چې د دی قانون د حکمونو مطابق د مالياتو تابع گرئي .
- (۲) د دې قانون د موخدو تطبق په منظور د نهه ويستمي او دې بشمې مادې په استثنې د دې مادې د (۱) فقرې په (۵) جوء کې د (غیر منقولې شتمنۍ)، اصطلاح په یوې شرکت یا بل بنستې کې چې د شتمنۍ ارزښت یې اساساً د اشخاصو د مستقيم یا غیر

## ۳۵ ..... پر عایداتو باندی د مالیاتو قانون

مستقیم مالکیت په پایله کې ترلاسه کېږي، په لاندې توګه د هر ډول گټې په بر کې نیونکې ده:  
۱- په افغانستان کې غیر منقوله شتمني.

۲- د هايدرو کاربن، د کانونو د جواز او د کانونو د واک ليک د قراردادونو په شمول هغه ډول چې دې قانون په دوولسم فصل کې تصریح شوي دي، په افغانستان کې د غیر منقولې شتمني گتیه.

۳) د دې قانون د موخود تطبيق په منظور د هغه د نهه ويشتمي او د برشمې مادې په استشنۍ، د کانونو له استخراج خڅه رامنځته شوي عواید چې د دې مادې د (۱) فقرې په (۱۰) جزء کې توضیح شوي دي، د هر ډول پلورني او نورو مفادي معاملو په بر کې نیونکې دي.

### درېیم فصل

د شتمني د پلورني، تبادلي يا لپېدوني له درکه گتیه يا زيان

پر عایداتو باندی د مالیاتو تابع گتیه  
يو ويشتمه ماده:

د ثابتو شتمنيو د پلورلو يا تبادلي له درکه گتیه او په کسب او سوداګرۍ کې پانګونه پر عایداتو باندې د مالیاتو تابع ده.

د مالي کال د ماليې وړ گتیه  
دوه ويشتمه ماده:

د سهامي شرکت يا محدود المسئولیت شرکت د شتمني د پلورلو يا تبادلي له درکه ترلاسه شوي گتیه، د هغه مالي کال د ماليې وړ گتیه ده چې په ترڅ کې يې د شتمني لېرد بدلو صورت موندلې وي.

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

د ملكيت له لېردېدو خخه ماليه  
درويشتمه ماده :

- (۱) د لاندي شتمنيو د پلورلو، تبادلي يا دملكيت دنورو هر چول لېردېدو له دركه ترلاسه شوي گتيه، د ماليي وړ ګتيه ګنيل کېږي:
- ۱- د سرقلفي په شمول د کسب يا سوداګري پربنسودل.
  - ۲- د تجهيزاتو، ماشين آلاتو، ودانيو، ځمکي (اراضي)، او یا د هغود اجزاوو په شمول فابريکه.
  - ۳- هغه تجهيزات چې په سوداګريز کار او فعالیت او د اشخاص او مالونو په حمل او نقل کي استعمالپري.
  - ۴- په سهامي يامحدود المسئوليټ شرکت کي وندوي.
- (۲) له ميراث خخه د پيدا شوي منقولي او غير منقولي شتمني له لېردېدو خخه لاسته راغلي گتيه د دي مادي په (۱) فقره کي له درج شوي حکم خخه مستثنۍ ده.

له ماليي وړ عوایدو خخه د لګښتونو کسر او وضع کول  
څلپريشتمه ماده :

- د شتمنيو د پلورلو، تبادلي او لېردېلو عواید (دميراث په استثنۍ)، په بشپړه دل ریوت ورکول کېږي او لدې عوایدو خخه د ماليي وړ ګتيه د تاکلو په ترڅ کي لاندي افلام د وضع کولو وړ دي:
- ۱- د شتمني او پلورل شوي پانګونې تمامه شوي بيهه د هغه مبلغ په کسر سره چې د استهلاک له دركه د هغود ترلاسه کولو له نېټې خخه د معاملې تر وخته پوري د مجرائي وړ وي.
  - ۲- د پلورني لګښت د کمبشن، اعلانونو، د وشايفو د تکتې په شمول او د شتمنيو د لېردونې نور لګښتونه.

پر عایداتو باندي د مالياتو قانون ..... ۳۷

د ورخي په بيه د ماليي تثبيتول  
پنخه ويشتمه ماده :

د منقولو او غير منقولو شتمنيو د لبردوني د هر دول معاملې په ترڅ  
کې (د ميراث په استشي) د ورخي بيه ، د ماليي د سنجش او تثبيت  
بنست دي .

پرماليي ورکونې باندي د شتمني د لبردوني د دول نه اغېزه  
شپړ ويشتمه ماده :

د منقولې او غير منقولې شتمني د لبردوني د ول (دميراث په  
استشي) له نوموري لبردوني خخه د تراسه شوي ګټې پرماليي  
ورکونې باندي اغېزه نه لري .

له ماليي وړ عوایدو خخه د را پیدا شوي زيان وضع کول  
اووه ويشتمه ماده :

د ماليي کال په ترڅ کې په کسب يا سوداګرۍ کې د ګټې اخستني وړ  
ثابتو شتمنيوله پلورني يا تبادلي خخه را پیدا شوي زيان د مؤدي له  
ماليي وړ عوایدو خخه د وضع وړ دي ، پدې شرط چې د نوموري  
پلورني او تبادلي ګټه اصلأ د ماليي وړ وي .

له ماليي وړ عوایدو خخه د اضافي زيان نه وضع کېدل  
اته ويشتمه ماده :

د نسلود سندونو له پلورني يا تبادلي خخه را پیدا شوي  
زيان د وضع کولو ورندي ، خوداچې د غه زيان د وندي د سندونو له  
پلورني يا تبادلي خخه له تراسه شوي ګټې خخه چې په عين کال کې  
ېي صورت موندلې دی را پیدا شوي وي . هغه ګټه چې پدې دول له  
ترراسه کېږي له هغه زيان خخه چې له دغه دول معاملې خخه  
عايدېږي ، زياته وي ، اضافګي مبلغ د ماليي تابع دي ، خوکه دغه

پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

زيان له گتې خخه اضافه وي، د زيان اضافگي مبلغ د موضوعي ورندي .

د شتمني د ارزښت له زياتېدو خخه د ماليې سنجش نهه ويشتمه ماده :

د شتمني د ارزښت د زياتېدو د ماليې د تثبيت او سنجش ډول په لاندي توګه دی :

۱- د دي قانون په درويشتمه ماده کې درج شوي گتې چې په (۱۸) مياشتوا يا له هغې خخه په زياته موده کې د شخص ملکيت وي ، د لاندي یوه يا خو شرطونو په لارلو سره تثبيت او سنجول کهړي :  
- لپرداونه (دميراث په استثنې) د پلورني په ډول صورت نه وي موندلې .

- لپرداول شوي شتمني، پانګه ايزه شتمني وي .

- شتمني، د پلورني يا د کسب او سوداګري د انحلال په ترڅ کې لپرداول شوي وي .

۲- د مالي کاډ په ترڅ کې د شخص پر عایداتو باندي ماليات چې د دي مادي په (۱) جزء کې له درج شويو شرایطو خخه د یوه مطابق ولپرداونه شي، د دي مادي په (۳) جزء کې درج له موضوعه مخصوص نرخ سره له ټولو سرچينو خخه د هغه دماليې وړ عوایدو له حاصل ضرب خخه عبارت دي .

۳- پدې ماده کې درج موضوعه مخصوص نرخ په لاندي ډول ترلاسه کهړي :

- د شتمني له لپرداونه خخه ترلاسه شوي گتې (دميراث په استثنې)، دهفو ګلونو پرشمېر باندي تقسيمېږي چې شتمني دهغه په ملکيت کې وي .

- ګلنۍ متوسطه گتې يا لدې تګلاري خخه ترلاسه شوي گتې له ماليې وړ نورو عوایدو سره جمع او د دي قانون په خلورمه ماده کې د درج

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون ٣٩

شوي جدول د نرخ مطابق، سنجش او ترلاسه شوي (حاصله) ماليه پر هغه مبلغ باندي تقسيمبزي چې سنجش پري شوي دي، مطلوب نرخ تثبيتي، که چبري مطلوب نرخ په سلوکي له دوو خخه لږوي، په هغه صورت کي د تطبيق وړ نرخ په سلوکي دوه دي.

### د منقولو او غير منقولو مالونو د پلورني ماليات د ډېشمې ماده :

(۱) ددي قانون په درويشتمه ماده کي د درج شوي حکم له په پام کي نیولو سره، دهغو مالونو بيه چې د حقيقي شخص لخوا د پلورني يا د منقولو او غير منقولو مالونو د لېرد له لاري ترلاسه کبزي، د ملکيت دلپردا په وخت کي پر عایداتو باندي د مالياتو په عوض، په سلوکي د ډيو ماليې د ورکړي تابع ګرځي.

(۲) ددي قانون په درويشتمه ماده کي د درج شوي حکم له په پام کي نیولو سره، دهغو مالونو بيه چې د خرڅلاؤ يا د منقولو مالونو د لېرد له لاري د حکمي اشخاصو په وأسطه لاسته رائي، پر عایداتو باندي د مالياتو په عوض د لېرد په وخت کي په سلوکي په ماليې د ورکولو تابع ګرځي، دغه چول ماليات مخکي ورکړه (پېښ پرداخت) کېل کېږي او په ماليه کي د بېلاتس او اظهارنامي په وړاندې کولو سره مجرائي ورکول کېږي.

### څلورم فصل شرکتونه

#### اصطلاحګاني یود ډېشمې ماده :

(۱) شراکت : د دوو ياله دوو خخه د زیاتو اشخاصو یووالی (اتحاد) دی چې د اړوندې اساسنامي مطابق په ګډه سره کار او سوداګري کوي او ګټه یا زیان یې ويشي.

٤٠

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

(۲) شريک : هغه شخص دی چې په شركت کي ونډه ولري .

(۳) د شراكت اساسنامه: د قواعدو ټولګه ده چې شريکانو هغه منلي او پر بنستي بي شركت اداره کوي .

(۴) تضامني شركت : هغه شركت دی چې له شريکانو خخه هر يو په انفرادي يا ټولیزه توګه د شركت د ټولو پورونو او د ډيونو په ورکړه مکلف دي .

(۵) ګډ تضامني شركت : هغه شركت دی چې یو یا خو شريکان پکې د شركت د پورونو او ډيونو په نسبت د تضامني اوغیر محدود مسئولیت لرونکي وي او پياتې شريکان: په شركت کي د هغوي د ونډي تر اندازې پوري د محدود مسئولیت لرونکي وي .

(۶) محدود المسئولیت شركت : هغه شركت دی چې شريکان پکې منفردا د شركت د پورونو او ډيونو په نسبت مسئول نه وي او د هر شريک مسئولیت په شركت کي د هغه د ونډي تر اندازې پوري محدود وي .

(۷) سهامي شركت: هغه شركت دی چې پانګه بي تاکلې او په وندو و پشل شوي وي او د هر شريک د مسئولیت اندازه د هغه د ونډي تر اندازې پوري محدود وي .

پر محدود المسئولیت او تضامني مختلطو شركتونو باندي د تطبيق وړ حکمونه

دوه دېرشمه ماده :

(۱) محدود المسئولیت شركت، د سهامي شركتونو په هکله ددي قانون د تطبيق وړ حکمونو تابع دي .

د دي قانون په منظور، د دغه ټول شركت شريکان ، ونډه لرونکي او د ګټې وبش ئې ، د ونډي ګټه ګټيل کېږي .

(۲) تضامني مختلط شركت، د تضامني شركتونو په هکله د دي قانون د تطبيق وړ حکمونو تابع دي .

۴۱ ..... پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

د تضامني شركت ماليات  
دری دېرشمه ماده :

تضامني شركت د حکمي شخصيت په توګه پدي قانون کې درج پر  
عایداتو باندي د مالياتو تابع ندي.

شريکان د حقيقي اشخاصو به توګه په انفرادي ھول پر عایداتو باندي  
دمالياتو تابع دي.

د تضامني شركت عایدات د شريکانو د انفرادي عایداتو په صورت  
چې د هغو هر یو مکلف دی د شركت له عایداتو خخه خپله ونډه په  
خپلو د ماليې وړ عوایدو کې داخله کړي، پر عایداتو باندي د مالياتو  
د ورکړي تابع دي.

دنګه (خالص) عوایدو تاکل  
څلور دېرشمه ماده :

تضامني شركت مکلف دی هر کال ټولو ترلاسه شوو مبالغو، اړوندو  
لکښتونو او ورکړو (تأدياتو) خخه رپوت ورکړي او خپل خالص عواید  
په انفرادي توګه وټاکي.

شرکت مکلف دی په جلا ھول د هر شريک له ونډي خخه په لاندي  
مواردو کې رپوت ورکړي :  
۱- خالصه گته یا خالص زيان.

۲- د مالونو او منقول او غير منقول ملكيت د پلورني یا تبادلي له  
درکه گته یا زيان.

۳- معاش، تکت پولي، د ونډي گته، پېشکې او هغو ته ورته.

٤٢

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

د ترلاسه شوو مبالغو وېش  
پنځه د پرشمه ماده :

د تضامني شرکت ترلاسه شوی مبالغ، لګښتونه او خالصه ګتيه د اسي  
کېل کېږي چې په اړونده اساسنامه کې درج شوو شرایط مطابق،  
د شريکانو په واسطه ویشل شوي دي.

### پنځم فصل د محاسبې قواعد

د سندونو ترتیبول او ساتنه  
شپې د پرشمه ماده :

د ماليې ور عوایدو لرونکي حقیقي او حکمي اشخاص مکلف دي د  
خپلو منقولو او غیر منقولو ماللونو او عوایدو تول سندونه او دفترونه  
او د معاملو صورت حساب په اړوند مالي کمال کې ترتیب او ساتني  
او د غونښتې په صورت کې يې د ماليې وزارت د اړوندو موظفینو  
په واک کې ور کړي .

د محاسبې وروستي طریقه  
اووه د پرشمه ماده :

سهامي او محدود المسئولیت شرکتونه مکلف دي خپل عواید د  
محاسبې د وروستي طریقې په واسطه چې عواید او لګښتونه  
کله چې د ورکړي ور ګرځي ، په پام کې نيسې، تثبت کړي .

د محاسبې نقدي طریقه  
اته د پرشمه ماده :

مالیه ورکوونکي مکلف دي، خپل د ماليې ور عواید د محاسبې  
د نقدي طریقې مطابق، هغه وخت چې د عوایدو او لګښتونو ورکړه  
صورت مومي، تثبت کړي. مالیه ورکوونکي کولاهي شي د ماليې

## پر عایداتو باندي د مالياتو قانون ٤٣

وزارت په موافقه د خپلو عوایدو د تثبیت لپاره وروستي، طریقه هم و تاکي، سهامي او محدودالمسئليت شرکتونه لدې امر خخه مستثنې دی، د استهلاکاتو وضع پر عایداتو باندي د مالياتو د تعليماتنامي مطابق صورت موسي.

### د سندونو او دفترونو ډول او محتوي

نهه د پرشمه ماده:

د ماليي وزارت کولاي شي پر عایداتو باندي د مالياتو د سالمي اداري، د واقعي عوایدو د تثبیت او له هغو خخه د سم رپوت دوراندي کولو په منظور، د مالياتو ورکونکي د سندونو او دفترونو ډول او محتوي تثبیت کري.

### د کال آخره موجودي

څلوبنتمه ماده:

اجناس، محصولات او هغه مواد چې په کار او سوداګرۍ کې تر ګتې اخستني لاندي نېټول کېږي، د هر مالي کال په آخر کې موجودي کېږي او بېه اېښونه يې د تمامې شوي بېسي یاد بازار د بېسي (هره یوه چې لړو وي) پر بنسټ صورت موسي. هغه ماليه ورکونکي چې په صنایعو، سوداګرۍ یا په نورو کارونو بوخت وي، مکلف دي د خپلو اجناسو، محصولاتو او اړوندو مواد موجودي د ماليي وزارت د ترتیب شوي کړنلاري مطابق اجراء کري.

### د سوداګریزو دوو یا زیاتو مؤسسو د عوایدو تثبیت

يو څلوبنتمه ماده:

په هغه صورت کې چې دوو یا زیاتې سوداګریزې مؤسسي یا اقتصادي فعالیتونه، په مستقيمه یا غيرمستقيمه توګه د عین حقيري یا حکمي اشخاصو ملکيت وي یا یې تر تصرف لاندي وي، د ماليي وزارت کولاي شي، د ماليي وړ عوایدو د معلومولو اوله

## ٤٤ پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

تېبىتىپ (فرار) خخە يىپى دمخنیوي پە مقصد، تىلاسە شىۋى مبلغ،  
كىرات، اعتبارات يىا مجرايىي گانپى دەھۇ تەرىمنەخ تقسيم اوو وېشى.

### شېپەم فصل

#### د سهامىي او محدود المسئولىت شركتونو پە هككە خاص حکمونە

##### د عملیاتي زيان مجرايى

##### دوه خلوبىنتىمە مادە:

(۱) پە ھەغە صورت كىپى چىپى سهامىي شركت يىا محدود المسئولىت شركت پە يۈءە مالىي كال كىپى عملیاتي خالص زيان ولرى، دەھە زيان پە درىسو راوروستە كلۇنۇ كىپى او هەر كال د زيان درىيىمە (ئىلە) بىرخە دەھە لە مالىيي ور عايدىو خخە مجرايىي ور كول كېرىپى. د دې قانون د اووه خلوبىنتىمە مادە پە (۳) فقرە كىپى درج شىۋى حکم لدىپ امر خخە مستشى دى .

(۲) كە چېرىپى پە ھېواد كىپى مىشت شركت لە ھەپى سىرچىنى خخە چىپى لە افغانستان خخە بەھر فعالىت لرىي د عايدىو د تىلاسە كولو پە منظور، خېل د مالىيي ور عايدى د دې قانون پە دوو لىسمە مادە كىپى د درج شىۋى حکم مطابق يىا د دې مادە پە (۱) فقرە كىپى درج شىۋى عملیاتي خالص زيان د ھەغۇ فعالىتىنۇ لە پە پام كىپى نىيلو سەرە چىپى پە افغانستان كىپى دىننە لە يۈپى سىرچىنى خخە د عايدىو د تولىيد پە منظور او دەھە فعالىتىنە چىپى لە افغانستان خخە پە بەھر كىپى دعايدىو د تولىيد پە منظور وي، پە جلاتوگە ثىت او ور اندى كېرىپى، لە ھەغۇ فعالىتىنۇ خخە عملیاتي خالص زيان چىپى لە افغانستان خخە پە بەھر سىرچىنى كىپى رامنەتتە كېرىپى، د ھىماقىپى بەھرىنى سىرچىنى لە دعايدىو خخە د كىسر ور دى اولبىردىل كېرىپى. نومورى زيان لە ھەغۇ مالىيي ور عايدىو خخە چىپى سىرچىنى يىپى پە افغانستان كىپى وي، د كىسر ورندى .

پر عایداتو باندی دمالياتو قانون ..... ٤٥

وندو لرونکو ته د شرکت د شتمنيو وېش  
درې خلوپښته ماده :

د ونډه لرونکي يا شريک په واسطه د شرکت وندو لرونکو ياشريکانو  
ته دسهامي يامحدودالمسئولييت شرکت د شتمنيو وېش د ونډي  
د تمامي شوي بيبي د تنقيص يابي په پانګه کي دتنقيص په توګه ګنډ  
کېږي. دونډي ګتيه او د انحلال د وخت ونډه لدې امر خخه مستثنۍ  
.٥

د شرکت د انحلال په وخت شتمنيو وېش  
خلور خلوپښته ماده :

د ونډه لرونکي يا شرکت په واسطه دسهامي يامحدودالمسئولييت  
شرکت د انحلال په وخت کي د شتمنيو وېش، د دي قانون د درېييم  
فصل د مندرجاتو مطابق د شتمنيو د پلورني يا تبادلي د وجهي په  
توګه ګنډ کېږي.

مبلغ يا نوري وېشل شوي شتمني د ورئي د نرڅ پر بنسټ منفي د  
ونډه لرونکي د ونډي تمامه شوي بييه يا د شرکت د پانګي مبلغ (چې  
وېش له هغه خخه صورت موسي)، د ونډه لرونکي يا شريک له ماليې  
وړ عوایدو خخه عبارت دي.

د جزئي يا کلي انحلال په صورت کي دسهامي يا محدودالمسئولييت  
شرکت د شتمنيو وېشل، د شرکت د ګتمي يا زيان په توګه نه ګنډ  
کېږي.

د پيسو يا نورو شتمنيو وېش  
پنځه خلوپښته ماده :

پيسې يا نوري هغه شتمني چې د سهامي يا محدودالمسئولييت  
شرکت په واسطه له تراسه شوو عوایدو خخه ونډه لرونکو يا شريکانو

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

ته وېشل كېرىي، د وندي گتىه گنيل كېرىي، لاندى حالت پكى شامل دى :

۱- دھەقە سهامى يامحدودالمسئولييت شركت په واسطە چى د هېۋاد د قوانينو مطابق جور شوي له ترلاسە شwoo عوايدو خخە پەپيسو باندى د ورکول شوپ وندي گتىه ، دھەقە شركت له عوايدو خخە چى ورکوي يې، د دې قانون د اتلسىمى مادى د (۲) فقرى د (۲) جزء پە استشنى ، د مجرائي وې ۵.

۲- كەچبرىپ د ونلي گتىه، د ونلي يا پور يا هفو تە د ورتە سندونو پە چول ورکول شي، د سهامى يامحدودالمسئولييت شركت له عايادتو خخە د وضع كولو ورنده.

۳- د هەفي ونلي گتىه چى د پيسو پە چول ورکول كېرىي، د ترلاسە كىدو پە وخت كې، د ترلاسە كونونكىي د ماليي پە عايادتو پە توگە گنيل كېرىي. د ونلي ھەفە گتىه چى د پور د ونلي د سندونو يا هفو تە د ورتە پە چول ورکول كېرىي، د ترلاسە كىدو پە وخت كې، د ترلاسە كونونكىي د ماليي پە عوايدو پە توگە نە گنيل كېرىي .

### د ماليي وضع كول

شپۇر خلوپېنتمە مادە :

(۱) ھەتفاعي با غير انتفاعي حكمىي اشخاص چى د هېۋاد د قوانينو مطابق جور شوي وي، پە لاندى توگە پر عايادتو باندى د مالياتو پە وضع كولو مكلىف دى :

۱- د دې قانون د حکمۇنۇ مطابق د اپوندو کارکوونكولە معاشونو او مزدوريو خخە د ماليي وضع كول .

۲- د دې قانون د حکمۇنۇ مطابق له تىكتى پولى، د ونلي له گتىي، حق الامتياز، جايزو، مكافاتو، د قرعىي او بخشىشى گانو، له دركە عوايدو حق الخدمت خخە پە سلو كې د شلو ماليي وضع كول .

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون ٤٧

- (۲) په دي ماده کې درج وضع شوي ماليه د راتلونکي مياشتې تر لسمې نېتې پوري دولت ته ورکول کېږي .
- (۳) حکمي اشخاص چې د دي قانون د حکمونو مطابق له معاشونو او مزدوريو خخه د ماليي وضع کول اجزاء کوي ، مکلف دي د مالي کال په تبريدو سره د راتلونکي کال د لومړي مياشتې به ترڅ کې هفو اشخاصو ته چې ماليه يې له معاش او مزد خخه وضع شوېده ، په هغه ترتیب سره چې د ماليي وزارت يې تجویز وي، د ماليي د وضع کولو، د معاش د اندازې او په نورو مواردو کې له جزئياتو خخه په ليکلی توګه خبر ورکړي .
- (۴) هغه شخص چې ماليه وضع کوي ، مکلف دي د مياشتنيو ورکړو (تادياتو او د ماليې د وضع کولو جزئيات د ماليي وزارت ته د راتلونکي مياشتې تر لسمې نېتې پوري يې هغه ترتیب سره چې د ماليي وزارت يې تجویز وي، رپوت ورکړي .
- (۵) که چېړي له یوې سرچیني خخه د ماليي صحیح مقدار د دي قانون د حکمونو مطابق وضع شوي وي، داسې ګنيل کېږي چې پر عایداتو باندي ماليات بشپړ رفع شوي دي .
- (۶) هغه حقيقي اشخاص چې له یوې خخه له زياتو سرچينو خخه عواید ولري، د اظهار لیک په ډکولو او وړاندې کولو مکلف دي، ماليه يې د دي قانون د حکمونو مطابق سنجوول کېږي او د مخه وضع شوي مبلغ له مالياتو خخه د مجرائي وړ ګنيل کېږي .

### د استهلاک او زيان مجرائي اووه خلوېښتمه ماده :

- (۱) هغه منظور شوي تشبیثات چې د کورني او بهرنۍ خصوصي پانګې اچونې د قانون د حکمونو مطابق ثبت او راجستر شوي وي، ۱۳۸۳ د کال د چنګابن له لومړي نېتې خخه په لاندې ټول د ودانیو او تجهيزاتو د استهلاک د مجرائي مستحق ګنيل کېږي . د اتلسمې

## ۴۸ ..... پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

مادی ۵ (۱) فقری په (۷) جزء کې درج شوي حکم لدې امر خخه مستثنی دي :

۱- د ودانۍ لپاره، خلور کاله موده.

۲- د تجهيزاتو لپاره، دوه کاله موده.

(۲) د ودانیو او تجهيزاتو مجاز استهلاک په هر مالي کال کې په مساویانه توګه سنجش او مجراء ورکول کېږي. که چېري د تثبت ثابته پانګه، د مالي کال له نیمايی خخه کمه موده د هغه په واک کې وي، په هماوغه کال کې د کلنۍ استهلاک له نیمائۍ مجرایي خخه گتیه اخستی شي او په هغه صورت کې چې ثابته پانګه له شبېرو میاشتو خخه زیات د هغه په واک کې پاتې شي داستهلاک له بشپړې مجرایي خخه په هماوغه کال کې برخمن کېږي.

(۳) هغه منظور شوي تشبیثات چې د مالي کال په اوبدو کې له عملیاتي خالص زیان سره مخامنځ شوي وي، د قانوني دفتر او سندونو په کتنې سره، د دې قانون په دوه خلوبنتمه ماده کې د درج شوو تشبیثاتو په استثنی د ۱۳۸۳ کال د چنګکابن له لومړي خخه په هر را وروسته کال کې د رامنځته شوي زیان تر بشپړ رفع کبدو پورې، له خپلو ماليې وړ عواید و خخه مجرایي تراشه کوي. د منظورو شوو تشبیثونو د واردہ زیان محاسبه د دې قانون په دوه خلوبنتمه ماده کې د درج شوي حکم مطابق صورت مومي. پدي قانون کې د درج شوي استهلاک لګښتونه او د مالياتي معافیت په میعاد (مودې) پورې اړوند نور لګښتونه او له منظوري د مخه میعاد لګښتونه، د عملیاتي خالص زیان په محاسبه کې نه شامل کېږي.

### اووم فصل د بيمې د شركتونو ماليات

د بيمې د شركتونو په هکله د طبیق وړ حکمونه  
اته خلوبنتمه ماده :

ددې فصل په موادو کې درج شوي حکمونه د بيمې د شركتونو په  
هکله د طبیق وړ دي ، پدي شرط چې د لاتدي شرطونو لرونکي وي :  
۱- د افغانستان د قوانينو مطابق د سهامي شركتونو په دول جور  
شوې وي .

۲- د شرکت فعالیت، د بيمې له يوې ساحې خخه زيات لکه د پېښو  
او زيان بيمه ، د ڦوند بيمه او نورو بيموي فعالیتونو په شان په بر کې  
ولري .

۳- د خپلې بيمې د هري ساحې او فعالیتونو لپاره د جلا محاسبي او  
زبرمي لرونکي وي .

د بيمې د شركتونو پر عایداتو باندي دمالياتو تابع عواید  
نهه خلوبنتمه ماده :

د بيمې د شركتونو لاتدي عواید پر عایداتو باندي د مالياتو تابع  
دي :

۱- د تکت پولي ، د ونډي د ګټمي ، د کرايې عواید او نور هغه  
عواید چې له پانګونې او ملکيت خخه لاسته راخي .

۲- له غير بيمې فعالیتونو خخه ترلاسه شوي عواید .

۳- د حریق، غلا، د ناروځي، د پېښو، زيانونو يا هغه زيان په مقابل  
کې د بيمې له حق خخه ترلاسه شوي عواید چې بيمه ئې د يوې تاکلي  
مودې لپاره وي او بيمه کېدونکي ونه کړاي شي د هغې د مودې له  
تېريدو وروسته پولي ادعا وکړي .

۴- له پانګه ايزو معاملو خخه ترلاسه شوي عواید .

## ۵۰ ..... پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

د بيمه شوو مالياتي معافيت  
پنخوسمه ماده :

د بيمه هغه حق چې د ليکلې قرار داد د عقد په موجب اخستل شوی او بيمه شوو يا د هغو منتفعو اشخاصوته د مشخصې گټې وروستي ورکړه ايجاب کړي، پر عایداتو باندې له مالياتو خڅه معاف دي.

د بيمې د شرکتونو د نه مجرائي وړ ورکړي  
يو پنخوسمه ماده :

په بيمې پوري اړوند لاندې لګښتونه او ورکړي چې د بيمې حق يې د دې قانون په پنخوسمه ماده کې د درج شوي حکم مطابق له مالياتو خڅه معاف دي، د مجرائي وړ ندي:

- ۱- د بيمې د صادرېدو کمبشن او نور لګښتونه .
- ۲- مشترکينو يا نورو ذینفعو اشخاصوته بې د بيمې دکتو ورکړه.

د بيمې د شرکتونو د مجرائي وړ ورکړي  
دوه پنخوسمه ماده :

(۱) د بيمې د شرکتونو لاندې لګښتونه او ورکړي د هغو له عوایدو خڅه د مجرائي وړ دي:

۱- له هغې بيمې خڅه را پیدا شوي ورکړل شوي مبلغ چې د بيمې حق دهه له درکه دمالياتو تابع وي.

۲- کمبشن او د صادرېدو نور لګښتونه چې د بيمې حق د هغو له درکه د مالياتو تابع وي.

۳- د بيا بيمې لګښتونه چې د بيمې حق د هغو له درکه د ماليې تابع وي.

۴- د ادعائانو د زيان د جبران په غرض په زبرمو کې زياتوالی، پدې شرط چې هغه ډول زبرمي د حمل او نقل د بيمې د حق له سل په سلو کې او د هغو زيانو او پېښو د امكاناتو د بيمې د حق له پنخوس په

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون ٥١

سلو کي خخه چې د مالي کال په اوږدو کي لاسته راغلي ،  
تجاوز ونکري.

٥- د هغې بىمې د عملياتو د زيان په زبرمو زياتبدل چې په هغې  
پوري د بىمې اړوند حق د مالي تابع وي، پدې شرط چې دغه زبرمي  
دنوموري پېمې په ساحه کې د پانګې اچول شوي مبلغ له دوه چنده  
خخه تجاوز ونکري.

٦- د دي قانون په دوه یم فصل کي درج شوي دکار او عملياتو نور  
اپين لګښونه او د دي قانون په یو پنځوسمه ماده کي درج شوي  
لګښونه لدې امر خخه مستثنی دي.

(۱) ددي مادي (۱) فقرې په (۴ او ۵) جز کي له درج شويو زبرمو  
خخه لېږدونه يا ورکړه ، په اړوند مالي کال کې د مالي وړعايد  
جورووي. له ادعائانو یا حقيقې زيانونو يا په پيسو باندي د وندي له  
ګټې خخه را پیدا شوي لېږدونه او ورکړه له دې امر خخه مستثنی ده.

**د بىمې د بهرنېو شرکتونو د مالي وړ عاید و تثبیت**  
**درې پنځوسمه ماده :**

د بىمې له هغه حق خخه را پیدا شوي عواید چې د بىمې د بهرنې  
شرکت يا د بيا بىمې شرکت په واسطه د افغانستان له دنه خخه لاس  
ته رائي ، په لاندي توګه پر عایداتو باندي د مالياتو تابع دي:

١- د بىمې د هغه حق د مبلغ اندازه چې شرکت بي د مالي کال په ترڅ  
کې د هپواد له دنه خخه لاس ته راوړي ، معلومه شي.

٢- د بىمې د هغه حق د تول مبلغ اندازه چې شرکت د مالي کال په ترڅ  
کې له مختلفو هپوادونو خخه لاس ته راوړي دي ، وټاکل شي.

٣- په نورو هپوادونوکې له خپلوا فعالیتونو خخه دشراکت د خالصو  
عوايدو اندازه پر عایداتو باندي د مالياتو اوډ وندي دګټې له ورکړي  
دمخه ، تثبیت شي.

٥٢

### پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

٤- په (۱) جز کې درج شوي تاکلې مبلغ په (۲) جز کې پر درج شوي تاکلې مبلغ باندې تقسيم ، په (۳) جز کې له درج شوي تاکلې مبلغ سره ضرب، د ماليې له وړ عوایدو څخه عبارت دي.

#### اتم فصل

د بانکونو، سهامي شرکتونو، پور او پانګۍ اچونې مالية

د مالياتو د ورکري تابع گتهه

خلور پنځوسمه ماده:

له پانګه ييزو معاملو څخه د ونډي د گټې، تکت پولی، تخفيف يا تنزيل، کرايې، فيس، کمبشن او ګټې له درکه د بانکونو، سهامي شرکتونو د پور او پانګۍ اچونې عایدات، پر عایداتو باندې د مالياتو تابع دي.

د اړینو لګښتونو مجرائي

پنځوسمه ماده:

د دې قانون په خلور پنځوسمه ماده کې له درج شويو عوایدو څخه د کار اړين لګښتونه د مجرائي وړ دي.

د پانګه ييزو معاملو له درکه زيانونه او د پورونو او په پيسو باندې د ونډي د گټې د ورکري له درکه د زيانونو په وراندي پر زبرمي باندې زياتوالی هم د مجرائي وړ دي.

پر زبرمي باندې زياتوالى

شپږ پنځوسمه ماده:

د پوروونو له درکه د زيانونو په وراندي پر زبرمي باندې زياتوالى په هغه شرط د مجرائي وړ دي چې د مالي کال په پاي کې د نه ورکړل شوو اصلو پوروونو په سلو کې له پنځه ويشنو څخه تجاوز ونکړي. (له هغې پرته چې د زبرمي په موخه وي) له نوموري زبرمي څخه هره

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون ٥٣

لېردپنه يا ورکړي د هغه مالي کال چې پکي لېردپنه يا ورکړو صورت موندلی دي ، دماليې د ورکړې پر عایدات جوروی.

په ارزښت کې زیاتوالی يا لړوالی اووه پنځوسمه ماده :

د شتمني په توګه د ونډې ، پور او هفو ته د ورته سندونو په ارزښت کې زیاتوالی يا لړوالی دده قانون د حکمونو مطابق ، تر هغه وخته پوري چې د پلورنې یا تبادلي له لارې یې خانته د واقعیت خبره نیولې نه وي ، د اعتبارو ندی. کلمه چې گټه يا زیان د نوموري شتمني د پلورنې یا تبادلي له لارې تحقیق وموسي، دغه ګټه يا زیان دهغه کال عایدات یا زیان جوړ وي چې پکي پلورنې یا تبادلي صورت موندلی دي .

### نهم فصل د عایداتو له سرچینو خخه د مالياتو وضع کول

دماليې وضع کول او لېردو  
اټه پنځوسمه ماده :

هغه حقيقي او حکمي انتفاعي او غير انتفاعي اشخاص چې د کارکوونکو شمېريي د کال په یوې میاشتې کې دوه تنه یا له هغو خخه زیات وي او تقول وزارتونه، تصدی ، بناروالی او نورې دولتي ادارې مکلف دي د دې قانون په خلورمه ماده کې د درج شویو حکمونو له په پام کې نیولو سره، له ورکړي ورتولو معاشونو او مزدوریو خخه ماليه وضع او د دولت د عوایدو حساب ته یې ولېردو .

پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

د کورونو او ودانيو ماليه  
نهه پنځوسمه ماده :

(۱) هغه کورونه او ودانۍ چې د سوداګریزو یا کاري دفترونو د

فعاليتونو د سره رسولو په منظور، حقيقې یا حکمي اشخاصو ته په  
کرايه ورکول کېږي، په لاندې دول د هغوله کرايې خخه د موضوعي

ماليو د ورکړي تابع دي :

۱- که چېړي مياشتني کرايه له لسو زرو افغانیو خخه تر سلو زرو  
افغانیو پوري وي، په سلو کې لس.

۲- که چېړي مياشتني کرايه له سلو زرو افغانیو خخه زياته وي، په  
سلو کې پنځلس.

(۲) ددي په مادي په (۱) فقره کې د درج شووکورونو او ودانيو  
مستأجرين مکلف دي د عوايدو ماليه د هغې کړنلاري مطابق چې  
دماليې وزارت په واسطه وضع کېږي، ورکړي.

(۳) پدې ماده کې درج شوې ماليه چې د مؤجر دمالياتي مسئوليت  
په توګه د مستأجر په واسطه وضع کېږي، هغه کرايه ګنل کېږي چې  
مؤجر ته ورکړل شوې ده . دغه ماليه د مؤجر د مالياتي مسئوليت د  
دمخه ورکړه حسابېږي او د ماليې د ورکړي په وخت کې مجرائي  
ورکول کېږي. د کرايې د ورکړي په اړه د مؤجر او مستأجر ترمنځ د  
شخړې د رامنځته کېدو په صورت کې، مستأجر کولاهي شي د وضع  
شوو مالياتو سند د کرايې د ورکړي د سند په توګه اړوندو مقاماتو ته  
وراندې کړي .

(۴) هغه ورکړي چې له جايداد خخه د ګتنې اخستني په بدل کې ترلاسه  
کېږي، لاندې ډولونه پکي شامل دي:

- هر ډول پولي واحد، مالونه، خدمتونه او هر ډول ګتې چې شخص یا  
اشخاص یې د ملكيت د په کرايې ورکولو له لاري لاسته راوري.

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون ٥٥

- دهغو ترميماتو او بياجوروني لگښتونه چې د مستأجر په لګښت، په ملکيت کې صورت مومني .
- (٥) په هغه صورت کې چې د ملکيت کرايه د هغه له واقعي ارزښت خخه لپوي، د ماليي وزارت کولائي شي کرايه د ورځي د نوخ مطابق د واکمن هيئت په واسطه تثبت کري.
- (٦) د معاملو د لارښوني دفترونه مکلف دي د قرارداد د عقدولو په وخت کي د منعقده قرارداد يوه کاپي د ماليي وزارت ته ورکړي، د معاملو د لارښوني لخوا د خنې يا په سندونو کې د تزویر په صورت کې، د ماليي وزارت د خبرنې په منظور، موضوع رسماً د عدلې وزارت ته خبر ورکوي .
- (٧) که چېږي ثابته شي چې کرايه د ورځي له نوخ خخه په سلو کې شل لپه تثبت شوې ده، د دې مادې د (٥) فقرې د حکم له په پام کې نیولو سره اجرآت صورت مومني .
- د کرايء د تثبت په هکله د اختلاف په صورت کې ، مؤجر مکلف دی ثابته کړي چې د ماليي وزارت لخوا تاکل شوی نوخ صحت نه لري، دغه حکم هغه وخت د تطبیق وړ ګنيل چېږي چې د ماليي وزارت داسي دلایل او سندونه لاسته راوړي چې په قرارداد کې د درج شوې کرايې مقدار له هغه خخه لپه دې چې ورکول کېږي. پدې صورت کې د ماليي وزارت کولائي شي سی مؤجر دهغه مبلغ په دوه چنده چې په قرارداد کې پت شوی دی، د نغدي مجازاتو په ورکړه مکلف کړي.
- (٨) که چېږي د ورکړي ور ماليه له تاکلې نبټې وروسته په پنځسو ورڅو کې ورنکول شي، لاندې اجرآت صورت مومني :
- ۱- له جايداد خخه د ګټې اخستني په بدلت کې د پيسو د ترلاسه کولو لپاره، د کرايې په یوه موافقه ليک يا قرارداد کې د مؤجر شخص حق داسي عملې ګېږي چې پورته ذکر شوی حق، د دولت داستازې په

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

صفت د ماليي وزارت له ليکلي ياددبنت وروسته مؤقتاً ماليي وزارت ته ولېردو شي.

٢- که چېري مستأجر ، د ورکړي وړ ماليه د ماليي وزارت د ياددبنت له ترلاسه کولو وروسته په (٣٠) ورڅو کې تحويل نکړي، دکرائي په قرارداد يا ورته قراردادونو کې د مؤجر حق، دکرائي د نه ورکولو له امله دکرائيه کښېناستونکي د ایستلو لپاره پداسي ډول عملی کېږي چې نومورې حق د دولت استازې په توګه د ماليي وزارت ته ولېر دېږي.

دغه حالت ترههځه وختنه پوري پاتې کېږي چې د ماليي وزارت له کرائي او ددي قانون په شپارسم فصل کې درج دورکړي وړ هر ډول اضافي ماليي خخه را پیدا شوي عواید ترلاسه کړي.

### د مالياتو د ورکړي او لېړډدو وخت

شپېتمه ماده :

هغه کار فرما چې د دي قانون په اته پنځوسمه ماده کې د درج شوي حکم مطابق، د ماليي په وضع کولو باندي مکلف دي، وضع شوي مبلغ د راتلونکې میاشتې تر لسمی پوري هغه تاکلې بانکي حساب ته چې د ماليي وزارت لحوا وریېزندل کېږي، په بانک کې تحويلوو. کار فرما مکلف دي د مالياتو د وضع کولو ریوټ پر عایداتو باندي د مالياتو د تعليماتنامې مطابق اړوندو مالياتي ادارو ته وړاندې کړي.

### د صورت حساب برابرول

يو شپېتمه ماده :

(۱) کار فرما مکلف دي د ماليي وزارت د لارښود مطابق د اړوندو کارکونکو د معاش او ماليي صورت حساب په انفرادي توګه برابر او د راتلونکې کال د لومړي میاشتې تر پايه پوري یې د ماليي وزارت يا مالياتي خانګو او اړوندو کارکونکو ته وړاندې کړي.

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون ٥٧

(۲) ددي مادي په (۱) فقره کې درج شوي کارفرما مکلف دي له  
معاشونو او مزدوريو خخه د وضع شوو کلنبو مالياتو توحیدي ريوت  
د ئاي او وخت په خرگندولو سره چې د ماليي وزارت لخوا  
تشبيتپري، وراندي کري.

### د صورت حساب دوراندي کولو وخت

#### دوه شپيتمه ماده :

(۱) مؤدي مکلف دي د خپل کلنني معاش او ماليي صورت حساب  
ريوت، د مالي کال له پايتە رسپدو يوه نيمه مياشت وروسته، اړوندو  
مالياتي خانګو ته وراندي کري.

(۲) که چېري د لاندي شرایطو لرونکي مؤدي د خپل کلنني معاش  
او ماليي صورت حساب، د کارفرما له تصدق وروسته د مالي کال  
له پايتە رسپدو وروسته د يوې نيمې مياشتې په ترڅ کې وراندي  
کري، دجلاظهارليک له وراندي کولو خخه معاف دي:

۱- ماليه ورکونکي له معاش يا مزد پرته چې ماليه ورخخه وضع  
شوي وي، د مالي کال په ترڅ کې بل عايد ونلري.

۲- ماليه ورکونکي د مالي کال په اوبدو کې له یوء کارفرما خخه د  
زياتو لخوا استخدام شوي نه وي.

۳- وضع شوي ماليه ددي قانون د خلورمي مادي په (۳) فقره کې له  
درج شوي نورم سره مطابقت ولري.

### د اظهارليک وراندي کول

#### درې شپيتمه ماده :

هغه مؤدي چې د مالياتو د وضع له تابع معاشونو او مزدوريو خخه له  
یوء کارفرما له زياتو خخه د عوایدو لرونکي وي او یا هم له معاشونو  
او مزدوريو پرته له نورو سرچينو خخه عواید ولري، مکلف دي  
پر عایداتو باندی د مالياتو خپل اظهارليک د دې قانون د حکمنو

## ۵۸ ..... پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

مطابق وړاندې کړي . د مالیې وضع شوي مبالغه مؤدي ته د مجرائي  
وړ دي .

### لسم فصل د انتفاعي معاملو مالیه

#### د خدمتونو د وړاندې کولو او انتفاعي معاملو مالیه څلور شپږتمه ماده:

انتفاعي مالیه: له هغې مالیې خخه عبارت ده چې د ناخالصو  
عوايدو له سرجمع (خرڅلاؤ) خخه د هر ډول کثراتو له وضع کولو  
دمخه، ددي قانون په (۶۶) ماده کې د درج شوي نورم مطابق اخستل  
کړو.

(۱) هغه حکمي شخص چې اجناس او خدمتونه د بې په مقابل کې  
وړاندې کوي، د انتفاعي مالیې په ورکړه مکلف دي.

(۲) هغه حقيري شخص چې اجناس یا خدمتونه د بې په وړاندې  
عرضه کوي او عاید بې په هره ربع کې اووه سوه پنځوں زره یا له  
هفو خخه زیات وي، د انتفاعي معاملو د مالیې په ورکړه مکلف دي.  
ددې قانون د (۶۶) مادې په (۲، ۳، ۴ او ۵) فقره کې درج شوي  
اشخاص، لدې حکم خخه مستثنې دي.

(۳) هغه اشخاص چې د مالونو په واردولو لاس پوري کوي، د انتفاعي  
معاملو د ګمرکي محصول په شمول د واردو شوو مالونو د تسامې  
شوې بې په دوہ فيصده مالیې تابع دي.

(۴) ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوي مالیه، په هغه ګمرک کې  
اخستل کړو چې مالونه په هغه کې محصولبرې.

(۵) له یوء کاري واحد خخه د ترلاسه شوو عوايدو سرجمع، د تجزيې  
وړ ندي.

(٦) که چېري د خدمتونو او مالونو له وړاندې کولو خخه ترلاسه شوي عواید، پرنغدو پیسو، جنس یا د خدمت پر وړاندې کولو باندې مشتمل وي، د پلورنې له درکه د جنس یا د ترلاسه شوي خدمت ارزښت، د ورځي له نرڅ خخه عبارت دي.

### د انتفاعي معاملو له ماليي خخه معافۍ

#### پنځه شپږمه ماده:

لاندې عواید د انتفاعي معاملو له ماليي خخه معاف دي:

- ۱- د پکتیانې د تحصیل له درکه ترلاسه شوي عواید.
- ۲- د اسعارو له تبادلي د بانکي حساب او پس انداز له فعالیت، پراماناتو باندې له معاملې یا له بانکي حساب خخه ده ګوله اخستلو، د چک یا تضمین لیکونوله صادرولو، د انټرنټ له لارې له بانکداری، د رهن با پور له برابرولو، د تدریجی کربدت له وړاندې کولو خخه ترلاسه شوي فيس.
- ۳- په راتلونکې کې ټاکلې نېټې ته موکول نځدي قرارداد.
- ۴- په قرارداد کې د درج شوي جنس له فزيکي لپرې سره، راتلونکې ته د موکول قرارداد عقد.
- ۵- د هر ډول بيسي یا بیا بيسي د برابرولو له درکه حق البيمه.
- ۶- د هغه سهم ګتيه چې د سهم لرونکې په واسطه له سهامي یا محدودالمسئوليت یا تضامني شرکت خخه د سهم لرونکې د سهامو یا د شراکت د تکيانې له درکه اخستل کېږي.
- ۷- د جناسو او خدمتونو د صادرېدو له درکه ترلاسه شوي عايد.
- ۸- د دې قانون په (۱۷ یا ۴۶) ماده کې د درج شو خدمتونو د وړاندې کولو له درکه ترلاسه شوي عايد.
- ۹- حقیقي شخص ته د اوسبدنې د جایداد له کرايې یا اجارې خخه ترلاسه شوي عايد، په هغه صورت کې چې مستأجر له جایداد خخه د

## ۶۰ پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

خپلی او سپدنې د خای په توګه، دمالي کال له شپړو میاشتو خخه زيانه گته اخستې وي.

۱۰- د حقيقې شخص د جايداد له پلورنې خخه ترلاسه شوي عايد، د هغه د سوداګریزو فعالیتونو له معمولي بهير خخه بهر پلورنې یوازې په هغه صورت کې د حقيقې شخص د سوداګریزو فعالیتونو له معمولي بهير خخه بهر ګنډ کېږي چې دغه دول پلورنې په منظمه او دوامداره توګه صورت ونه مومنې.

### د انتفاعي معاملو د ماليي اندازه

#### شپړ شپېتمه ماده:

(۱) د دې مادي له (۲) خخه تر (۵) فقره کې د درج شوو اشخاصو په استشي، دې قانون د (۶۴) مادي په (۱) او (۲) فقره کې د درج شوو اشخاصو له هر دول انتفاعي فعالیتونو خخه (د کسراتو له وضع کولو دمځه) د ترلاسه شوو عوایدو په سلو کې دوه.

(۲) د هغو هوتلونو یا مېلمسټونو او رستوراننو له خدمتونو خخه چې په میاشت کې د دې قانون د (۶۴) مادي په (۲) فقره کې له درج شوي حد خخه لې عايد ولري او (د کسراتو له وضع د مځه) د ترلاسه شوو عوایدو په سلو کې دوه.

د هوتيل يا مېلمسټون خدمتونه ددي قانون په مفهوم عبارت دي، له هغو اشخاصو ته چې موقتاً هله د مسافر په توګه استوګنه لري، د خوب د خونې برابرول او د خدمتونو (دوهی، خښاک، جامو پرمینځلو او مخباراتي خدمتونو، وړاندې کول.

(۳) د هغو هوتلونو یا مېلمسټونو او رستوراننو له خدمتونو خخه چې په میاشت کې د دې قانون د (۶۴) مادي په (۲) فقره کې له درج شوي حد خخه زيات وي، (د کسراتو له وضع د مځه) د ترلاسه شوو عوایدو په سلو کې پنځه.

## ۶۱ ..... پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

د رستورانت خدمتونه ددي قانون په مفهوم عبارت دي له د خورو يا  
خښاک د برابرولو خدمتونه د هغو تأسیساتو په واسطه چې هله  
مراجعینو ته د خورو د بېړني خورلو اسانتياوي برابرېږي او د برابر  
شو خورو رسول يا د پخوشو خورو د خرڅاوا په معنی چې د  
رستورانت به انګړ کې چمتو شوي وي.

(۴) د محفلونو د جورولو د سالونونو او کلوبونو له خدمتونو خخه د  
ترلاسه شوو عوایدو (د کسراتوله وضع د مخه) په سلو کې پنځه.

(۵) د مخابراتو، هوایي ترانسپورت، د لورو خدمتونو لرونکو هوټلنو  
او رستوراننو د خدمتونو له درکه، له ترلاسه شوو عوایدو خخه  
(د کسراتوله وضع د مخه) په سلو کې لس.

مخابراتي او د هوایي کربنو خدمتونه ددي قانون په مفهوم عبارت دي  
له مخابراتي خدمتونه، (د هردوں تیلفونی، انترنیت او فکس خدمتونو  
برابرول دي) د مسافر بری هغه خدمتونه چې د الونې میداء يې  
افغانستان وي.

(۶) که چېږي ددي مادې په (۳، ۴ او ۵) فقره کې درج شوي ماليه  
ورکونکي ادعا وکړي چې یوه يا خو میاشتې په دغۇ فقرو کې د درج  
شوې ماليې تابع خدمتونو له وراندې کولو خخه راپیدا شوي عواید  
نلري، مکلف دی موضوع په ليکلې توګه د مالياتي اظهارليک په  
ضميمه د ماليې وزارت ته خبر او تسلیم ورکړي، که چېږي ادعا  
د تائيد وړو ګرئي، په پورتنيو فقرو کې د درج شوي ماليې تابع ندي،  
په هغه صورت کې چې نوموري ادعا د حقیقت خلاف ثابته شي، ددي  
مادې په (۳، ۴ او ۵) فقره کې د درج شوي ماليې پر ورکړه برسپره،  
ددې قانون د اته نوي یمي مادې په (۲) فقره کې د درج شوي حکم  
مطابق، داضافي ماليې په ورکړه هم مکلف دي.

(۷) د ماليې وزارت ددي مادې د بنه تطبيق او د هغې د معیارونو  
تاکلو لپاره، کېنلاره وضع او اجراء کوي.

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

### د انتفاعي معاملود ماليي تطبيق اووه شپتمنه ماده:

- (۱) د انتفاعي معاملو ماليه، د تراسه شوو عوایدو له سرجمع خخه،  
ددې له په نظر کي نیولو پرته چې ماليه ورکونکي د روان کال يا  
دمخه کلونو په اوړدو کې ګتيه یازیان کړي دي، دورکړې وړ ۵۵.
- (۲) هغه مبلغ چې د انتفاعي معاملود ماليي له درکه، ورکړل شوی  
دي، د ماليې وړ اړوندو عوایدو د سنجولو په وخت کې، د لګښت د  
قلم په توګه، د مجرائي وړ دي.
- (۳) ددې قانون د (۶۴) مادې په (۳) فقره کې درج شوي ماليه، د  
انتفاعي معاملود ماليي د مکلفيتونو د سنجولو په وخت کې، د  
 مجرائي وړ ۵۵. که چېږي ورکړل شوی مبلغ د هماغه کال د ورکړې وړ  
انتفاعي معاملو له ماليې خخه زيات وي، اضافي مبلغ په وروستيو  
دورو کې د مجرائي وړ ندي.

### یوو لسم فصل ثابت ماليات

### د ثابتو مالياتو تابع انتفاعي فعالیتونه اټه شپتمنه ماده:

هغه اشخاص چې ددې فصل په حکمونو کې درج شوي انتفاعي  
فعالیتونه سرته رسوي، پر عایداتو باندي د مالياتو او انتفاعي  
معاملود مالياتو په عوض د ثابتو مالياتو د ورکړې تابع دي.

### د ثابتو مالياتو د ورکړې وخت نهه شپتمنه ماده :

د مالي کال په ترڅ کې ثابته ماليه د ورکړې وړ ۵۵ ، خودا چې په  
قانون کې بل ډول اټکل شوي وي .

## ۶۳ ..... پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

### د وارداتي مالونو ثابته ماليه اويايمه ماده :

(۱) هغه اشخاص چې د سوداګریز جواز لرونکي دي او د مالونو په واردولو لاس پوري کوي ، د هغو د گمرکي محصول په شمول د واردو شوو مالونو د تمامي شوې بېسي په سلو کېي د دوو ثابتي ماليې تابع دي . ورکړل شوي ماليه د هغو د گنيل کېږي او دغه ډول ورکړي ، د دي قانون د دمخه ورکړي په توګه ګنيل کېږي او دغه ډول ورکړي ، د دي قانون د حکمونو مطابق ، د نومورو اشخاصو د تأدیاتي مکلفيت په وړاندې په پام کېي نیوں کېږي .

(۲) هغه اشخاص چې د سوداګریز جواز له لرلو پرته د مالونو په واردولو لاس پوري کوي ، پر عایداتو باندي د مالياتو په عوض د هغو د گمرکي محصول په شمول د واردو شوو مالونو د تمامي شوې بېسي په سلو کېي د دريو ثابتي ماليې د ورکړي تابع دي .

(۳) هغه اشخاص چې مؤقت سوداګریز جواز لیک لري او د سوداګریزو مالونو په واردولو لاس پوري کوي او مالياتي اظهارليک د ماليې وزارت ته نه وړاندې کوي ، پر عایداتو باندي د مالياتو په عوض د هغو د گمرکي محصول په شمول د واردو شوو مالونو د تمامي شوې بېسي په سلو کېي د دريو ثابتي ماليې د ورکړي تابع ګنيل کېږي .

(۴) د دي مادي په فقره کوي درج شوي ماليات په هغه گمرک کېي اخستل کېږي چې مالونه هلته محصول کېږي .

### د عراده جاتو ثابته ماليات يو اويايمه ماده :

هغه اشخاص چې په لاس کېي د شتو وسايطو په واسطه د سوداګریز فعالیت په مقصد د مالونو په لېږدولو او د اشخاصو په حمل او نقل لاس پوري کوي ، د جواز سير له نوي کولو دمخه په لاندې توګه د ګلنۍ ماليې په ورکړه مکلف ګنيل کېږي :

## ۶۴ پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

۱- بار و پونکي عراده د ټن په اساس:

- له یوء خخه تر دوو ټئو پوري ، دوه زره او شپږ سوه افغاني .
  - له دوو خخه زيات تر دريو ټئو پوري، درې زره او خلور سوه افغاني .
  - له دريو خخه زيات تر خلورو ټئو پوري ، خلور زره او دوه سوه افغاني .
  - له خلورو خخه زيات تر پنځو ټئو پوري ، پنځه زره افغاني .
  - له پنځو خخه زيات تر شپږو ټئو پوري ، شپږ زره افغاني .
  - له شپږو خخه زيات تر اتو ټئو پوري، اووه زره او پنځه سوه افغاني .
  - له اتو خخه زيات تر لسو ټئو پوري ، نهه زره افغاني .
  - له لسو خخه زيات تر دوو لسو ټئو پوري، لس زره او پنځه سوه افغاني .
  - له دوو لسو خخه زيات تر خوار لسو ټئو پوري، دوولس زره افغاني .
  - له خوار لسو خخه زيات تر شپا پسو ټئو پوري، ديارلس زره او پنځه سوه افغани .
  - له شپا پسو خخه زيات تر اتلسو ټئو پوري ، پنځلس زره افغاني .
  - له اتلسو خخه زيات تر شلو ټئو پوري، شپا پرس زره او پنځه سوه افغاني .
  - له شلو خخه زيات تر پنځه ويستو ټئو پوري، اتلس زره او پنځه سوه افغاني .
  - له پنځه ويستو ټئو خخه زيات، په اتلس زره او پنځه سوه افغاني يو برسپړه یو ټن پنځه سوه افغاني .
  - د ترلېر د اکسل د پاسه د مجاز وزن له مجموع خخه زيات، له پنځه سوه کيلوګرامه خخه اضافه، یو ټن، دوه سوه افغاني .
- ۲- مسافر و پونکي عراده جات :
- له دريو خخه تر پنځو ټئو پوري په ظرفیت تکسي، دوه زره افغاني .

## ۶۵ پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

- د پنځو تنو له ظرفیت پورته تکسي په دوه زره افغانیو برسپړه ، یوه خوکۍ دوه سوه افغانی.
- خوارلس خوکۍ مکرو بس ، دوه زره او شپږ سوه افغانی.
- له پنځلسو څخه تر یوویشتو خوکیو پوري هر ډول بس ، خلور زره افغانی.
- له دوه ویشتو څخه تر نهه ویشتو خوکیو پوري ، شپږ زره افغانی.
- له دېرشو څخه تر نهه دېرشو خوکیو پوري ، اووه زره افغانی.
- له خلوپښتو څخه تر نهه خلوپښتو خوکیو پوري اووه زره او پنځه سوه افغانی.
- له پنځو سوه افغانی.
- له شپږ تو خوکیو څخه زیاتي، پر اتو زرو افغانیو بر سپړه ، یوه خوکۍ دوه سوه افغانی.
- ۳- عراده جات د سلندر په حساب:
  - خلور سلندره عراده جات ، یوه عراده ، یوه زر او پنځه سوه افغانی.
  - شپږ سلندره عراده جات ، یوه عراده ، دوه زره افغانی.
  - انه سلندره عراده جات ، یوه عراده ، درې زره افغانی.
  - له اتو سلندره څخه زیات عراده جات ، پر درې زره افغانیو برسپړه یوسلندر ، پنځه سوه افغانی.
- ۴- ربکشا :
  - د موټر سایکل ربکشا ، یوه عراده ، پنځه سوه افغانی.
  - ربکشا یوه عراده ، یوه زر افغانی.

د قراردادي موضوعي ماليه  
دوه اوبيايمه ماده :

- (۱) هغه اشخاص چې د سوداګریز جواز لرونکي ندي او هغه اشخاص چې د منظوري شوي اساسنامي مغاير مواد ، لوازم ، خدمتونه او

پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

ودانيزې چاري له دولتي ادارو، بنارواليو، دولتي تصديو، خصوصي بنستونو او نورو اشخاصو سره قرارداد وکري، پر عایداتو باندی د مالياتو په عوض د ثابتې ماليې د اووه فيصده په ورکړه مکلف ګنيل کېږي. دغه ماليه له ورکړې وړ وجوهو خڅه وضع کېږي.

(۲) د جواز لرونکي اشخاص چې ددي مادې په (۱) فقره کې درج شوي خدمتونه او مواد له نومورو بنستونو سره ترسره کوي، د دوه فيصده قراردادي ماليې تابع دي. پدي فقره کې درج شوي ماليه، د وروستيو مالياتي مکلفتونو په وراندې، د محاسبي او مجرائي وړو ۵۵.

(۳) ددي مادې په (۱) او (۲) فقره کې درج شوي ماليات، د تأديه کونکو اشخاصو په واسطه د ورکړې په وخت کې وضع او تر لسو ورخو پورې دې د مالياتي ادارې اړوند حساب ته ولېږدو. پدي ماده کې درج شوي قرارداد کونکي مکلف دي، د قرارداد د عقد په وخت کې د هغه کاپې په یوء وخت مالياتي اړونده ادارې ته واستوي. هغه حقيقي اشخاص چې ددي قانون د اوولسمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، د ماليې وړ معاشونه اخلي، لدې امر خڅه مستشي دي.

د نندارو د عایدو ثابتې ماليه

دری او یايمه ماده :

(۱) ثابتې ماليه یوازې په افغانستان کې پر مېشتتو حقيقي اشخاصو او په افغانستان کې پر نه مېشتتو حقيقي او حکمي اشخاصو باندی تطبیقېږي.

(۲) ددي مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص، چې نفريحي خدمتونه لکه تياتر، د فلم ننداره، راديو يا تلویزیون، موسيقۍ يا ورزشي مسابقي د افغانستان په دنه کې وراندې کوي، د تکت له پلورلو خڅه د لاسته راغلو عایدو، د لسو فيصدو معادل ثابتې

## پر عایداتو باندي د مالياتو قانون ٦٧

مالېي تابع دي. نوموري ثابته ماليه، پر عایداتو باندي د مالياتو اود انتفاعي معاملو د مالېي په عوض وضع کېږي دغه ماليه ددي ټه قانون د اته اتیايمې مادې په (٩) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، ورکول کېږي. ماليه د سیمې په مالياتي دفترکې چې خدمتونه هلتنه وراندي کېږي د ورکړي ور ده. نور هغه اشخاص چې تفريحي خدمتونه اجراء یا برآبروی، ددي قانون د حکمونو مطابق، پر عایداتو باندي د مالياتو اود انتفاعي معاملو د مالېي تابع ګرخي.

### د کوچنيو تشبثاتو (اصنافو) ثابته ماليه

څلور اویايمه ماده:

(۱) هغه د لاندي شرایطو لرونکي حقيري اشخاص چې په کار او فعالیت بوخت وي، ددي قانون په ٧٥ ماده کې د درج شوي حکم مطابق، د ثابتې مالېي په ورکړه مکلف دي:

۱- هغه حقيري اشخاص چې عواید لري، ددي قانون په حکمونو کې درج شوي موضوعي او معاف ماليې تابع نه وي.

۲- دهفو حقيري اشخاص د عوایدو مجموع چې په مالي کال کې له دريو ميليونو افغانیو خخه لپوي.

(۲) ددي مادې په (۱) فقره کې درج شوي حقيري اشخاص، ددي قانون د اته اتیايمې مادې په (۶) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، پر عایداتو باندي د مالياتو داظهارليک په ډکلو او وراندي ټکلو مکلف دي. د ورکړي ور ثابته ماليه، ددي قانون په پنځه اویايمه ماده کې درج شوي حکم مطابق، محاسبه کېږي.

### پرکوچنيو اقتصادي فعالیتونو (اصنافو) باندي د ثابتو مالياتو تاکل پنځه اویايمه ماده:

(۱) که چېږي حقيري اشخاص د مالي کال په ترڅ کې ددي قانون په حکمونو کې د درج شوي موضوعي ماليې تابع سرچینو او نورو

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

سرچينو له درکه تر شېپتو زرو افغاننيو پوري عايد ولري، له ماليي خخه معاف دي.

(۲) که چېري ددي مادي په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص، د مالي کال په ترڅ کې، له ماليي خخه د معاف عوايدو او هغو عوايدو چې موضوعي ماليي تابع ګرځي، په استثنۍ، له شېپتو زرو خخه زيات تر یو سلو پنځو سو زرو افغاننيو پوري عايد ولري، د کال په هره ربع کې د پنځه سوه افغاننيو ثابتې ماليي په ورکړه، مکلف دي.

(۳) که چېري ددي مادي په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص، د مالي کال په ترڅ کې له ماليي خخه د معاف عوايدو او هغو عوايدو چې د موضوعي ماليي تابع ګرځي په استثنۍ، له یو سلو پنځو سو زرو افغاننيو خخه زيات تر پنځه سوه زرو افغاننيو پوري عايد ولري، ددي مادي په (۲) فقره کې پر درج شوي ثابت مبلغ برسيږه، د یو زرو پنځه سوه افغاننيو ثابتې ماليي په ورکړه مکلف دي.

(۴) که چېري اشخاص دمالي کال په ترڅ کې له ماليي خخه د معاف عوايدو یا ددي قانون په حکمونو کې درج د موضوعي ماليي تابع موضوعي عوايدو په استثنۍ له پنځه سوه زرو افغاننيو خخه زيات تر دريو ميليونو افغاننيو پوري عايد ولري، له څلوا ناخالصو عوايدو خخه د درې فيصده ثابتې ماليي په ورکړه مکلف دي ياكولۍ شي ددي قانون د خلورمي مادي په (۳) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، د ماليي ورکړي ورڅلوا عوايدو خخه پر عایداتو باندي ماليات ورکړي، دانتفاعي معاملو دماليي پر عایداتو باندي دمالياتو یا دمئدي دثابتې ماليي د تطبيق د وخت تاکل، له دريو کلونو خخه لپنه وي.

## ۶۹ پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

د معافيتونو تعديل  
شپه اوبيايمه ماده:

- (۱) ددي قانون په حکمونو کې د درج شوو مالياتي معافيتونو اونورو تعديل، دماليي وزارت په وړاندیز او داکمنو مقامونو په منظوري صورت موسي.
- (۲) د ماليي وضع کول او مالياتي معافيتونه، د ماليي وزارت له موافقې پرته جواز نه لري.

### د دوو لسم فصل

د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدروکاربن دقرارداد  
پر لرونکي باندي د مالياتو د وضع کولو لپاره مالياتي مقررات

تعريفونه

اووه اوبيايمه ماده:

- (۱) لاندي اصطلاحګاني پدي فصل کې لاندنۍ معناوي لري:

۱- د هايدروکاربونونو فرارداد:

د پلتني له یوء قرارداد يا په هر هغه قانون کې د درج شويو خدمتونو له قرارداد خخه عبارت دی چې په افغانستان کې هايدروکاربونونو په هکله تطبيق شي. هايدروکاربونونه له نفت او گاز او ده ګو له نورو مشتقاتو خخه عبارت دي.

۲- د کانونو واک ليک: له هغه اجازه ليک خخه عبارت دی چې د کانونو د قانون د حکمونو مطابق د کانونو وزارت لخوا د ټبرو د کانونو، د اكتشاف، د ټبرو د کانونو د دايمې ګتې اخستنې، د دمخه استخراج شوو بېکاره موادو د ګتې اخستنې، حرفة يسي ګتې اخستنې، سوداګرۍ، پروسس، حمل او نقل يا دمنهاري موادو ډول ته د بدلون ورکولو په منظور، ورکول کېږي.

## ۷۰ پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

- ۳- جواز لیک: له هغه سند خخه عبارت دی چې د کانونو د اكتشاف یا ګټې اخستنې په منظور، د کانونو د قانون مطابق، ورکول کېږي.
- ۴- د کان د جواز، د کان د واک لیک یا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکی: پر هغه مؤدي باندې اطلاقيېري چې د کان د جواز لیک او واک لیک لرونکی وي او یا د هايدرو کاربن په قرارداد کې له اړوندو اړخونو خخه یو وي.
- ۵- د کان د جواز، د کان د واک لیک یا د هايدرو کاربن د قرارداد د لرونکي شتمني: له هغې شتمني خخه عبارت ده چې :
- له (۱۲) مياشتو خخه زيات اغېزناک عمر ولري.
- د کان په جواز ، د کان په واک لیک یا د هايدرو کاربن په قرارداد کې په درج شويو فعاليونو کې د مستقيمي ګټې اخستنې په منظور پېرودل يا ودان شوي وي .
- (۲) يوه حلقة خاه چې د کان د جواز، د کان د واک لیک یا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي په ذريعه د هايدرو کاربونو د بلتنې، پر مختیا یا تولید په منظور کيندل شوي وي، د نوموري شخصيت د شتمني په توګه ګنيل کېږي او تول هغه لګښتونه چې د کان د جواز ، د کان د واک لیک یا د هايدرو کاربن د قرارداد دلرونکي، بل شخص چې له نوموري شخصيت سره د قرارداد پرېښت خاه و کني په ذريعه يا د خاه په بندولو لګبدلي وي، د خاه د کيندلود لګښتونو په توګه ګنيل کېږي ، که چېږي د خاه د کيندلو یا د خاه د کيندلود د قرارداد لګښتونه له یوء مالي کال خخه زيات دوام ومومي، داسي ګنيل کېږي چې نوموري شخصيت په هر کال کې جلا شتمني لاسته راوري او د هري شتمني ارزښت ، د خاه کيندلو یا د خاه د کيندلود د قرارداد د هماغه کال له لګښتونو سره برابر دي .

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون ٧١

### د دوولسم فصل اولويت اته اوبيايمه ماده :

پدي فصل کې درج شوو حكمونو په استثنې، ددي قانون په فصلونو کېي درج شوي مواد، دکان د جواز، دکان دواک لیک يا د هايدرو کاربن دقرارداد پر لرونکي په همغه شان چې پر يوه معمولي مئدي باندي تطبيقېري، د تطبيق وړ دي، خودا چې د دې فصل د يوې مادي په ذريعه بدلون ومومي.

### د کان د جواز لرونکو مالياتي مکلفيتونه

#### نهه اوبيايمه ماده:

(۱) د کان د جواز، د کان د واک لیک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي، له واک لیکونو، جوازونو او قراردادونو خخه د هر يوې په اعتبار د جلا مئدي په توګه گنيل کېري.

(۲) که چېري د کان د جواز، د کان د واک لیک يا د هايدرو کاربن دقرارداد لرونکي، د هايدرو کاربن له يوه خخه په زياتو قراردادونوکي ذيدخل ايخ او يا د کان د جواز، دکان د واک لیک يا له يوه خخه د زياتو او يا له پورته دواړو موارد و خخه د مرکب لرونکي وي، داسي حسابېري چې هغه د هايدرو کاربن، د کان د جواز او د کان د واک لیک د اړوندو سوداګریزو فعالیتون پرینسپت د مجزا شخص په توګه گنيل کېري.

(۳) که چېري د هايدرو کاربن قرارداد، د کان جواز او د کان واک لیک تمدید شي، د هغو تمدید د هايدرو کاربن د قرارداد، د کان د جواز او واک لیک د اصلي برخې په توګه، د دې مادي د تطبيق په منظور گنيل کېري.

(۴) که چېري د کان د جواز، د کان د واک لیک يا د هايدرو کاربن دقرارداد لرونکي د هايدرو کاربن له يوه خخه په زياتو قراردادونو کې ذيدخل ايخ او يا د کان د جواز، يا د کان د واک لیک له يوه خخه

٧٢

## پر عایداتو باندي د مالياتو قانون

زياتو يا له پورته دواره موادر د خخه د مرکب لرونکي وي اودهايدرو  
كاربن د قرارداد، د کان د جواز يا واک ليک له یوه خخه د زياتو  
دلگښتونه متقبل شي، نوموري لګښتونه د فعالیت د مختلفو اړخونو  
ترمنځ له لګښتونه خخه د ګڼې اخستني او د کارولو ډول ته په کښې  
سره وېشل کېږي.

### د انتفاعي معاملو ماليه

اتيابيمه ماده:

ددې قانون په لسم فصل کې درج د انتفاعي معاملو ماليه پرلاندي  
عوايدو باندي د تطبيق ورنده:

۱- د کاني موادو د پلورني له مدرکه ( هغه ډول چې د ۱۳۸۴ کال د  
کاني موادو په قانون کې تعريف شوي دي ) د کان د جواز، د کان د  
واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد د لرونکي عواید چې د کان د  
جواز يا واک ليک تابع دي.

۲- د هايدرو کاربن د پلورني له مدرکه، د کان د جواز، د کان د واک  
ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد د لرونکي عواید چې د هايدرو  
کاربن د قرارداد تابع دي.

۳- د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد د  
پلورني يا لپردوني له مدرکه د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د  
هايدرو کاربن د لرونکي عواید.

### د استهلاک وضع کېدل

يو اتيابيمه ماده:

(۱) د دې قانون د اتلسمې مادې د (۱) فقرې د (۷) جزء پر خلاف، د  
کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي  
چې د خپلې شتمني د ترلاسه کولو په منظور، د ودانۍ يا د ودانۍ د  
اشغال د حق په استثنې لګښتونه مني، کولاهي شي د شتمني د ترلاسه

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون ٧٣

کولو لگښتونه د برابري فيصدى پر بنسټ هر کال له لاندي مواردو خخه بې مجرائي ترلاسه کړي:

۱- د شتمني اغېزناک عمر(د استهلاک دوره).

۲- د کسرا تو د مجرائي پنځه کاله له هغه کال خخه چې شتمني پکي ترلاسه شوي ۵ه، پېل کېږي.

(۳) د دي قانون د اتلسمي مادې د (۱) فقرې د (۷) جزء پر خلاف د یا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي چې د شتمني د ودانولو یا ترلاسه کولو یعنې ودانۍ يا د ودانۍ د نیولو (اشغال) لپاره د حقوقو د ترلاسه کولو په منظور له کلنې، کرايې پرته لگښتونو متقبل کېږي، ذکر شوي لگښتونه د برابري فيصدى پر بنسټ د (۱۵) کلونو په بهيرکې وضع کولاي شي. د کسرا تو وضع کول له هغه کال خخه چې لگښتونه پکي متقبل شوي دي، کېږي، پېل کېږي.

(۴) د کان د جواز، د کان د واک ليک یا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي چې د کان د واک ليک، د کان د جواز یا د هايدرو کاربن د قرارداد د ترلاسه کولو د لگښتونو متقبل کېږي، د کان د واک ليک، د کان د جواز یا د هايدرو کاربن د قرارداد د ترلاسه کولو لگښتونه د برابري فيصدى پر بنسټ، هر کال له هغه کلونو خخه چې پورته ذکر شوي واک ليک، جواز او د هايدرو کاربن قرارداد تر تطبيق لاندي نیول کېږي، وضع کولاي شي.

(۵) د کان د جواز، د کان د واک ليک یا د هايدرو کاربن د قرارداد د لرونکي د شتمني د استهلاک ارزښت، په هر وخت کې د اصلې لگښتونو په توګه منفي د ذکر شوي شتمني د ودانولو یا ترلاسه کولو د لگښتونو هر ډول کسرات چې د دي مادې مطابق مجاز ګټل شوي دي، محسوبېږي. که چېږي پورته ذکر شوي شخصيت، څلله شتمني له ارزښت زیاته، دههي له استهلاک وروسته وېلوری، اضافې بیهه د نوموري شخص له ماليې وړ عوایدو خخه محسوبېږي. که چېږي د

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن دقراداد د لرونکي خپله شتمني له ارزبنت خخه په تيتمه د هغې د استهلاک له وضع کولو وورسته پيلوري، کولاني شي له استهلاک او د پلورونکي له بېي د وروسته ارزبنت د تويير مجرائي په هغه کال کې چې شتمني پکې پلورل شوي ده، لاس ته راوري.

## د سړکونو د جورولو لګښتونه

دوه اتیايمه ماده :

- (۱) دغه ماده د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد پر هغه لرونکي باندي چې د هغو فعالیتونو د پرمخيبلو لپاره چې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد مطابق، د سړک جورولو لپاره لګښتونه مني، تطبيقېږي.
- (۲) هغه شخصيت چې د دي مادي په (۱) فقره کې تشریح شوي دي، کولاني شي د سړک د جورولو لګښتونه لکه خرنګه چې د دي مادي په (۱) فقره کې خرکنده شوي ده، د هغه کال د لګښتونو په کسر سره چې سړک پکې بشپړېږي، د پنځلسو کلونو په موده کې، وضع کړي.
- (۳) دغه فقره د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد په لرونکي باندي چې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد مطابق خپل حقوق په بل شخص باندي پلوري او په پايله کې پلورونکي شخص له هغه سړک خخه چې د دي مادي په (۱) فقره کې تشریح شوي دي گتيه نه اخلي او د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربونونو دقراداد ترلاسه کونونکي له نوموري سړک خخه گتيه اخلي، تطبيقېږي. پداسيې حالت کې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربونونو ترلاسه کونونکي شخص د کسراتو دېټاتې کلونو لپاره د سړک د جورولو د نه کسر شوو لګښتونو د وضع کولو مستحق دي. د سړک د لګښتونو د کسریاتې کلونه د هغو کلونو د شمېر په منفي کولو سره چې پخوانۍ مالک يا

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون ٧٥

مالکان يې ددي مادي پربنست داسته‌لار مستحق وو، له پنځلسو کلونو خخه محاسبه کېږي.

(۴) په هغه صورت کې چې د دي مادي (۳) فقره دهجه سړک پر جوړولو باندی چې د دي مادي په (۱) فقره کې تشریح شوی دی تطبيق شي، هغه شخص چې خچل حقوق د کان د جواز، د کان د واک پانې يا دهایدرو کاربن دقرارداد مطابق پلوري، ددي مادي د حکم مطابق په هغه کال کې چې نوموري حقوق پکي پلورل شوي يا دهجه په راوروسته کلونو کې د سړک د جوړولو دلګښتونو د مجرائي مستحق ندي.

### له تولید د مخه لګښتونه

دري اتایمه ماده :

(۱) د دي قانون د اتلىسمې مادي پرخلاف د کان د جواز، د کان د واک ليک يا دهایدرو کاربن دقرارداد لرونکي یوازي له تولید خخه د مخه لګښتونه د برابري فيصدۍ پربنست په هرکال کې له تولید خخه د دمخه لګښتونو د رسپدو په موډه کې په هغه صورت کې مجرائي اخستي شي چې :

۱- "له تولید خخه دمخه لګښتونه" له هغو لګښتونو خخه عبارت دي چې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا دهایدرو کاربن دقرارداد لرونکي د کان په جواز، د کان په واک ليک يا دهایدرو کاربن په قرارداد پورې د اړوندو فعالیتونو په موډه کې د سوداګریزو کانې موډو له تولید خخه دمخه متقبل شوی وي. لدې سره سره له تولید خخه دمخه لګښتونه، د کان د جواز، د کان د واک ليک يا دهایدرو کاربن دقرارداد د لرونکي د شتمني د ترلاسه کولو لګښتونه، د کانونو يا د سړک د جوړولو لګښتونه په برکې نه نيسې.  
۲- د کانونو يا دهایدرو کاربن د استخراج په فعالیتونو کې «له تولید خخه دمخه لګښتونو د بیا رسپدو موډه» چې د کان د جواز،

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

د کان د واک لیک یا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي په ذريعه د  
کان په جواز یا د کان په واک لیک کې له تعريف شوو ساحو خخه به  
يوی کې د لاندې ميعاد له لپې مو دي خخه عبارت وي:  
- پنځلس کاله.

- په جواز یا واک لیک کې د پاتو کلونو شمېر.

۳- د هايدرو کاربن د یوه شرکت لپاره له تولید خخه ددمخه لګښتونو  
دبیا رسپدو موده په قرارداد کې د پاتو کلونو شمېردي.

(۲) د کان د جواز ، د کان د واک لیک یا د هايدرو کاربن د قرارداد  
لرونکي داسي ګټل کېږي چې د کاني مoward او هايدرو کاربونونو  
سوداګریز فعالیتونه يې له لاندې مowardو خخه په یوه کې (له هغو  
خخه هر یو چې لومړۍ واقع شي) پیل کړيدي:

۱- په هغه کال کې چې د ماليې وزارت او د کانونو وزارت، پدي  
هکله چې ذکر شوو وزارتخانو د پورتنې ذکر شوي شخصيت دليکلې  
يادداښت په استناد، منلي ده چې ذکر شوي شخصيت سوداګریز  
فعالیتونه پیل کړيدي، لېکلې يادداښت صادر کړي.

۲- په هغه صورت کې چې د کان د جواز، د کان دواک لیک یا د  
هايدرو کاربن د قرارداد یوه لرونکي، د کانونو د واک لیک لرونکي  
وي، له هغه کال خخه چې د کاني مoward پلورنه، له تولید خخه  
ددمخه لګښتونو په سلو کې له شپړو خخه زيات تشکيل کړي چې  
هغه په تېر کال کې متقبل شوي دي.

۳- په هغه صورت کې چې يو ذکر شوي شخصيت د هايدرو کاربن د  
قرارداد لرونکي وي، هغه کال چې پکې د هايدرو کاربونونو د  
پلورني له درکه عواید تر هغې وراندې د نوموري شخصيت په واسطه  
د متقبل شوو له تولید خخه ددمخه لګښتونو د تاکلي  
حد له فيصدي خخه د لګښتونو د تاکلي حد فيصدي د (۱۰۰) پر  
عدد باندې د هايدرو کاربن د کلونو د تقسيم له لاري لاسته راخې.

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

٧٧

(۳) که چېري د کان د جواز، د کان د واک ليک، د هايدرو کاربن د قرارداديو لرونکي، د کان په جواز، د کان په واک ليک يا د هايدرو کاربن په قرارداد کې درج شوي خپل حقوق په بل شخصيت چې هغه هم د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي دی وپلوري، لوړنې شخصيت کولاهي شي خپل له تولید خخه ددمخه متقبله لګښتونه د جواز، واک ليک يا د قرارداد د حقوق د تراسه کولو په لګښتونو کې چې د (۱) فقرې مطابق د مخه وضع شوي نه وي ، ورزيات کړي.

**د چاپريالي او تولنيزو مکلفيتونو د بودجې د تمويل لپاره یوء پولي  
صندوق ته داعاني په منظور د کسراتو وضع کول  
څلور اتيايمه ماده :**

د کان د جواز ، د کان د واک ليک يا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي هره اندازه پيسې چي بشائي د چاپريالي او تولنيزو مکلفيت په اړه ورکړل شي. د ۱۲۸۴ کال د رسمي جريدي په (۸۵۹) ګنه کې خپور شوي د کاني موادو د قانون د دوه اتيايمې مادي مطابق، يا د هر هغه قانون د لازمي پلان پر بنسټ چې پر هايدرو کاربونونو باندي د تطبيق وړوي، وضع کړي.

نوموري پيسې هغه بنسټ ته ورکول کېږي چې له هغه شخص سره چې د دي مادي مطابق، د دغه دول لګښتونو د وضع دعوي وکړي هېڅ ډول مستقيمه يا غير مستقيمه رابطه ونه لري.

پورته ذکر شوي شخصيت، د افغانستان بانک لخوا د یوء منظور شوي مالي بنسټ له لاري د ورکړو بانکي تضمین ليک د ماليې وزرات ته د کسر ور مقدار په هکله او دا چې په امانت اېښو دل شوي مقدار هغه ډول چې د دولت د کاني موادو په مقرراتو کې يا د هغه پلان پر بنسټ چې د هايدرو کاربن د هر قانون مطابق د برابر بد وړ شوي دي ، په مصرف نه رسوي ، برابر وي .

## ۷۸ ..... پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

د زيان لپېدې دل او د موافقه ليکونو دواام  
پنځه انيايمه ماده :

- (۱) د دي قانون دوه خلوېښتمه ماده چې د عملياتي خالص زيان پر تشخيص باندي یو محدوديت تطبيقوي د کان د جواز، د کان د واک ليک یا د هايدرو کاربن د قرارداد پر یوئه لرونکي باندي نه تطبيقېږي، که چېري د کان د جواز، د کان د واک ليک یا د هايدرو کاربن د قرارداد یو لرونکي هغسي چې د دي قانون په اووه خلوېښتمه ماده کېتعريف شوي دي، د خالص عملياتي زيان متقبل شي، په هغه صورت کې نوموري زيان د راتلونکي کال لپاره د مجرائي وړ لکښتونو په توګه، ګنهل کېږي.
- (۲) د دي مادې د (۳) فقرې مطابق، دماليې وزارت پدي قانون کې درج شوي حکمونه په هغه وخت کې چې د کانونو د جواز، د کان د واک ليک یا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي، د کان د جواز، د کانونو د واک ليک یا د هايدرو کاربن په یوئه قرارداد کې، دلاندي مودې لپاره ذيدخل ایخ وي، تطبيقوي:
- ۱ د پنځو کلونو مودې لپاره، په هغه صورت کې چې د کان د جواز، د کان د واک ليک یا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي، د کانونو د واک ليک لرونکي وي، ذکر شوي پنځه کلونه له هماګه کال خخه چې نوموري شخصيت واک ليک اخلي، پیل کېږي.
  - ۲ د اتو کلونو مودې لپاره، په هغه صورت کې چې د کان د جواز، د کان د واک ليک یا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي د کان د جواز لرونکي وي، ذکر شوي اته کلونه، له هماګه کال خخه پیل کېږي چې نوموري شخصيت جوازليک اخلي.
  - ۳ د هايدرو کاربن د قرارداد موده، په هغه صورت کې چې د کان د جواز، د کان د واک ليک یا د هايدرو کاربن د قرارداد لرونکي، د هايدرو کاربن په قرارداد کې یو ذيدخل ایخ وي.

## پر عایداتو باندي د مالياتو قانون

٧٩

(۳) د ماليي وزارت پدي قانون کې درج شوي حکمونه، يوازي د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کارين د قرارداد پر لرونکي باندي چې د دي مادي په (۲) فقره کې توضیح شوي دي، په هغه صورت کې تطبيقوي چې د کان د جواز، د کان د واک ليک يا د هايدرو کارين د قرارداد لرونکي به ليکلې توګه موافقه کړي وي چې د ماليي وړ عواید بي د هغو کلونو لپاره چې د دي قانون حکمونه د ماليي وزارت په ذريعه د دي مادي پر بنستي د وروستيو بدلونونو له په پام کې نیولو پرته تطبيقې، پر عایداتو باندي د مالياتو په سلو کې د (۳۰) تر نورم لاندې راخي.

### ديارلس فصل

#### د ماليي تاکل، د اظهارليکونو وړاندۍ کول، اعتراضونه او د مالياتو ورکول

##### د ماليه ورکونکي تشخيصيہ نمبر: شپږ اتیايمه ماده:

(۱) انفرادي اشخاص، شرکتونه او هغه مؤسسي چې د دي قانون يا د ګډرکونو د حکمونو مطابق، د مالياتو يا د ګډرکي محصول په ورکولو مکلف دي او غير اتفاعي ټولنیز سازمانونه او هغه خيريه مؤسسي چې ماليات د خپلوا اړوندو کارکونکو له معاشوونو يا مزدوری، خڅه وضع کوي او يا هغه اشخاص چې په بانکونو يا نورو مالي مؤسسو کې حساب لري يا بي پرانيزې ، مکلف دي خود ماليه ورکونکي تشخيصيہ نمبر واخلي. هغه کارکونکي چې عوایدي په د دي قانون د حکمونو مطابق، د مالياتو د وضع کولو تابع ګرځي، هم د دي حکم تابع دي.

(۲) د ماليه ورکونکي د تشخيصيہ نمبر د ګټې اخستني او وېسلو کډنلاړه د ماليي وزارت لخوا ترتیبې.

## ۸۰ ..... پر عایداتو باندی دمالیاتو قانون

(۳) د مالیه ورکونکي د تشخیصیه نمبر د نه لرونکو حقيقی یا حکمی اشخاصو د فعالیت د جوازیک و بشل او نوي کول چې به اخستلو بې مکلف دي، د وزارتونو، ادارو او نورو دولتي مؤسسو لخوا جواز نه لري.

### د مالیې تاکل او تعدیلول اووه اتیايمه ماده :

(۱) جواز لرونکي حکمی اشخاص او حقيقی اشخاص چې پدې قانون کې د درج شوو حکمونو مطابق پر عایداتو باندی د مالیاتو تابع دي، مکلف دي د عوایدو، د مالیاتو د وضع کولو او نورو اړینو معلوماتو د روښت د وراندې کولو لپاره مفصل مالیاتي بېلنس او اظهارلیک د ډې قانون او پر عایداتو باندی د مالیاتو د تعليماتنامې د حکمونو مطابق ډک او اړوندې مالیاتي خانګي ته وراندې کړي.

(۲) هغه انفرادي مالیه ورکونکي چې ددي قانون د حکمونو مطابق د کارفرما په واسطه د مالیاتو د وضع کولو تابع دي، د اظهارلیک په ترتیبولو مکلف ندي، خو دا چې مزدوری یا معاش له خوګونو کارفرمایانو خخه لاس ته راوري یا د مزدوری بر سېره بل عاید هم ولري. د هغه معاش او مزدوری مالیه چې د دې قانون د حکمونو مطابق وضع شوېد، د بېرته ورکړي ورنده.

(۳) که چېږي مؤدي خپل مالیاتي اظهارلیک د دې قانون د حکمونو مطابق تسلیم او د ذمت مالیه یې پکې درج وي، د هغه اظهارلیک د ورکړي وړ مالیې او د هغه د مالیې د تاکنې د یاددېست په توګه ګټل کړوي.

(۴) که چېږي د مالیې وزارت باوري شي چې په مالیاتي اظهارلیک کې برابر شوی معلومات د مؤدي د ذمت مالیه نه خرگندوي، د مالیې وزارت د هغه د ذمت مالیه تاکي او د مالیې د مقدار په هکله د مالیې د تاکنې تعدیل شوی یاددېست هغه شخص

## پر عایداتو باندي د مالياتو قانون

۸۱

ته چې د ماليي د ورکړي مسئول دي ، صادر وي. په هغه صورت کې چې د ماليي وزارت باوري شي چې په ياددښت کې درج شوي رقم صحیح ندي، دغه ياددښت هم تعديل او د ماليي د تاکنې د ياددښت په توګه ګنبل کېږي.

(۵) که چېږي مؤدي خیل مالياتي اظهارليک، د دي قانون د حکمنو مطابق ترتیب او تسلیم نکړي، د ماليي وزارت د هغه د ذمت ماليه تاکي او ياددښت يې هغه شخص ته چې د ماليي په ورکړه مکلف دي صادر وي. که چېږي د ماليي وزارت باوري شي چې په نوموري ياددښت کې درج شوي رقم صحیح ندي، دغه ياددښت هم تعديلېږي.

(۶) د ماليي وزارت د ماليي د تاکنې ياددښت، د پنځو کلونو په موده کې پیل له هغې نېټې خخه چې مالياتي اظهارليک ډک او ياددښت په هغه پورې ارتباط ومومي، صادر يا تعديلو. د ماليي وزارت کولاهي شي د ماليي د تاکنې ياددښت هر کله چې شخص د خیل مالياتي اظهارليک په تسلیمولو بریالی نشي يا غلط مالياتي اظهارليک (له ماليي خخه د تېښتې په نيت) تسلیم کړي صادر يا تعديلو.

(۷) که چېږي د ماليي وزارت باوري شي چې د شخص د ذمت د ماليي تحصیل پدې دلیل چې هغه له افغانستان خخه د تللو، دشکت کارتنه دپاڼ ورکولو یا د ملکیت د لېږدولو په حال کې دی یا په نورو دلیلونو په خطره کې وي، د ماليي وزارت د ماليي د تاکنې ياددښت د روان کال يا د دمخه مالي کلونو د هري زمانی مقطع لپاره صادرولی شي.

د مالياتي اظهارليک د وړاندې کولو او د ماليي دورکړي وخت  
اته اتیايمه ماده :

(۱) هغه شخص چې د مالياتي اظهارليک او بېلانس (د انتفاعي معاملو د خدمتونو د وړاندې کولو د ماليي د فورمې په استئني) په

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

بشپړولو مکلف وي، باید خپل مالياتي اظهارليک دراوروسته کال د غبرګولي (درېسمې میاشتې) تر پایه پوري دماليې اروند دفتر ته تسليم کړي.

(۲) د مالياتو تاکنې په ياددېت کې درج شوي ماليه په هغه کې په تاکلې موده کې د ورکړي وړ ۵۵ .

(۳) هغه مېشت یا غیر مېشت اشخاص چې ه بواسد خپل ذمت د مالياتو ورکړي له تاکلې نېټې خخه د مخه پربوډي، مکلف دي له تللو دوه اوونۍ دمخه اروند اظهارليک تسليم او دخېل ذمت ماليات ورکړي .

(۴) هغه اشخاص چې د دې قانون د حکمونو مطابق د اظهارليک په وړاندې کولو مکلف دي او د دې قانون مطابق د ورکړو د سورو مقرراتو تابع ندي، باید د مالياتي اظهارليک د وړاندې کولو په ترڅ کې اروند ماليات ورکړي .

(۵) هغه اشخاص چې د انتفاعي معاملو د مالياتو د فورمې په د کولو مکلف دي، مالياتي اظهارليک په هرو درېسو میاشتو کې ډک او د خپل ورکړي وړ مالیو د تحويلې، له سندنو سره یو خای دې، د راوروسته میاشتې تر پنځلسمې نېټې پوري، د کال له هري ربیعي وروسته تسليم کړي .

(۶) هغه اشخاص چې د اقتصادي کار او فعالیت په ثابتو خایونو کې د خدمتونو په وړاندې کولو باندې بوخت وي، مکلف دي، د خپل ذمت ماليه په هرو درېسو میاشتو کې د راوروسته میاشتې تر پنځلسمې پوري ورکړي، خودا چې پدې قانون کې بل ډول اټکل شوي وي .

(۷) هغه اشخاص چې د منقول او غیر منقول ملکیت لرونکي دي ، مکلف دي د خپل ذمت ماليه دملکیت د لېږدولو د ثبت په وخت کې ورکړي .

## ۸۳ پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

(۸) له دولتي ادارو سره د عقد شوو قراردادونو ماليه، د دي قانون به دري اوبيايمه ماده کي د درج شوي حكم مطابق د وركود اجراء به وخت کي، د اپوندي دولتي اداري لخوا وضع كېري.

(۹) د نمايشگاواو، تياراتونو، سينماگانو، گنسرتونو، نندارتونونو، وزرش خاپونو او هغفوته ورته، پر عایداتو باندي ماليات د راوريسته مياشتې تر پنخلسمې نبته پوري د وركري وردي. په هغه صورت کي چي د ذکر شوو نمايشگاواو فعالیت دوامدارنه وي، د هغو ماليه دي د نمايش په پاي کي واختسل شي.

### اعتراضونه او عريضه

#### نهه اتيايمه ماده :

(۱) هغه ماليه ورکونکي چي مالياتي اظهارليک د دي قانون د حکمونو مطابق وراندي ياد ماليي د تاکني ياددښت تسلیم شوی وي او وروسته باوري شي چي مالياتي اظهارليک ياد ماليي د تاکني ياددښت به ناسم وي، پدي صورت کي کولاي شي د ماليي د ياددښت تعدیل یوازي د مالياتي اظهارليک د وراندي کولو له نبته خخه د پنځو کلونو په موده کي وغواري.

(۲) د ماليي وزارت د دي مادي په (۱) فقره کي درج شوي ياددښت، دغونښتنيک له وراندي کولو وروسته د (۶۰) ورخو مودي په ترڅ کي تعديل يا تأييد او ماليه ورکونکي ته يې ابلاغوي. که چبري د ماليي وزارت ددي مودي په ترڅ کي اجرآلات ونكري، داسې ګډل کېري چي د ماليي د تاکني د مخني ياددښت تأييد شوي دي. پدي صورت کي مؤدي کولاي شي د نوموري مودي له ابلاغ یا تبرېدو وروسته د (۳۰) ورخو په ترڅ کي خپل اعتراض د ماليي وزارت ته وراندي کري. اعتراض د خپلنې د هيئت لخوا زيات نه زيات د (۶۰) ورخو په موده کي تر غور لاندي نيوں کېري، لازم تصميم نيسې.

## پر عایداتو باندي د مالياتو قانون

که چېړي د خېړنې هیئت، پدې موده کې تصميم و نه نيسېي يا مالیه ورکونکي د خېړنې د هیئت پرنیوں شوي تصميم قناعت ونکړي، کولانې شي د هیئت د تصميم د ابلاغ له نبټې خخه د (۳۰) ورڅو په ترڅ کې محکمي ته مراجعه وکړي. د محکمي حکم پدې هکله قطعي او د تطبیق وړ دي.

### بېرته ورکړه نوې یمه ماده :

که چېړي د مالیې وزارت د مالیاتي اظهارلیک د خېړنې، د مؤدي د ادعا یا د محکمي د فیصلې له امله و پوهېږي چې ورکړل شوي مالیه له تاکلي اندازې خخه زیاته ده، ورکړل شوي مالیه لوړۍ د مؤدي د نورو مالیاتو د رفع کولو یا د هغه د ورکړي وړ ګډکې محسولاتو یاې په خپله موافقه د نورو تأدیه کونونکو په حساب محاسبه کېږي او د هغې له اجراء وروسته اضافي مقدار بیا، پر عایداتو باندي د مالیاتو د تعليماتامي له په پام کې نیولو سره مؤدي ته مسترد پېږي.

### د معلوماتو ترلاسه کول یو نوې یمه ماده :

(۱) د دې قانون د حکمنو د بنې تطبیق په منظور، د مالیې وزارت واک لري، خود مالیه ورکونکي سندونه وشېړي او د دې منظور لپاره کولې شي د مالی او سوداګریز چارو په اړه هر ډول معلومات له مالیه ورکونکي یا نورو اشخاصو خخه وغواړي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي معلومات او د اظهارلیک په اړه ترلاسه شوي معلومات محرم دي او د مالیې وزارت د اړوندو مؤظفینو لخوا نه افساء کېږي، خود قانون په حکم.

(۳) د مالیې ورکونکي د سندونو د خېړنې ډول پر عایداتوباندي د مالیاتو د قانون په تعليماتنامه کې مشخصېږي.

## ۸۵ پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

(۴) هغه شخص چې له موجهو دلایلو پرته د شلو ورخو موډي په ترڅ کې سندونه د مالیې وزارت د مؤظفينو په واک کې ورنکري یا د معلوماتو له ورکولو خخه چوړ وکړي، د غښتنې له نبټي خخه د هري ورځي په وړاندې په لاتدي توګه د اضافي مالیې په ورکړه مکلف دي:

- ۱- حقیقی شخص سل افغانی.
- ۲- حکمي شخص دوه سوه افغانی.

د رخصتی ورځي لدې حکم خخه مستشني<sup>۱</sup> دي.

### خوارلس فصل تطبیقی حکمونه

#### له ثالث شخص خخه د نه ورکړل شوو مالياتو تحصیل دوه نوي یمه ماده :

دماليې وزرات کولاهي شي د موډي له موافقې پرته، د لیکلې یادښت پرینسپت دورکړي وړ ماليات له لاندې اشخاصو خخه هم تراشه کړي:

- ۱- هغه شخص چې له موډي خخه پور وړي وي.
- ۲- هغه شخص چې د موډي پیسې ساتي.
- ۳- هغه شخص چې پیسې د بل شخص په نمایندګي، موډي ته د ورکړي په منظور ساتي.
- ۴- هغه شخص چې موډي ته د پیسو د ورکړي لپاره د بل شخص واک لري.
- ۵- هغه حقیقی او حکمي شخص چې موډي ته د معاشونو، مزدوريو او هغونه دورته په ورکړي مکلف وي.

٨٦

پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

### د آمرانو، ونده لرونکو او نورو اشخاصو مکلفيت

دری نوي يمه ماده :

هغه شرکت چې پر ورکړي پر عایداتو باندي ماليات د دي قانون د حکمونو مطابق ورنکري، د ماليسي وزارت کولائي شي د هغه د ذمت ماليه له لاندي اشخاصو خخه تحصيل کړي:

۱- هغه واکمن مسؤولين چې د شرکت د مالياتي مکلفيت په رفع کولو کي بي بې توجهې کړپده .

۲- هغه ونده لرونکي چې لې ترڅه په سلوکي لس د شرکت په مالکيت کي ونده ولري، د وندي د هغې ګټې په اندازه چې هغه ئې له شرکت خخه لاسته راوري .

۳- هغه شخص چې د شرکت دشتمني یوه يا له یوې خخه زياته برخه بې د بازار له بې خخه په تېبې نرخ د نه ورکړل شوو مالياتو د ورکړي له نېټې خخه درې کاله دمځه، د معاملې د اجراء په وخت کي لاس ته راوري وي .

### منع الخروج شخص

خلورنوی يمه ماده :

هغه شخص چې مالياتي او تأدياتي حسابونه بې له شلو زرو افغانیو خخه زيات وي او هغه بې له اړوندو مراجعوا سره تصفیه کړي نه وي، له هبواد خخه وتلى نشي. د ماليسي وزارت واکمن مقامونه کولائي شي د هغه د نه وتلو په هکله اړوندو امنیتی مراجعوا ته لیکلی یاددېست ولپېږي .

### بندول

پنځه نوي يمه ماده :

که چېرې مؤدي ، مالياتي اظهارلیک او ماليات د دي قانون د حکمونو مطابق به تاکلي وخت وراندي نکري، ورنکري یا پې وضع

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

نکړي، د ماليې وزارت کولاهي شي مؤدي ته دليکلې يادښت په ذريعه، پدي اره چې دفعاليت یوه برخه با ټول ېپه د يادښت له نېټې خڅه (۷) ورڅې وروسته بندوي، خبر ورکړي. دغه حکم د ماليې وزارت د واکمنو مقامونو له لټسلیک وروسته د مالياتي او تأديياتي حسابونو تر بشپړي تصفې پوري نافذ دي او امنيتي مراجع مکلف دي، د دې حکم په تطبیق کې همکاري وکړي.

شتمني، ته د مؤدي د لاس رسی محدوديت

شپړنوي یډه ماده:

(۱) که چېږي مؤدي مالياتي اظهارليک او ماليات د دې قانون د حکمونو مطابق په تاکلي وخت وړاندې نکړي، ورنکړي یابي وضع نکړي د ماليې وزارت کولاهي شي واکمنې محکمې ته مراجعة وکړي او د مالياتي او تأديياتي حسابونو تر تصفې پوري په مؤدي پوري د اړوندو منقولو او غير منقولو شتمنيو د لاس رسی محدوديت (بلاک) وغواړي.

(۲) که چېږي مؤدي د (۳۰) ورڅو په موده کې څېل مالياتي او تأديياتي وجایب اداء نکړي، د ماليې وزارت کولاهي شي واکمنې محکمې ته مراجعة وکړي او پلورول یې وغواړي، که چېږي مؤدي د محکمې د حکم له صادرې دو د مخه، د دې مادي په (۱) فقره کې درج شويو مکلفيتونو سرتنه رسولو ته حاضر شي، له عدلې تعقیب خڅه ئې صرف نظر کېږي.

(۳) واکمنې محکمه کولاهي شي، د دې مادي په (۱) فقره کې په درج شوي حالت کې د مزايدې او د اوطلبې له لاري د ذکر شوو شتمنيو په پلورولو حکم صادر کېږي.

(۴) د ماليې وزارت د پلورونې له ماحصل خڅه، د مؤدي مالياتي او تأديياتي وجایب اخلي او پاتې ېپه هغه ته مستردوي.

## پنځلسم فصل د ماليي له پتولو خخه مخنيوي

### د مرتبتو اشخاصو تر منځ معاملې اووه نوي يمه ماده:

که چېږي یوه معامله د حکمي اشخاصو لخوا له مرتبتو اشخاصو (څلوانو او د معاملې شربکانو) او همدارنګه عین معامله له غیر مرتبتو اشخاصو سره د بیو په توپیر سره صورت ومومي، د ماليي په سنجلولو کې هغه رقم په پام کې نیول کېږي چې د ماليي ډېرلوړ رقم ترلاسه کري.

### د ماليي پتول اته نوي يمه ماده:

(۱) که چېږي ماليه ورکونکي په داسي یوه معامله کې ورداخلي شي چې عمدأ د هغه د مالياتي او تأدياتي مکلفيتونو د کمېدو باعش وګرځي، د ماليي وزارت معامله ردوی او ترڅېرنې لاندي یې نيسې.  
(۲) هغه اشخاص چې د خپلې ماليي دورکړي وړعوايد پت کړي، په لاندي توګه د اصلۍ او اضافې ماليي په ورکړي مکلف کېږي:  
- لوړۍ خل، پته کړي شوې د ورکړي وړ اصلې ماليه د اضافې ماليي له دوه چنده جريمي سره.

- دوه یم خل، د پتې کړي شوې ورکړي وړ اصلې ماليي برسبړه، اضافې ماليه له دوه چنده جريمي سره. په دې صورت کې د پتکونکي اقتصادي فعالیت د محکمې د حکم پر بنست درول کېږي.

### شپارسم فصل اضافي ماليه او مالياتي جريمي

#### سرغروني او مجازات

نهه نوي يمه ماده :

(۱) که چبرې مئدي په دې قانون کې درج شوي مالياتي مکلفيتونه په پام کې ونه نيسۍ، د خپل ذمت د مالياتو پر ورکړې برسيږد د

اضافي ماليې په ورکړه مکلف او د دې فصل د حکمونو د مجازاتو مستوجب هم دی. اضافي ماليه پدې قانون کې د نورو درج شوو

مالياتو په خبر سنجش او تحصيل کېږي.

(۲) پر عایداتو باندی اضافي ماليه، په لاندې مواردو کې دورکړې وړو

: ۵۵

۱- د دې قانون په حکمونو کې په درج شوي تاکلي وخت کې د ماليې د نه ورکړې په صورت کې.

۲- د سوداګریزو معاملو دستنو او دفترونو د نه خوندي کولو، نه ساتنې او نه وړاندې کولو په صورت کې.

۳- د مالياتي بپلاس او اظهارليک د نه وړاندې کولو په صورت کې.

۴- د ماليې د نه وضع کولو په صورت کې.

۵- د ماليې د نه ورکولو په صورت کې.

۶- د ماليه ورکوونکي د تشخيصيہ نمبر د نه اخستلو په صورت کې.

## ۹۰ ..... پر عایداتو باندي دمالياتو قانون

په تاکلي وخت د ماليه د نه ورکولو په صورت کي اضافي ماليه  
سلمه ماده :

هغه اشخاص چې د خپل ذمت ماليه په تاکلي وخت ورنکري، د  
ورئي په سلوکي د (۰/۱۰ %) فيصد اضافي ماليه په ورکولو  
مکلف دي.

د سندونو د نه ساتني په صورت کي پر عایداتو باندي اضافي ماليه  
يو سلو بويه يمه ماده :

(۱) هغه مؤدي چې له دليلونو پرته د اروندو معاملو سندونه او  
دفترونه، د دي قانون د حکمونو مطابق په سمه توګه برابر، خوندي  
او نه ساتي یا يې د ماليي وزارت د مؤظفينو په لاس رسی کي  
ورنکري حقيقي شخص د پنځو زرو افغانیو اضافي ماليې په ورکړه  
او حکمي شخص د شلو زرو افغانیو اضافي ماليې په ورکړه مکلف  
دي.

(۲) هغه شخص چې له ماليي خخه د تېبستي په نيت، د اروندو  
معاملو سندونه او دفترونه برابر، خوندي او ونه ساتي، د دي مادي  
په (۱) فقره کي د درج شوې اضافي ماليې په ورکړي بر سېره  
څارنوالي، ته معرفي کېږي.

دمالياتي اظهارليک دنه وراندي کولو په صورت کي اضافي ماليه  
يو سلو دوه يمه ماده :

(۱) هغه حقيقي شخص چې له مؤجهو دليلونو پرته اروند مالياتي  
اظهارليک، د دي قانون د حکمونو مطابق د تاکلي مؤدي په ترڅي کي  
وراندي نکري، د هري ورئي خنډ په وراندي د سلو افغانیو اضافي  
ماليې په ورکړه او حکمي شخص د هري ورئي خنډ په وراندي  
د پنځه سو افغانیو اضافي ماليې په ورکولو مکلف دي. د رخصتيو  
ورئي لدې امر خخه مستثنې دي.

## پر عایداتو باندي دمالياتو قانون ٩١

(۲) هغه شخص چي له ماليي خخه د تېښتې په نيت اپوند مالياتي اظهارليک، د دي قانون د حکمونو مطابق، د تاکلې مودې په ترڅ کي وړاندې نکړي، د دي مادي په (۱) فقره کې د درج شوي اضافي ماليي پر ورکړي بر سپره خارنوالۍ، ته ورېژنډل کېږي.

د ماليي د نه وضع کولو په صورت کي اضافي ماليه  
يوسلو دري يمه ماده:

(۱) هغه اشخاص چي له موجهو دليلونو پرته د معاش، مزدوری، دېټکټائي د عوايدو، دسهم د ګټې، کرايسې، کېښن، حق الامتياز او ورته عوايدو ماليه د دي قانون د حکمونو مطابق وضع نکړي، په سلو کي د لس اضافي ماليي په ورکړه مکلف دي.

(۲) هغه اشخاص چي د دي مادي په (۱) فقره کې د درج شوي ماليي له ورکړي خخه د تېښتې په نيت، ماليات وضع نکړي، د دي مادي په (۱) فقره کې د درج اضافي ماليي په ورکړه بر سپره خارنوالۍ، ته ورېژنډل کېږي.

د ماليي د نه ورکړي په صورت کي اضافي ماليه  
يوسلو خلورمه ماده:

(۱) هغه اشخاص چي له موجهه دليل پرته وضع شوي ماليه د دي قانون د حکمونو مطابق ورنکړي، ددي قانون په سلمه ماده کې ددرج شوي ماليي پرورکړه بر سپره په سلو کې د لسو اضافي ماليي په ورکړه مکلف دي.

(۲) هغه اشخاص چي له ماليي خخه د تېښتې په نيت، وضع شوي ماليه، د دي قانون د حکمونو مطابق ورنکړي، د دي مادي په (۱) فقره کې د درج شوي اضافي ماليي پر ورکړه بر سپره خارنوالۍ، ته ورېژنډل کېږي.

٩٢

پر عایداتو باندي د مالياتو قانون

### د ماليه ورکونکي د تشخيصيه نمبر په اړه اضافي ماليه يوسلو پنځمه ماده :

هغه حقيقي شخص چې د دي قانون د یونوي یمي مادي د حکم مطابق د ماليه ورکونکي د تشخيصيه نمبر په لړو مکلف دي، له مؤجه دليل پرته هغه وانخلي، د پنځو زرو افغانیو اضافي ماليې په ورکړه او حکمی شخص د شلو زرو افغانیو اضافي ماليې په ورکړه مکلف دي.

### د مالياتي مؤظفينو سرغونني يوسلو شپږمه ماده :

- (۱) که چېري مالياتي مؤظفين د مستقيمي يا غير مستقيمي ګتمې د ترلاسه کولو په نيت پدې قانون کي درج شوي معلومات افشاء کړي يا نور هغه اشخاص چې د معلوماتو په افشاء کولو کې له هغه سره مرسته وکړي، خارنوالي، ته وریښندل کېږي.
- (۲) که چېري مالياتي مؤظفين د اړوندو واکمنو مقامونو له رسمي اجازې پرته د مستقيمي يا غير مستقيمي مالي ګتمې يا نوري ګتمې د ترلاسه کولو په نيت له خپل موقف خخه ناوره ګته وانخلي، خارنوالي، ته وریښندل کېږي.

### د اضافي مالياتو د تحصيل واک يوسلو اووممه ماده :

د دي فصل په حکمونو کې درج شوي اضافي ماليات د ماليې وزارت د مالياتي خانګو په واسطه تحصيل کېږي .

پر عایداتو باندي د مالياتو قانون ..... ٩٣

اوو لسم فصل  
وروستني حکمونه

د کېنلارى د وضع کولواود فورمو برابرول  
یو سلو اتمە ماده :

(۱) د ماليي وزارت د مالياتو د تشخيص، تثبيت او اخستلو په منظور هغه فورمې چې د قانون د حکمونو مطابق اپنې گنل كېرى برابر وي .

(۲) د ماليي وزارت د ي قانون د حکمونو د بنه تطبيق په منظور پر عایداتو باندي د مالياتو تعليماتنامه، جلا كېنلاره او لايحي (عمومي او انفرادي) وضع کوي .

د جواز نه صادرول  
یو سلو نهمه ماده :

(۱) كه چېرى حقيقى ياحكمى اشخاص، د خپلي غارپى دوركپى وړ ماليه، ددى قانون د حکمونو مطابق، دهفي په تاکلى وخت ورنکپي، د ماليي وزارت کولى شي، دهعود سوداګریز جواز د نه نوي کولو په هکله، هغوادارو او مؤسسو ته چې د جواز د صادرولو واک لري، خبر ورکپي .

دا شخاسو جواز هغه وخت د اجرا، وړ د چې د ماليي له وزارت خخه د خپل مالياتي نه مسئوليت سند اړوندي ادارې ته وړاندي کپي . سرېپره د جواز د صادرولو ادارې نشي کولى له انفرادي اشخاصو، د سهامي او محدود المسئوليت شرکتونو رئيس چې د خپل يا خپلو شرکتونو مالياتي مکلفيتونه یې ندي اداء کپي، د عين شخص يا نومورو شرکتونو په نوم بل جواز صادر کپي .

## پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

- (۲) د جواز صادر وونکي ادارې مکلفي دي خود حقيقى او حكمى اشخاصو لست او مشخصات چې د هغۇ جواز د اعتبار وردى، دانېرنىت له لارې د دولتى ادارو په واك كې ورکړي.  
- تولې دولتى ادارې او مؤسسى مکلفي دي د قرارداد د عقد په وخت کې د جواز د اعتبار له صحت او نېتې خخه پاډ ترلاسه او وروسته قرارداد عقد کړي.
- (۳) د دولتى مقاماتو د معاشوونو د قانون په دوه يمه ماده کې درج شوي ذات، له غوراوي او انتصاب دمخه مکلف دي، خود نه باقيداري فورمونه د مالېي وزارت له لارې بشپړ کړي.

**له معافيت خخه د ګتې اخستني شرایط  
يو سلو لسمه ماده :**

- (۱) هغه منظور شوي تشبثات چې د ۱۳۸۱/۶/۲۰ نېتې په (۸۰۳) گنه رسمى جريده کي خپور شوي د کورنى او بهرنى خصوصي پانګې اچونې د قانون او اپوندو قوانينو په حکمونو کي درج شوي مکلفيتونه سرتەنە وي رسولي، ۱۳۸۳ د کال د چنګابن له لوړۍ نېتې خخه وروسته د نوموري قانون په حکمونو کي له درج شوي معافيت خخه د ګتې اخستني مستحق ندي.
- (۲) هغه منظور شوي تشبثات چې د دي مادې په (۱) فقره کې درج د کورنى او بهرنى خصوصي پانګې اچونې د قانون د حکمونو مطابق چې له ۱۳۸۲/۹/۱ نېتې خخه د مخه يې عملاً په فعالیت پیل کړي وي، په هغه صورت کې کولاي شي د هغه په حکمونو کي له درج شوو امتيازونو خخه ګتې واخلي چې پدې قانون او اپوندو قوانينو کي درج شوي حکمونه يې په پام کې نیولې وي او په پام کې نیولو ته يې دوام ورکړي.
- (۳) هغه منظور شوي تشبثات چې د دي مادې په (۱) فقره کې د کورنى او بهرنى خصوصي پانګې اچونې په قانون کې له درج شويو

مالیاتی معافیتونو خخه یې کتىه اخستى ده ياد دې مادى په (۱) فقره کې درج حکم له په پام کې نیولو سره ياد هغۇي د مالیاتى معافىت د نېتىيە تېرىپو د نسبت د هغۇ مالیاتى معافىت پاى تە رسپورى، پە هغە صورت کې چې ذكر شوي تىشبات تر ۱۳۸۳/۴/۱ نېتىي پورى ثېت او راجستر شوي وي، د هغۇ د پاتى نە استھلاك شوپى شەتمىنى ارزىنت پە ھمامىي نېتىيە د ثابتى شەتمىنى د ارزىنت پە توگە گۈنل كېرى .

د قانون ارجحیت

## یو سلو یوولسمہ مادہ :

(۱) دې قانون له حکمونو سره د قراردادونو، موافقه ليکونو او نورو تقنيي سندونو د حکمونو د مغایرت په صورت کې، پر عايداتو باندې د مالياتو قانون مردج ګئل کبری.

(۲) د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت او بهرينيو دولتونو يا  
نزيپيوالو مؤسسو ترمنع عقد شوي قراردادونه او موافقه ليکونه، ددي  
مادي به (۱) فقره کي له درج شوي حکم خخه مستثنی دي .

مکلفیتو نہ او پا قیداری

## پیوسلو دو ولسمه ماده:

(۱) له (۱۳۸۱) خخه دمخه کلونو یپولو حقيقی او حکمی اشخاصو باقیداری او نور مالیاتی مکلفتیونه معاف دی.

(۲) د حقيقي او حكمي اشخاصو مالياتي جرمونه او له ۱۳۸۱ خخه تر ۱۳۸۵ کال پوري د (۱۳۸۵)، کال د بيلانس او اظهاراليك په شمول، د مالياتي بيلانس ځنديول، په هغه صورت کې معاف ګنيل کېږي چې اصلې باقيداري، په رسمي جريده کې ددې قانون د خپربول له نبتي خخه زيات نه زيات د دريو مياشتو په موده کې ورکړي.

پر عایداتو باندی دمالياتو قانون

(۳) هغه باقيدار اشخاص چې خپل مالياتي حسابونه يې، ددي ټاګونه له انفاذ دمخه تصفيه کري وي، ددي مادي د (۱ او ۲) فقرې د حکم له امتباز خخه مستثنۍ دي.

د انفاذ نېټه

يوسلو ديارلسمه ماده:

(۱) دغه قانون د توشبج له نېټې خخه نافذ او په رسمي جريده کې دي خپور شي.

(۲) دخلورمي مادي د (۳) فقرې، (۵۹، ۵۹، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۷۲، ۷۴، ۷۵) مادي او ددي قانون داته اتيايمې مادي د (۵ او ۶) فقرې حکمونه د (۱۳۸۸) کال له پيل خخه دتطبيق وړ دي.

(۳) ددي ټاګونه په نافذ په سره لاندې قوانين د ۱۳۸۸ کال له پيل خخه ملغې گئل کېږي.

-۱ ۱۳۸۴ کال په (۸۶۷) گنهه رسمي جريده کې خپور شوي پر عایداتو باندی د مالياتو قانون او نور تعديلونه، ضميمې او مغارير حکمونه.

-۲ د ۱۳۵۹/۲/۳۱ نېټې په (۴۵۳) گنهه رسمي جريده کې خپور شوي د استهلاکي موادو د ماليې قانون، د نوموري قانون د ۱۳۶۱/۷/۱۵ نېټې په (۵۱۷) گنهه رسمي جريده کې خپري شوي ضميمې د لسمې او يوولسمې مادي د تعديل په اړه د هغه له (۱) گنې ضميمې سره.

-۳ د ۱۳۶۱/۵/۳۱ نېټې په (۵۱۴) گنهه رسمي جريده کې خپور شوي د صکوکو د اخستلو قانون.

## قانون مالیات بر عایدات

جريدة رسمى شماره (٩٧٦)  
موئرخ ١٣٨٧/١٢/٢٨.ش



۹۹ ..... قانون مالیات بر عایدات

**فرمان**

**رئیس جمهوری اسلامی افغانستان درمورد توشیح قانون مالیات بر  
عایدات**

شماره: (۱۷۱)

تاریخ: ۱۳۸۷/۱۲/۲۷

**ماده اول :**

به تأسی از حکم فقره (۱۶) ماده شصت و چهارم قانون اساسی افغانستان قانون  
مالیات بر عایدات را که طی فیصله شماره (۱۱۷) مؤخر ۱۳۸۷/۱۲/۱۱ هیئت  
مختلط مجلسین شورای ملی بهداخی (۱۷) فصل و (۱۱۳) ماده به تصویب  
رسیده، توشیح می‌دارم.

**ماده دوم :**

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با قانون و مصوبه در جریده رسمی نشر  
گردد.

**حامد کرزی**

**رئیس جمهوری اسلامی افغانستان**

۱۰۰ ..... قانون مالیات بر عایدات

شورای ملی افغانستان

مصطفی ولسی جرگه

قانون مالیات بر عایدات

شماره: (۱۱۷)

تاریخ: ۱۳۸۷ / ۱۲ / ۱۱

مطابق حکم ماده صدم قانون اساسی، هیئت مختلط مجلسین شورای ملی مرکب از آن (شش شش عضو از هر جرگه) قانون مالیات بر عایدات را توانم با یک سلسله تعديلات به داخل (۱۷) فصل و (۱۳) ماده به تاریخ (۱۱) ماه حوت سال ۱۳۸۷ تصویب نمود.

رئیس هیئت مختلط

محمد اکبر وحدت

معاون هیئت مختلط

صدیق احمد عثمانی

## قانون مالیات بر عایدات ..... ۱۰۱

### قانون مالیات بر عایدات

#### فصل اول احکام عمومی

مبنی<sup>۱</sup>

##### ماده اول:

- (۱) این قانون به تأسی از حکم ماده چهل و دوم قانون اساسی افغانستان به منظور تعیین مالیه و طرز تادیه آن وضع گردیده است.
- (۲) مالیه، تادیه الزامی است که به منظور تقویة بنیة مالی دولت و رفاه عامه بدون انجام خدمت متقابل یا ارایه جنس از اشخاص حقیقی و حکمی طبق احکام این قانون اخذ می‌گردد.
- (۳) هر نوع مالیه که توسط ادارات دولتی و یا غیر دولتی مطابق احکام این قانون وضع یا تحصیل می‌گردد، به حساب معینه دولت، (وزارت مالیه) تحويل بانک گردد.

##### اخذ مالیه

##### ماده دوم :

- (۱) از کلیه عواید اشخاص حقیقی و حکمی در داخل و خارج کشور که از منابع افغانی به دست می‌اید و عوایدی که مقیم افغانستان از منابع غیر افغانی واخراج حاصل می‌نماید، طبق احکام این قانون، مالیه اخذ می‌گردد.
- (۲) اشخاص حقیقی و حکمی واجد شرایط ذیل مقیم افغانستان پنداشته می‌شوند:
- ۱- در صورتی که اقامتگاه اصلی شخص در طول سال مالی در داخل کشور باشد.
  - ۲- در صورتی که شخص در طول سال مالی، مجموعاً مدت (۱۸۳) روز را به داخل افغانستان سپری نموده باشد.

## ۱۰۲ قانون مالیات بر عایدات

- ۳- کارکنایی که در طول سال مالی به منظور انجام خدمات دولتی به خارج از کشور توظیف گردیده باشند.
- ۴- اداراتی که تأسیس آن در طول سال مالی صورت گرفته یا اداره مرکزی آن به داخل افغانستان باشد.
- منابع افغانی: عوایدی که توسط اشخاص مقیم افغانستان از منابع کشور در داخل و از دارایی های ادارات دولتی در خارج حاصل می گردد، می باشد.
- منابع غیر افغانی: عوایدی که توسط اشخاص مقیم افغانستان از منابع سایر کشورها در داخل افغانستان حاصل می گردد.
- منابع داخلی: عوایدی که توسط اشخاص از منابع داخلی کشور اعم از منابع افغانی و غیر افغانی حاصل می گردد.

### سال مالی ماهه سوم:

- (۱) سال مالی به منظور این قانون عبارت از سال هجری شمسی بوده که از اول حمل آغاز و در روز اخیر برج حوت همان سال خاتمه می یابد.
- (۲) هرگاه شخص حکمی استفاده از سال مالی غیراز سال مالی مندرج فقره (۱) این ماده را مطالبه نماید، مکلف است، طور تحریری دلایل تغییر سال مالی خویش را به دوازده ماه دیگر به وزارت مالیه ارائه نماید. وزارت مالیه درخواست متذکره را صرف درصورت مؤجه بودن آن منظور می نماید.
- (۳) سال مالی مندرج فقره (۲) این ماده از تاریخی قابل تطبیق می باشد که از طرف وزارت مالیه کتاب مشخص می گردد.
- (۴) وزارت مالیه صلاحیت دارد تجویز مندرج فقره (۳) این ماده را حسب الزوم لغو نماید.

سنچش مالیه

ماده چهارم:

- (۱) مالیات بر عایدات اشخاص حکمی، بیست فیصد عواید قابل مالیه آن در سال مالی می باشد.
- (۲) مالیات بر عایدات عواید اسعاری به پول افغانی سنچش و تسعییر می گردد. نرخ تسعییر، اوسط نرخ آزاد د افغانستان بانک به اساس خرید در اخیر هر ماه می باشد.
- (۳) مالیات بر عایدات اشخاص حقیقی مطابق جدول ذیل سنچش می گردد:

مقدار مالیه	عواید قابل مالیه
صفر(معاف)	از صفر الی مبلغ پنج هزار افغانی
دوفیصد	از مبلغ پنج هزار و یک الی دوازده هزار و پینصد افغانی
فیصد	از مبلغ دوازده هزار و پینصد و یک الی یکصد هزار افغانی
برعلاوه مبلغ ثابت (۱۵۰) افغانی، (۱۰)	از مبلغ یکصد هزار و یک افغانی به بالا
برعلاوه مبلغ ثابت (۸۹۰۰) (۲۰) فیصد	

## ۱۰۴ قانون مالیات بر عایدات

### مالیات اشخاص مقیم

#### ماده پنجم:

- (۱) مالیات بر عایدات اشخاص حقیقی مقیم افغانستان قرار ذیل محاسبه می‌گردد:
- ۱- به اساس عواید قابل مالیه به شمول عوایدی که از منابع خارجی حصول می‌نمایند.
  - ۲- به اساس مالیات بر عایدات از مفاد حاصل شده که به کشور دیگر تأدیه می‌گردد. در اینصورت مالیه آن بخش از عواید مالیه دهنده قابل مجرای می‌باشد که به عواید خارجی مالیه دهنده مربوط باشد.
  - ۳- درصورتی که اشخاص حقیقی مقیم افغانستان از چندین کشور خارجی عواید داشته باشند، با نظر داشت تعییانتامه قانون مالیات بر عایدات، مجرای مالیه مناسب به عوایدی که از کشورهای جدایگانه حاصل می‌نمایند، صورت می‌گیرد.
- (۲) اشخاص حکمی مقیم افغانستان به اساس عواید قابل مالیه که از منابع داخلی و خارجی حاصل می‌نمایند، با نظر داشت احکام مندرج فقره (۱) این ماده تابع پرداخت مالیات بر عایدات می‌گردد.

### معافیت مالیات اشخاص غیرمقیم

#### ماده ششم:

- اشخاص غیر مقیم در صورتی از معافیت پرداخت مالیات بر عایدات مندرج فقره (۳) ماده چهارم این قانون مستفید می‌گردند که این معافیتها از طرف دولت متبع آنها به صورت بالمثل برای اشخاص افغانی غیر مقیم آن کشور پیشینی گردیده باشد.

### پرداخت مالیات و کسرات مجاز

#### ماده هفتم:

- (۱) اشخاص حقیقی و حکمی غیر مقیم که مصروف فعالیت‌های اقتصادی و تجاری نباشند، تابع پرداخت مالیات بر عایدات به اساس عواید حاصله از منابع

داخلی افغانستان از مدرک تکنانه، مفاد سهم، کرایه، حق الامتیاز و انواع عواید دیگر مطابق احکام این قانون می‌باشد.

(۲) کسرات مجاز مندرج این قانون از عواید غیر تکنانه، مفاد سهم، کرایه و حق الامتیاز اشخاص حکمی غیر مقیم در صورتی قابل تطبیق دانسته می‌شود که اظهار نامه حقیقی و صحیح محتوى معلومات مندرج این قانون و تعليماتنامه مالیات بر عایدات را به شعبات مربوط ارائه نمایند.

### مالیات فعالیت‌های اقتصادی

#### ماده هشتم:

(۱) اشخاص حقیقی و حکمی غیر مقیم که در افغانستان مصروف فعالیت‌های اقتصادی، تجاری و خدماتی می‌باشند، مکلف اند، مالیات خویش را به اساس عوایدیکه از منابع داخل کشور حصول می‌نمایند، ببردازند.

(۲) کسرات مالیات بر عایدات در صورتی قابل مجرای و محاسبه پنداشته می‌شود که به عواید حاصله از منابع داخل کشور مربوط باشد.

(۳) مالیه از عواید طیارات و کارگران آن که تحت بیرق دولت خارجی در قلمرو افغانستان فعالیت می‌نمایند، به شرطی معاف پنداشته می‌شود که دولت خارجی به طیارات تحت بیرق افغانی و کارگران مربوط آن در آن کشور، معافیت مشابه بدهد.

(۴) توزیع مصارف مربوط به عواید در داخل کشور بر حسب احکام این قانون و تعليماتنامه مالیات بر عایدات صورت می‌گیرد.

(۵) هرگاه شخص غیر مقیم در افغانستان از طریق نمایندگی غیر مستقل فعالیت نماید، عواید قابل مالیه نمایندگی مذکور منحیث عواید یک شخصیت حکمی جداگانه و مستقل تعیین و طور ذیل محاسبه می‌گردد:  
۱ - تأثیات یا مبالغی که به سایر بخش‌های فعالیت شخص غیر مقیم تعلق می‌گیرد، مطابق حکم مندرج فقره (۳) ماده سیزدهم این قانون مفاد سهم پنداشته می‌شود.

## ۱۰۶ قانون مالیات بر عایدات

- ۲ - مجرائي تأديات يا مبالغى که به ساير تأديات شخص غير مقيم تعلق دارد، مطابق حكم مندرج فقرة (۲) مادة هجدهم اين قانون مجاز نمي باشد.
- ۳ - مصارفى که از طرف نماینده‌گي غيرمستقل يا بخش ديگر فعالیت شخص غير مقيم که مستقيماً به دريافت عواید ناخالص نمایندگي متذکره مرتبط باشد، صورت مي گيرد، من حيث مصارف شخصيت حکمی مستقل پنداشته مي شود.

### مالیات دول خارجی و مؤسسات بین المللی

#### مادة نهم:

مکلفيت مالياتي دول خارجي، مؤسسات بین المللی و ساير کارکنان غير مقيم آنها بر اساس عوایدي که از منابع داخلی حاصل مي نمایند، مطابق موافقنامه‌ها، قراردادها و پروتوكول‌هائی که در زمينه با دولت افغانستان عقد گردیده، تثبيت مي گردد.

### معافیت مالياتی مؤسسات

#### مادة دهم :

(۱) اعانه‌های حاصله و عواید از فعالیت لازمی مؤسستای که دارای شرایط ذیل باشند، از مالیه معاف اند:

۱ - موسسه مطابق قوانین نافذه ايجاد شده باشد.

۲ - مؤسسه غیر انفعايی که صرف به منظور امور تعليمي، كلتوري، ادبی و علمی يا خيري به ايجاد و فعالیت نماید.

۳ - تمويل کنندگان، سهمداران و اعضاء يا کارکنان مربوط، از مفاد مؤسسه مندرج اجزای (۱ و ۲) اين فقره حين فعالیت يا اتحال ل استفاده ننمایند.

(۲) طرز معافیت فعالیت‌های مالياتی مؤسسات مندرج فقرة (۱) اين ماده در تعليماتنامه مالیات بر عایدات تنظیم مي گردد.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۰۷

### معافیت مالیاتی ادارات دولتی

#### ماده یازدهم:

عوايد ادارات دولتی و نمایندگی های آن به شمول شاروالی ها تابع مالیات بر عایدات نمی باشند. تصدی های دولتی از این حکم مستثنی اند.

### فصل دوم

#### تعیین عوايد قابل مالیه

#### اصطلاحات

#### ماده دوازدهم:

عوايد قابل مالیه: مبلغی است که از عوايد شخص، شرکت سهامی، شرکت محدود المسؤلیت یا سایر شخصیت های حکمی بعد از مجرای معافیت ها و وضع کسرات مندرج این قانون باقی میماند.

معافیت: مجرای ازعاید مالیه ده است که مطابق احکام این قانون به وی داده می شود.

كسرات: مصارف تولید و مصارف بددست آوردن و محافظه عایدات است که وضع نمودن آن از عایدات طبق احکام این قانون مجاز میباشد.  
مصارف و قیمت تمام شدی که مشخصاً به حیث معافیت یا کسرات ذکر نشده باشند، قابل وضع نیست.

زیان خالص عملیاتی: مبلغی است که بعد از مجرای های مندرج این قانون از عایدات بیشتر باشد.

#### عایدات تابع مالیه

#### ماده سیزدهم:

(۱) عайд حاصله ذیل تابع مالیات بر عایدات میباشد:  
۱ - معاش، مزد، فیس و کمیشن.

## ۱۰۸ قانون مالیات بر عایدات

- ۲ - مجموع عواید معاملات تجاری، صنعتی، ساختمانی و سایر فعالیت‌های اقتصادی.
  - ۳ - عواید حاصله از فروش ملکیت منقول و غیر منقول.
  - ۴ - نکت پولی، مقاد سهم، کرایه، حق الامتیاز، جوايز، مكافات، عواید از درک قرعه و بخششی‌ها.
  - ۵ - سهم شریک از عاید شرکت تضامنی
  - ۶ - سایر عواید حاصله از کار، سرمایه یا فعالیت اقتصادی.
  - ۷ - سایر حالاتی که در قانون تصریح گردیده است.
  - ۸ - سایر عوایدی که در این قانون پیش‌بینی نگردیده است.
- (۲) مقاد سهم: هرنوع توزیع عوایدی است که از طرف شرکت به شکل پول، دارایی یا هر نوع مقاد مناسب به سهم شان به سهمداران صورت گرفته و شامل موارد ذیل می‌باشد:
- ۱ - هرنوع دارایی ملموس و غیرملموس.
  - ۲ - سهم درشرکت.
  - ۳ - تخفیف در هرنوع خریداری از شرکت.
  - ۴ - قرضه به سهمداران.
  - ۵ - استفاده از هرنوع دارایی یک شرکت.
- (۳) هرگاه نمایندگی غیرمستقل شخص غیرمقیم در افغانستان مندرج ماده هشتم این قانون به شخص غیرمقیم یا هر شخص دیگری که با آن مرتبط باشد، مبلغی را بپردازد یا پرداخت آنرا متقبل گردد، مبلغ متذکره منحیث مقاد سهم پنداسته می‌شود.

### عایدات غیر تابع مالیات

#### ماده چهاردهم:

- مبالغ حاصله ذیل تابع مالیات بر عایدات نبوده، شامل اظهار نامه اشخاص حقیقی و حکمی نمی‌گردد:
- ۱ - بخششی‌ها، تحایف، انعامات، جوايز و مكافات از طرف دولت.

- ۲ - بخششی‌ها، تحايف، انعامات، جوايز و مكافاتی که از طرف دول خارجي، مؤسسات بين المللي یا مؤسسات غير انتفاعی ای که به منظور تقدیر از فعالیت‌های علمی، هنری، ادبی، پیشرفت اجتماعی و تفاهم بين المللي، اعطاء می‌گردد.
- ۳ - سکالر شپ‌ها، فيلوشپ‌ها و سائر کمک‌ها به منظور تزیید معلومات یا اصلاح و ترقی کفایت و تعليمات مسلکی و فنی.
- ۴ - عاید از بیمه صحي و تصادم و منافع بیمه بیکاری.
- ۵ - عاید از بیمه حیات که بعد از مرگ تأديه می‌گردد.
- ۶ - غرامات یا تلافی خسارات ناشی از جرح و مريضي یا اعداء حیثیت.
- ۷ - استقراض.
- ۸ - عاید حاصله از صدور استناد سهم و استناد قرضه توسط شرکت‌ها.
- ۹ - حصول دارائي از طریق الحق شرکت‌های سهامي داخلی و سائر شخصیت‌های حکمي.
- ۱۰ - حصول دارائي منقول و غير منقول از طریق سلب حقوق ملکيت مديون توسيط داين.
- ۱۱ - حصول اصل قرضه از مديونين.
- ۱۲ - مقاد استناد قرضه دولتي و شاروالی‌ها.
- ۱۳ - سائر مبالغ حاصله طبق احکام این قانون.

#### معافیت مالیاتی مواد احتراقی

##### ماده پانزدهم:

عوايد از درگ قيمت مواد غذائي، مواد احتراقی و اجنبائي که شخص توليد کننده يا اعضائي فاميلا وی آن را به مصرف رسانيده يا مورد استفاده قرارداده است، از مالیات بر عایدات معاف می‌باشد.

## قانون مالیات بر عایدات

### مالیات بر کرایه یا اجارة اموال غیرمنقول

#### ماده شانزدهم:

عوايدات از درك کرایه یا اجارة اموال غیر منقول که اساساً به منظور تجارت یا صنعت و سایر فعالیت‌های اقتصادی مورد استفاده قرار می‌گيرد، تابع مالیات بر عایدات می‌باشد. مالية اراضی زراعتی و باغی و مالية مواشی تابع قانون خاص است.

### مکلفیت وضع مالیه از معاشات و دستمزدها

#### ماده هفدهم:

(۱) وزارت‌ها، ادارات و سایر مؤسسات دولتی، تصدی‌ها، شرکت‌ها و مؤسسات خیریه مکلف اند، مالیات بر معاشات و دستمزدها را حین اجرای آن وضع و به حساب دولت انتقال دهند.

(۲) حقوق تقاعده کارکنان دولتی تابع پرداخت مالیات بر عایدات نمی‌باشد.

### مصارف قابل مجرائي

#### ماده هجدهم:

(۱) کسر و وضع مصارف عادي و ضروري تولید، به دست آوردن و محافظه عاید اشخاص حقيقي و حكمي قرار ذيل مجاز بوده، قابل مجرائي می‌باشد، مشروط بر اين که در خلال سال مالي صورت گرفته یا طبق احکام اين قانون به يكى از سه سال گذشته مالي متعلق باشد:

۱ - قيمت تمام شد اشيای تولیدی یا مصارف فروش و تجارت شامل مصرف بيمه حمل و نقل و امثال آن.

۲ - قيمت سامان و لوازم، مواد احتراقیه، برق، آب و سایر خدمات ضروري که جهت به دست آوردن عایدات یا در کار و تجارت مورد استفاده قرار می‌گيرد.

۳ - مزد، معاش، کمیشن و فیسی که در برابر خدمات کارکنان و مستخدمین تادیه می‌شود.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۱۱

- ۴ - تکت پولی ناشی از قروض، کار و تجارت.
- ۵- کرایه تأديه شده از درک اموال و ملکیتی که در کار یا تجارت ضروری بوده و مورد استفاده قرار می‌گیرد.
- ۶ - مصارف ترمیم و حفظ و مراقبت اموال و ملکیتی که در کار یا تجارت ضروری بوده و مورد استفاده قرار می‌گیرد.
- ۷ - اموال منقول و غیر منقول به استثنای (زمین زراعتی) که در کار تجارت مورد استفاده قرار گرفته و یا به منظور تولید عایدات در اختیار مؤلد می‌باشد، استهلاک آن مطابق تعليماتنامه مالیات بر عایدات قابل مجرائی است، مجموع کسرات استهلاک مال یا ملکیت بیشتر از قیمت تمام شد آن قابل مجرائی به مالیه ده نمی‌باشد، هرگاه شخص حقیقی یا حکمی از تأديات در بدل حصول دارایی مطابق حکم مندرج ماده هفتاد و دوم این قانون مالیه را وضع ننمایند، مستحق مجرائی استهلاک آن بخش از قیمت تمام شد دارایی که از آن مالیه وضع نشده است، نمی‌گردد.
- ۸ - مالیه و محصولی که به ذات خود مصرف لازمی جهت کار و تجارت یا مصرف لازمی برای داشتن مال و ملکیت به منظور عایدات و یا مصرف لازمی برای تولید عایدات باشد، مشروط براین که مالیه آن در طرف سال مالی تأديه شده و یا تجمع نموده باشد. مالیاتی که طبق احکام این قانون وضع گردیده و مالیاتی که از جمله مصارف لازمی کار و تجارت به حساب نرود، قابل مجرائی نیست، مگر این که در این قانون طوری دیگری پیشینی گردیده باشد.
- ۹ - خسارات واردہ ناشی از حریق، زلزله، و سایر حوادث غیر مترقبه به اموال منقول و غیر منقول در خلال سه سال، مشروط براین که قیمت آن تثبیت بوده و سند مثبته را در این مورد ارائه و از طرف مؤسسات بیمه جبران نگردیده باشد.
- ۱۰ - خسارة ناشی از قروض غیر قابل حصول در کار یا تجارت طبق تعليماتنامه مالیات بر عایدات.
- ۱۱ - مقاد سهم تأديه شده به پول توسط شخصیت حکمی‌ای که مطابق قوانین نافذة کشور تأسیس گردیده باشد.

## قانون مالیات بر عایدات

۱۲ - سائر مصارف کار یا تجارت و مصارف در اختیار داشتن اموال منقول و غیر منقول به منظور تولید عایدات و مصارف تولید عایدات مندرج استاد تقینی مربوط.

(۲) کسر و وضع مصارف در موارد آتی غیر مجاز بوده، قابل مجرائی نمی باشد:

۱ - مصارف دعوت‌ها و اعلانات که مرتبط به فعالیت‌های اقتصادی و تجاری نباشد.

۲ - اشخاص حقیقی و حکمی که مطابق احکام این قانون مکلف به وضع مالیات از مفاد سهم، تکنانه، حق الامتیاز، کرایه، کمیشن، دستمزد، معاشات، معاملات مندرج ماده هفتاد و دوم این قانون و سایر عواید مشابه بوده اما مالیات آن را وضع و تأديه ننموده باشد.

۳ - بالای نمایندگی غیرمستقل یک شخص غیرمقیم در افغانستان، هرگونه مخارج که به شخص غیرمقیم یا کدام شخص مرتبط با آن تأديه و یا متقبل گردد.

### مصارف غیر قابل مجرائی ماده نزدهم:

(۱) کسر و وضع مصارف شخصی بهشمول اقلام ذیل غیر مجاز بوده قابل مجرائی نمی باشد:

۱ - تأدياتی که به اشخاص غرض منفعت و خوشی مالیه ده یا فامیلش صورت می گیرد.

۲ - مصارف حفظ و مراقبت، ترمیم، تعمیر، اصلاح مفروشات و سائر مصارف حوبی یا محل رهایش مالیه ده یا فامیلش یا هر مال و ملکیتی که مختص به استفاده مالیه ده و یا فامیلش باشد.

۳ - تک پولی بر دیون شخصی.

۴ - مصارف رفت و آمد به محل کار و مصارف سفر برای مقاصد شخصی.

۵ - مصرف بیمه حیات ، تصادم و صحت و بیمه علیه ادعای دیگران به منظور مصئونیت مالیه ده و فامیلش.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۱۳

- ۶- مصارف هر نوع بیمه غرض محافظت اموال و ملکیت که به مقاصد شخصی مورد استفاده قرار می‌گیرد.
- (۲) کسر و وضع مصارف در موارد آتی نیز غیر مجاز بوده، قابل مجرای نمی‌باشد :
- ۱- قیمت تمام شد زمین، تعمیرات و اشیاء دوامدار (ماشین، تجهیزات، اثاثیه ثابت، مفروشات و مصارف تمام شد حقیقی یا اصلاحات در آنها) . مصارف استهلاک مندرج جز(۷) فقره (۱) ماده هجدهم و احکام مندرج فصل سوم این قانون از این امر مستثنی است.
  - ۲- افزودی به ذخیره احتیاطی، ذخیره به مقصد قروض غیر قابل حصول و امثال آن.
  - ۳- مالیات تأديه شده به دول خارجی از طرف اشخاص غیر مقیم که از منابع داخل افغانستان عواید حاصل می‌نمایند، مگر این که معاهده‌ای در مورد موجود باشد.

### عوايد منابع داخلی

#### ماده بیستم:

- (۱) عواید منابع داخلی قرار ذیل می‌باشد:
- ۱- تکنانه قروض، تحويلی‌های مفادی و سرمایه گذاری‌ها.
  - ۲- عواید مفاد سهم از شرکت‌های مقیم که در افغانستان فعالیت می‌نمایند.
  - ۳- عواید معاش، حق الزحمه و دستمزد از مشاغل آزاد در مقابل خدمات.
  - ۴- عواید کرایه‌ها و حق الامتیاز از اموال منقول و غیر منقول.
  - ۵- عواید فروش دارایی منقول و غیر منقول.
  - ۶- اخذ کمیشن از فروشات بهشمول انواع بیمه.
  - ۷- عواید فعالیت‌های تجاری در داخل کشور.
  - ۸- عواید فروش یا انتقال اموال منقول که در فعالیت‌های تجاری یا استخدامی از آن استفاده به عمل می‌آید.
  - ۹- عواید حق الامتیاز، فیس و کمیشن که توسط مقیم افغانی تأديه می‌گردد.
  - ۱۰- عواید ناشی از اکتشاف و استخراج مواد نفتی، موادمعدنی یا سایر منابع.

## ۱۱۴ قانون مالیات بر عایدات

۱۱- عواید سایر منابع عایداتی در داخل کشور که مطابق احکام این قانون تابع مالیات قرار می‌گیرد.

(۲) به منظور تطبیق اهداف این قانون به استثنای مواد بیست و نهم و سی ام، اصطلاح (دارایی غیرمنقول) مندرج جز (۵) فقره (۱) این ماده در برگیرنده هر نوع مفاد در یک شرکت یا نهاد دیگری که ارزش دارایی آن اساساً در نتیجه مالکیت مستقیم یا غیرمستقیم اشخاص دریافت می‌گردد، قرار ذیل است:

۱ - دارایی غیرمنقول در افغانستان.

۲ - مفاد دارایی غیرمنقول در افغانستان به شمول قراردادهای هایدروکاربن، جواز معادن و صلاحیت نامه معادن طوری که در فصل دوازدهم این قانون تصریح گردیده است.

(۳) به منظور تطبیق اهداف این قانون به استثنای مواد بیست و نهم و سی ام آن عواید ناشی از استخراج معادن که در جزء (۱۰) فقره (۱) این ماده توضیح گردیده است، دربرگیرنده هر نوع فروش و سایر معاملات مفادی می‌باشد.

### فصل سوم

#### مفاد یا زیان از درک فروش، تبادله یا انتقال دارایی

##### مفاد تابع مالیات بر عایدات

##### ماده بیست و پنجم:

مفاد از درک فروش یا تبادله دارایی‌های ثابت و سرمایه گذاری در پیشه و تجارت، تابع پرداخت مالیات بر عایدات می‌باشد.

##### مفاد قابل مالیه سال مالی

##### ماده بیست و دوم:

مفاد حاصله از درک فروش یا تبادله دارایی شرکت سهامی و یا شرکت محدود المسئولیت، مفاد قابل مالیه سال مالی می‌باشد که در خلال آن انتقال دارایی صورت گرفته باشد.

قانون مالیات بر عایدات ..... ۱۱۵

مالیه از انتقال ملکیت

ماده بیست و سوم:

(۱) مفاد حاصله از در ک فروش، تبادله یا سایر انواع انتقال ملکیت دارائی های ذیل، مفاد قابل مالیه شناخته می شود:

۱ - واگذاری پیشه یا تجارت، به شمول سر قلفی.

۲ - فلزی که، به شمول تجهیزات، ماشین آلات، تعمیرات و اراضی و یا اجزای آنها.

۳ - تجهیزاتی که در کار و فعالیت تجاری و حمل و نقل اشخاص و اموال استعمال می گردد.

۴ - اسهام در شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت.

(۲) مفاد حاصله از انتقال دارائی منقول و غیر منقول ناشی از میراث از حکم مندرج فقره (۱) این ماده مستثنی است.

کسر و وضع مصارف از عواید قابل مالیه

ماده بیست و چهارم:

عواید فروش ، تبادله و انتقال دارائی ها (به استثنای میراث) ، به صورت مکمل راپور داده شده و اقلام ذیل حین تعیین مفاد قابل مالیه از این عواید قابل وضع می باشد:

۱ - قیمت تمام شد دارائی و سرمایه گذاری فروخته شده با کسر مبلغی که از در ک استهلاک از تاریخ تصاحب آن الی زمان معامله قابل مجرای باشد.

۲ - مصارف فروش به شمول کمیشن، اعلانات، تکت وثایق و سائر مصارف انتقال دارائی ها.

ثبتیت مالیه به قیمت روز

ماده بیست و پنجم:

حین هر نوع معامله انتقال دارائی های منقول و غیر منقول (به استثنای میراث) قیمت روز اساس سنجش و ثبتیت مالیه می باشد.

## قانون مالیات بر عایدات

عدم تأثیر نوع انتقال دارائی بر مالیه دهی

مادة بیست و ششم:

نوع انتقال دارائی منقول و غیر منقول (به استثنای میراث) بر مالیه دهی مفاد حاصله از انتقال مذکور تأثیر ندارد.

وضع زیان ناشی از عواید قابل مالیه

مادة بیست و هفتم:

زیان ناشی از فروش یا تبادله دارائی‌های ثابت مورد استفاده در پیشه یا تجارت در خلال سال مالی، از عواید قابل مالیه مؤبدی قابل وضع می‌باشد، مشروط بر این‌که مفاد فروش یا تبادله متذکره اصلاً قابل مالیه باشد.

عدم وضع اضافی زیان از عواید قابل مالیه

مادة بیست و هشتم:

زیان ناشی از فروش یا تبادله اسناد سهم، قابل وضع نمی‌باشد، مگر این‌که این زیان از مفاد حاصل از فروش یا تبادله اسناد سهم که در عین سال صورت گرفته است نشأت نموده باشد. مفادی که به‌این صورت به دست می‌آید، از زیانی که از چنین معامله عاید می‌گردد اضافه باشد، مبلغ اضافگی تابع مالیه بوده اما اگر این زیان اضافه از مفاد باشد، مبلغ اضافگی زیان قابل موضوعی نمی‌باشد.

سنجرش مالیه از تزئید ارزش دارائی

مادة بیست و نهم:

طرز تثبیت و سنجرش مالیه تزئید ارزش دارائی قرارذیل است:

۱ - مفاد مندرج مادة بیست و سوم این قانون که در خلال (۱۸) ماه یا بیشتر از آن ملکیت شخص باشد، باداشتن یک و یا چند شرط ذیل تثبیت و سنجرش می‌گردد:

- انتقال ( با استثنای میراث ) طور فروش صورت نگرفته باشد.

- دارائی، انتقال یافته، دارائی سرمایوی باشد.

- دارائی، حین فروش یا انحلال پیشه یا تجارت انتقال یافته باشد.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۱۷

- ۲ - مالیات بر عایدات شخص در خلال سال مالی که طبق یکی از شرایط مندرج جزء (۱) این ماده انتقال یابد، عبارت از حاصل ضرب عواید قابل مالیه اش از تمام منابع با نرخ مخصوص موضوعه مندرج جزء (۳) این ماده می باشد.
- ۳ - نرخ مخصوص موضوعه مندرج این ماده قرار ذیل دریافت می گردد:

  - مفاد حاصله از انتقال دارایی (به استثنای میراث) تقسیم تعداد سال های می شود که دارایی در ملکیت وی بوده باشد.
  - مفاد متوسط سالانه یا مفاد حاصله از این روش با سایر عواید قابل مالیه جمع و مطابق نرخ جدول مندرج ماده چهارم این قانون سنجش و مالیه حاصله تقسیم مبلغی که بر آن سنجش شده است، نرخ مطلوب را ثبت می نماید، هرگاه نرخ مطلوب کمتر از دو فیصد بوده، در آن صورت نرخ قابل تطبیق دو فیصد می باشد.

### مالیات فروش اموال منقول و غیر منقول ماده سی ام:

- (۱) با رعایت حکم مندرج ماده بیست و سوم این قانون قیمت اموالی که از طریق فروش یا انتقال اموال منقول و غیر منقول توسط شخص حقیقی حاصل می گردد، به عوض مالیات بر عایدات تابع پرداخت یک فیصد مالیه هنگام انتقال ملکیت قرار می گیرد.
- (۲) با رعایت حکم مندرج ماده بیست و سوم این قانون قیمت اموالی که از طریق فروش یا انتقال اموال منقول توسط شخص حکمی حاصل می گردد، به عوض مالیات بر عایدات تابع پرداخت یک فیصد مالیه هنگام انتقال قرار می گیرد. این مالیات پیش پرداخت محسوب شده، حین ارائه بیلاتس و اظهارنامه در مالیه مجرائي داده می شود.

قانون مالیات بر عایدات ..... ۱۱۸

فصل چهارم  
شرکت‌ها

اصطلاحات

ماده سی و یکم:

- (۱) شراکت: اتحاد دو یا بیشتر از دو شخص است که مطابق اساسنامه مربوط مشترکاً کار یا تجارت نموده و نفع یا زیان آن را تقسیم می‌نمایند.
- (۲) شریک: شخصی است که در شرکت سهم داشته باشد.
- (۳) اساسنامه شراکت: مجموع قواعدی است که شرکا آن را قبیل نموده و به اساس آن شرکت را اداره می‌نمایند.
- (۴) شرکت تضامنی: شرکتی است که هر یک از شرکا طور انفرادی یا دسته جمعی مکلف به تأییه تمام قروض و دیون شرکت می‌باشند.
- (۵) شرکت تضامنی مختلط: شرکتی است که در آن یک یا چند شریک نسبت به قروض و دیون شرکت دارای مسئولیت تضامنی و غیر محدود بوده و متباقی شرکا دارای مسئولیت محدود به اندازه سهم شان در شرکت می‌باشند.
- (۶) شرکت محدودالمسئولیت: شرکتی است که در آن شرکا منفرداً نسبت به قروض و دیون شرکت مسئول نبوده و مسئولیت هر شریک محدود به اندازه سهم اوی در شرکت می‌باشد.
- (۷) شرکت سهامی: شرکتی است که سرمایه آن معین و منقسم به اسهام بوده و اندازه مسئولیت هر شریک به اندازه سهم آن محدود باشد.

احكام قابل تطبیق بالای شرکت‌های محدودالمسئولیت و تضامنی مختلط

ماده سی و دوم:

- (۱) شرکت محدودالمسئولیت تابع احکام قابل تطبیق این قانون در مورد شرکت‌های سهامی می‌باشد.
- به منظور این قانون، شرکای همچو شرکت، سهامداران و توزیع مفاد آن، مفاد سهم پنداشته می‌شود.

## قانون مالیات بر عایدات ..... ۱۱۹

(۲) شرکت تضامنی مختلط تابع احکام قابل تطبیق این قانون در مورد شرکت های تضامنی می باشد.

### مالیات شرکت تضامنی

#### ماده سی و سوم:

شرکت تضامنی منحیث شخصیت حکمی تابع مالیات بر عایدات مندرج این قانون نمی باشد. شرکا منحیث اشخاص حقیقی طور انفرادی تابع مالیات بر عایدات می باشند.

عایدات شرکت تضامنی به صورت عایدات انفرادی شرکا که هر یک آن مکلف است سهم خود را از عایدات شرکت در عواید قابل مالیه خود داخل نماید، تابع پرداخت مالیات بر عایدات می باشد.

### تعیین عواید خالص

#### ماده سی و چهارم:

شرکت تضامنی مکلف است، سالانه از تمام مبالغ حاصله، مصارف و تأديات مربوط را بور داده و عواید خالص خود را طور انفرادی تعیین نماید.

شرکت مکلف است به صورت جداگانه از سهم هر شریک در موارد ذیل گزارش دهد:

- ۱ - مفاد خالص یا زیان خالص.
- ۲ - مفاد یا زیان از درک فروش یا تبادله اموال و ملکیت منقول و غیر منقول.
- ۳ - معاش، تکت بولی، مفاد سهم، پیشکسی و امثال آن.

### تقسیم مبالغ حاصله

#### ماده سی و پنجم:

مبالغ حاصله، مصارف و مفاد خالص شرکت تضامنی چنان پنداشته می شود که طبق شرایط مندرج اساسنامه مربوط، توسط شرکا تقسیم گردیده است.

## فصل پنجم قواعد محاسبه

### ترتیب و نگهداری اسناد

#### ماده سی و ششم:

اشخاص حقیقی و حکمی دارای عواید قابل مالیه مکلف اند، تمام اسناد و دفاتر و صورت حساب معاملات اموال منقول و غیر منقول و عواید خود را در سال مالی مربوط ترتیب و نگهداری نموده، در صورت مطالبه به دسترس مأمورین مربوط وزارت مالیه قرار دهند.

### طريقة بعدى محاسبه

#### ماده سی و هفتم:

شرکت‌های سهامی و محدود المسؤلیت مکلف اند عواید خود را توسط طريقةً بعدی محاسبه که عواید و مصارف را وقتی که قابل تأديه می‌شود، درنظر می‌گیرد، تثبیت نمایند.

### طريقة نقدي محاسبه

#### ماده سی و هشتم:

مالیه دهنده مکلف است، عواید قابل مالیه خود را طبق طريقة نقدي محاسبه حینی که تأديه عواید و مصارف صورت می‌گیرد، تثبیت نماید. مالیه دهنده می-تواند به موافقه وزارت مالیه جهت تثبیت عواید خود طريقة بعدی را نیز تعیین نماید. شرکت‌های سهامی و محدود المسؤلیت از این امر مستثنی بوده، وضع استهلاکات مطابق تعليماتنامه مالیات بر عایدات صورت می‌گیرد.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۲۱

### شکل و محتوای اسناد و دفاتر

#### ماده سی و نهم:

وزارت مالیه، به منظور اداره سالم مالیات بر عایدات، تثبیت عواید واقعی و ارائه راپور درست از آن، شکل و محتوای اسناد و دفاتر مالیات دهنده را تثبیت نماید.

### موجودی اخیر سال

#### ماده چهلم:

اجناس، محصولات و موادی که در کار و تجارت مورد استفاده قرار می‌گیرد، در اخیر هر سال مالی موجودی گردیده و قیمت گذاری آن به اساس قیمت تمام شد یا قیمت بازار (هر یک که کمتر است) صورت می‌گیرد. مالیه دهنده‌ای که در صنایع، تجارت یا سایر کارها مصروف بوده مکلف است موجودی اجناس، محصولات و مواد مربوط شانرا طبق طرز العمل مرتبه وزارت مالیه اجرا نماید.

### ثبتیت عواید دو یا بیشتر مؤسسات تجاری

#### ماده چهل و یکم:

در صورتی که دو یا بیشتر مؤسسات تجاری یا فعالیتهای اقتصادی، طور مستقیم یا غیر مستقیم ملکیت عین اشخاص حقیقی یا حکمی بوده یا تحت تصرف آنها قرار داشته باشد، وزارت مالیه می‌تواند، به مقصد معلوم نمودن عواید قابل مالیه و جلوگیری از فرار آن، مبلغ حاصله، کسرات، اعتبارات یا مجرایی‌ها را بین آنها تقسیم و توزیع نماید.

### فصل ششم

#### احكام خاص در مورد شركت‌های سهامی و محدودالمسئولیت

##### مجرائی زیان عملیاتی

##### ماده چهل و دوم:

(۱) در صورتی که شرکت سهامی یا شرکت محدودالمسئولیت در یک سال مالی زیان خالص عملیاتی داشته باشد، این زیان از عواید قابل مالیه‌اش در خلال سه سال بعدی و هر سال ثلث زیان آن مجرائي داده می‌شود. حکم مندرج فقره (۳) ماده چهل و هفتم این قانون از این امر مستثنی است.

(۲) هرگاه شرکت مقیم کشور به منظور حصول عواید از منبعی که خارج از افغانستان فعالیت دارد، عواید قابل مالیه خود را مطابق حکم مندرج ماده دوازدهم این قانون یا خساره خالص عملیاتی مندرج فقره (۱) این ماده را با نظرداشت فعالیتهای که به منظور تولید عواید از یک منبع در داخل افغانستان و فعالیتهای آن که به منظور تولید عواید از یک منبع در خارج افغانستان می‌باشد، به طور جداگانه ثبت و ارائه نماید، زیان خالص عملیاتی از فعالیتهای - که در منبع خارج از افغانستان عاید می‌گردد، از همان عواید منبع خارجی قابل کسر بوده و انتقال می‌یابد. زیان متذکره از عواید قابل مالیه که منبع آن در داخل افغانستان می‌باشد، قابل کسر نیست.

##### توزيع دارایی‌های شرکت به سهامداران

##### ماده چهل و سوم:

توزيع دارایی‌های شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت به سهامداران یا شرکای شرکت توسط سهامدار یا شریک به حیث تنقیص در قیمت تمام شد سهم یا تنقیص در سرمایه اش پنداشته می‌شود. مفاد سهم و سهم وقت انحلال از این امر مستثنی است.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۲۳

### توزیع دارائی‌ها حین انحلال شرکت ماده چهل و چهارم:

توزیع دارائی‌ها حین انحلال شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت توسط سهمدار یا شرکت مطابق مندرجات فصل سوم این قانون به‌حیث وجه فروش یا تبادله دارائی‌ها پنداشته می‌شود.

مبلغ یا سایر دارائی‌های توزیع شده به‌اساس نرخ روز، منفی قیمت تمام شد سهم سهمدار یا مبلغ سرمایه شرکت (که توزیع از آن صورت می‌گیرد) عبارت از عواید قابل مالیه سهمدار یا شریک می‌باشد.

توزیع دارائی‌های شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت در صورت انحلال جزئی یا کلی به‌حیث مفاد یا زیان شرکت پنداشته نمی‌شود.

### توزیع پول یا سایر دارائی‌ها ماده چهل و پنجم:

پول یا سایر دارائی‌های که توسط شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت از عواید حاصله به سهمداران یا شرکا توزیع می‌گردد، مفاد سهم پنداشته شده، شامل حالات ذیل می‌باشد:

۱ - مفاد سهم تأیید شده به پول توسط شرکت سهامی یا محدودالمسئولیتی که مطابق قوانین کشور ایجاد گردیده، از عواید شرکتی که آنرا تأیید می‌نماید، به استثنای حکم جزء (۲) فقره (۲) ماده‌های هدفهم این قانون، قابل مجرای می‌باشد.

۲ - هرگاه مفاد سهم بصورت استناد سهم یا قرضه و امثال آن تأیید گردد، از عایدات شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت قابل وضع نمی‌باشد.

۳ - مفاد سهمی که به‌شکل پول تأیید می‌شود، حین حصول، عایدات قابل مالیه حاصل کننده محسوب می‌گردد. مفاد سهمی که به‌شکل استناد سهم قرضه و امثال آن تأیید می‌گردد، حین حصول، به‌حیث عواید قابل مالیه حاصل کننده محسوب نمی‌شود.

وضع نمودن مالیه

ماده چهل و ششم:

(۱) اشخاص حکمی انتفاعی یا غیر انتفاعی ای که مطابق قوانین کشور ایجاد شده باشند، مکلف به وضع مالیات بر عایدات بهطور ذیل می باشند:

۱ - وضع مالیه از معاشات و دستمزدهای کارکنان مرسوط مطابق احکام این قانون.

۲ - وضع بیست فیصد مالیه از عواید تکت پولی، مقاد سهم، حق الامتیاز، جوايز، مكافات، عواید از درک قرعه و بخششی ها، حق الخدمت، مطابق احکام این قانون.

(۲) مالیه وضع شده مندرج این ماده الی تاریخ دهم ماه بعد به دولت تأدیه می گردد.

(۳) اشخاص حکمی که وضع مالیه از معاشات و دستمزدها را مطابق احکام قانون اجرا می نمایند، مکلف اند با گذشت سال مالی در خلال ماه اول سال بعد به اشخاصی که مالیه از معاش و مزد شان وضع گردیده، به ترتیبی که وزارت مالیه تجویز می نماید جزئیات را در مورد وضع مالیه، اندازه معاش و سایر موارد دیگر، کتبآ اطلاع دهند.

(۴) شخصی که مالیه را وضع می نماید، مکلف است جزئیات تأدیات و مالیه وضع شده ماهانه را به وزارت مالیه الی تاریخ دهم ماه بعد به ترتیبی که وزارت مالیه تجویز می نماید، گزارش دهد.

(۵) هرگاه مقدار صحیح مالیه از یک منبع داشته باشد، مکلف به خانه گردیده باشد، طوری پنداشته می شود که مالیات بر عایدات کاملاً رفع گردیده است.

(۶) اشخاص حقیقی ای که عواید بیشتر از یک منبع داشته باشد، مکلف به خانه پری و ارائه اظهارنامه بوده، مالیه آن طبق احکام این قانون سنجش گردیده و مبلغ وضع شده قبلی از مالیات، قابل مجرای دانسته می شود.

قانون مالیات بر عایدات ..... ۱۲۵

مجرائی استهلاک و زیان

ماده چهل و هفتم:

- (۱) تشبیثات منظور شده که مطابق احکام قانون سرمایه گذاری خصوصی داخلی و خارجی ثبت و راجستر شده باشند، از تاریخ اول سلطان سال ۱۳۸۳ حسب آنی مستحق مجرایی استهلاک تعمیرات و تجهیزات پنداشته می‌شوند. حکم مندرج جزء (۷) فقره (۱) ماده هجدهم از این امر مستثنی است:
- برای تعمیر، مدت چهارسال.
  - برای تجهیزات، مدت دو سال.

(۲) استهلاک مجاز تعمیرات و تجهیزات در هر سال مالی به صورت مساویانه سنجش و مجرائی داده می‌شود. هر گاه سرمایه ثابت تشبیث در مدت کمتر از نصف سال مالی در اختیار وی قرار داشته باشد، از نصف مجرایی استهلاک سالانه در همان سال مستفید می‌گردد، در صورتی که سرمایه ثابت بیشتر از شش ماه در اختیار وی قرار داشته باشد، از مجرائی کامل استهلاک در همان سال مستفید می‌شود.

(۳) تشبیثات منظور شده که در طول سال مالی مواجه به زیان خالص عملیاتی گردیده باشند، به ملاحظه دفتر و اسناد قانونی به استثنای تشبیثات مندرج ماده چهل و دوم این قانون از اول سلطان سال ۱۳۸۳ در هر سال بعدی الى رفع کامل زیان وارد، از عواید قابل مالیه شان مجرایی حاصل می‌نمایند. محاسبه زیان وارد تشبیثهای منظور شده، مطابق حکم مندرج ماده چهل و دوم این قانون صورت می‌گیرد. مصارف استهلاکات مندرج این قانون و سایر مصارف مربوط به میعاد معافیت مالیاتی و مصارف میعاد قبل از منظوری در محاسبه زیان خالص عملیاتی شامل نمی‌گردد.

۱۲۶ ..... قانون مالیات بر عایدات

فصل هفتم  
مالیات شرکت‌های بیمه

احكام قابل تطبیق در مورد شرکت‌های بیمه

ماده چهل و هشتم:

احكام مندرج مواد این فصل در مورد شرکت‌های بیمه قابل تطبیق می‌باشد، مشروط براین که حاوی شرایط ذیل باشند:

- ۱ - مطابق قوانین افغانستان به‌شکل شرکت‌های سهامی تأسیس شده باشد.
- ۲ - فعالیت شرکت، بیشتر از یک ساحه بیمه، مانند بیمه حادثات و زیان، بیمه حیات و سائر فعالیت‌های بیموی را در بر داشته باشد.
- ۳ - برای هر ساحه بیمه و سائر فعالیت‌های خود دارای محاسبه و ذخایر جدأگانه باشد.

عوايد تابع مالیات بر عایدات شرکت‌های بیمه

ماده چهل و نهم:

عوايد ذیل شرکت‌های بیمه، تابع مالیات بر عایدات می‌باشد:

- ۱ - عوايد تک پولی، مفاد سهم، کرایه و سائر عوایدی که از سرمایه گذاری و ملکیت به‌دست می‌آید.
- ۲ - عوايد حاصله از فعالیت‌های غیر بیمه.
- ۳ - عوايد حاصله از حق بیمه در مقابل حریق، سرقت، حادثات مریضی، خسارات یا زیانی که بیمه آن برای یک مدت معین بوده و بیمه شونده نتواند بعد از انقضای میعاد آن ادعای پولی نماید.
- ۴ - عوايد حاصله معاملات سرمایبی.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۲۷

معافیت مالیاتی بیمه شدگان

ماده پنجم:

حق بیمه که به موجب عقد قرار داد تحریری اخذ شده و تأییه نهائی مفاد مشخص را به بیمه شدگان یا اشخاص منتفع شان ایجاد نماید، از مالیات بر عایدات معاف آنداز.

تأدیات غیر قابل مجرای شرکت‌های بیمه

ماده پنجم و یکم:

مصارف و تأدیات ذیل مربوط به بیمه که حق بیمه آن مطابق حکم مندرج ماده پنجم این قانون از مالیات معاف است، قابل مجرای نمی‌باشد:

- ۱ - کمیشن و سائر مصارف صدور بیمه.
- ۲ - تأییه منافع بیمه به مشترکین یا اشخاص ذینفع آن.

تأدیات قابل مجرای شرکت‌های بیمه

ماده پنجم و دوم:

(۱) مصارف و تأدیات ذیل شرکت‌های بیمه از عواید شان قابل مجرای است:

- ۱ - مبلغ تأییه شده ناشی از بیمه که حق بیمه از درک آن تابع مالیات باشد.
- ۲ - کمیشن و سائر مصارف صدور که حق بیمه از درک آن تابع مالیات باشد.
- ۳ - مصارف بیمه مجدد که حق بیمه از درک آن تابع مالیات باشد.
- ۴ - افزودی به ذخایر غرض جبران خسارة ادعاهای، مشروط براین که چنان ذخایر از صد فیصد حق بیمه حمل و نقل و پنجاه و فیصد حق بیمه سایر امکانات خسارت و حادثه‌ای که در ظرف سال مالی به دست آمده است، تجاوز نکند.
- ۵ - افزودی به ذخایر زیان عملیات بیمه‌ای که حق بیمه مربوط به آن تابع مالیه باشد، مشروط براین که این ذخایر از دوچند مبلغ سرمایه گذاری شده در ساحه بیمه متذکره تجاوز نکند.
- ۶ - سایر مصارف ضروری کار و عملیات مندرج فصل (۲) این قانون و مصارف مندرج ماده پنجم و یکم این قانون از این امر مستثنی است.

## قانون مالیات بر عایدات

۱۲۸

(۲) انتقال یا تأییه از ذخایر مندرج اجزای (۴ و ۵) فقره (۱) این ماده عواید قابل مالیه را در سال مالی مربوط تشکیل می‌دهد. انتقال یا تأییه ناشی از ادعاهای خسارات حقیقی یا تادیبات مفاد سهم به پول، از این امر مستثنی است.

## ثبتیت عواید قابل مالیه شرکت‌های خارجی بیمه

## ماده پنجم و سوم:

عواید ناشی از حق بیمه که توسط شرکت خارجی بیمه یا شرکت بیمه مجدد از داخل افغانستان به دست می‌آید، طور ذیل تابع پرداخت مالیات بر عایدات می‌باشد:

- ۱ - اندازه مبلغ حق بیمه‌ای که شرکت در خلال سال مالی از داخل کشور به دست می‌آورد، معلوم گردد.
- ۲ - اندازه مبلغ مجموعی حق بیمه‌ای که شرکت در خلال سال مالی از ممالک مختلف به دست آورده است، تعیین گردد.
- ۳ - اندازه عواید خالص شرکت ناشی از فعالیت‌هایش در سایر کشورها قبل از تأییه مالیات بر عایدات و مفاد سهم ثبتیت گردد.
- ۴ - مبلغ معینه مندرج جز (۱) تقسیم مبلغ معینه مندرج جز (۲) ضرب مبلغ معینه مندرج جز (۳) این ماده عبارت از عواید قابل مالیه می‌باشد.

## فصل هشتم

## مالیه بانک‌ها، شرکت‌های سهامی، قرضه و سرمایه گذاری

## مفاد تابع پرداخت مالیات

## ماده پنجم و چهارم:

عایدات بانک‌ها، شرکت‌های سهامی، قرضه و سرمایه گذاری از درک مفاد سهم، تکت پولی، تخفیف یا تنزیل، کرایه، حق الرحمه، فیس، کمیشن و مفاد از معاملات سرمایوی تابع پرداخت مالیات بر عایدات می‌باشد.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۲۹

### مجرائی مصارف ضروری

#### ماده پنجاه و پنجم:

مصارف ضروری کار از عواید مندرج حکم ماده پنجاه و چهارم این قانون قابل مجرائي می باشد.

خسارات از درک معاملات سرمایبی و افزودی به ذخیره در مقابل خسارات از درک قروض و تأدية مفاد سهم به پول نیز قابل مجرائي می باشد.

### افزودی به ذخیره

#### ماده پنجاه و ششم:

افزودی به ذخیره در مقابل خسارات از درک قروض به شرطی قابل مجرائي می باشد که از بیست و پنج فیصد اصل قروض تأدية نشده در اخیر سال مالی تجاوز نکند. هر انتقال یا تأديات از ذخیره متذکره (با استثنای آن که مطابق به هدف ذخیره باشد) عایدات قابل مالیه سالی را که در آن انتقال یا تأديات صورت گرفته، تشکیل می دهد.

### تزئید یا تنقیص در ارزش

#### ماده پنجاه و هفتم:

ترزید یا تنقیص در ارزش استناد سهم، قرضه و امثال آن منحیث دارائی طبق احکام این قانون تا زمانی که از طریق فروش یا تبادله صورت واقعیت را به خود نگرفته باشد، مدار اعتبار نیست. زمانی که مفاد یا زیان از طریق فروش و تبادله دارائی متذکره تحقق یابد این مفاد یا زیان عایدات و یا زیان سالی را تشکیل می دهد که در آن فروش و یا تبادله صورت گرفته است.

**فصل نهم**  
**وضع نمودن مالیات از منابع عایدات**

**وضع و انتقال مالیه  
ماده پنجم و هشتم:**

اشخاص حقیقی و حکمی انتفاعی و غیر انتفاعی ای که تعداد کارکنان شان در یکی از ماههای سال دو نفر یا بیشتر از آن باشد و کلیه وزارت‌ها، تصدی‌ها، شاروالی‌ها و سایر ادارات دولتی مکلف اند از تمام معاشات و مزدهای قابل تأثیه با نظر داشت احکام مندرج ماده چهارم این قانون مالیه وضع و به حساب عواید دولت انتقال نمایند.

**مالیه کرایه منازل و ساختمان‌ها  
ماده پنجم و نهم:**

(۱) منازل و ساختمان‌های که به منظور انجام فعالیت‌های تجاری و یا دفاتر کاری به اشخاص حقیقی یا حکمی به کرایه داده می‌شود، از کرایه آن تابع پرداخت مالیات موضوعی قرار ذیل می‌باشند:

۱- در صورتی که کرایه ماهوار آن از ده هزار افغانی الی یکصد هزار افغانی باشد، ده فیصد.

۲- در صورتی که کرایه ماهوار بیشتر از یکصد هزار افغانی باشد، بانزده فیصد.

(۲) مستأجرین منازل و ساختمان‌های مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند مالیه عواید را مطابق طرز العملی که توسط وزارت مالیه وضع می‌گردد، تأثیه نمایند.

(۳) مالیه مندرج این ماده که منحیث مسؤولیت مالیاتی مؤجر توسط مستأجر وضع می‌گردد، کرایه الی پنداشته می‌شود که به مؤجر تأثیه شده است. این مالیه پیش پرداخت مسؤولیت مالیاتی مؤجر محسوب و حين تأثیه مالیه مجرائي داده می‌شود. در صورت بروز منازعه میان مؤجر و مستأجر در رابطه به تأثیه کرایه،

## قانون مالیات بر عایدات ۱۳۱

مستأجر می‌تواند سند مالیات وضع شده را منحیث سند تأديه کرایه به مقامات مربوطه ارائه نماید.

(۴) تأدياتی که در بدل استفاده از جایداد حاصل می‌گردد، شامل انواع ذیل می‌باشد:

- انواع واحد پولی، اموال، خدمات و هر گونه نفعی که شخص یا اشخاص از طریق به کرایه دادن ملکیت به دست می‌آورند.

- مصارف ترمیمات و بازسازی که به مصرف مستأجر، در ملکیت صورت می‌گیرد.

(۵) درصورتی که کرایه ملکیت کمتر از ارزش واقعی آن باشد، وزارت مالیه می‌تواند کرایه را مطابق نرخ روز توسط هیئت با صلاحیت ثبیت نماید.

(۶) دفاتر رهنماei معاملات مکلف اند یک کاپی از قرارداد منعقده ملکیت را حین عقد قرارداد به وزارت مالیه تسلیم نمایند، در صورت تأخیر با تزوییر در اسناد توسط رهنماei معاملات، وزارت مالیه به منظور رسیدگی، موضوع را رسماً به وزارت عدليه خبر می‌دهد.

(۷) هر گاه ثابت گردد که کرایه، بیست فیصد کمتر از نرخ روز ثبیت گردیده، با نظرداشت حکم فقره (۵) این ماده، اجرآت صورت می‌گیرد.

در صورت اختلاف در مورد ثبیت کرایه، مؤخر مکلف است ثابت نماید که نرخ تعیین شده از طرف وزارت مالیه صحت ندارد، این حکم زمانی قابل تطبیق پنداشته می‌شود که وزارت مالیه دلایل و اسنادی را به دست می‌آورد که مقدار کرایه مندرج قرار داد کمتر از آن است، که پرداخته می‌شود. در این صورت وزارت مالیه می‌تواند مؤجر را به پرداخت مجازات نقدي دو چند مبلغی که در قرارداد کتمان شده است، مکلف نماید.

(۸) هر گاه مالیه قابل پرداخت، طی پانزده روز بعد از تاریخ معینه تأديه نگردد، اجرآت ذیل صورت می‌گیرد:

۱- انتقال حق شخص مؤجر در یک توافقنامه کرایه یا قراردادهای مشابه آن، جهت حصول پول در بدل استفاده از جایداد طوری عملی می‌گردد که حق فوق

## قانون مالیات بر عایدات ..... ۱۳۲

الذکر بعد از یادداشت تحریری وزارت مالیه به صفت نماینده دولت مؤقتاً به وزارت مالیه منتقل گردد.

۲- هرگاه مستأجر، مالیه قابل تأديه را در خلال (۳۰) روز بعد از دریافت یادداشت وزارت مالیه تحويل ننماید، حق مؤجر در قرارداد کرایه و یا قراردادهای مشابه به آن، جهت اخراج کرایه نشین نسبت عدم پرداخت کرایه طوری عملی می‌گردد که حق مذکور به وزارت مالیه منحیث نماینده دولت منتقل گردد.  
این حالت تا زمانی باقی می‌ماند که وزارت مالیه عواید ناشی از کرایه و هر مالیه اضافی قابل تأدية مندرج فصل شانزدهم این قانون را حصول نماید.

### میعاد پرداخت مالیات و انتقال

#### ماده شصتم:

کارفرمایی که مطابق حکم مندرج ماده پنجاه و هشتم این قانون مکلف به وضع نمودن مالیات می‌باشد، مبلغ وضع شده را الی دهم ماه بعدی به حساب معینه بانکی ای که از طرف وزارت مالیه معرفی می‌شود، تحويل بانک می‌نماید. کارفرمایی مکلف است راپور وضع مالیات را مطابق تعليماتنامه مالیات بر عایدات به شعبات مربوط مالیاتی ارائه نماید.

### تهیه صورت حساب

#### ماده شصت و یکم:

- (۱) کارفرما مکلف است، مطابق رهنمود وزارت مالیه صورت حساب معاش و مالیه کارکنان مربوط را طور انفرادی تهیه والی اخرماه اول سال بعدی به وزارت مالیه یا شعبات مالیاتی و کارکنان مربوط ارائه نماید.
- (۲) کارفرمای مندرج فقره (۱) این ماده مکلف است راپور توحیدی سالانه مالیات وضع شده از معاشات و مزدها را با توضیح، محل و وقتی که از طرف وزارت مالیه تشییت می‌گردد، ارائه نماید.

میعاد ارائه صورت حساب

ماده شصت و دوم:

- (۱) مؤدى مکلف است را پور صورت حساب معاش و مالیة سالانه خویش را یک و نیم ماه بعد از ختم سال مالی به شعبات مالیاتی مربوطه ارائه نماید.
- (۲) هرگاه مؤدى واجد شرایط آنی صورت حساب معاش و مالیة سالانه خود را بعد از تصدیق کارفرما به شعبات مالیاتی در خلال یک و نیم ماه بعد از ختم سال مالی ارائه نماید، از ترتیب اظهار نامه جداگانه معاف می باشد:
- ۱ - مالیه ده عاید دیگری غیر از معاش یا مزدی که مالیات از آن وضع گردیده در خلال سال مالی نداشته باشد.
  - ۲ - مالیه ده در خلال سال مالی توسط بیشتر از یک کارفرما استخدام نشده باشد.
  - ۳ - مالیة وضع شده با نورم مندرج فقره (۳) ماده چهارم این قانون مطابقت داشته باشد.

ارائه اظهارنامه

ماده شصت و سوم:

- مؤدى که از معاشات یا مزدھای تابع وضع مالیات از بیشتر از یک کارفرما دارای عواید بوده یا هم غیر از معاشات و مزدھا از سایر منابع عواید داشته باشد، مکلف است اظهار نامه مالیات بر عایدات خود را مطابق احکام این قانون ارائه نماید. مبالغ وضع شده مالیه به مؤدى قابل مجرائی می باشد.

فصل دهم  
مالیه معاملات انتفاعی

مالیه عرضه خدمات و معاملات انتفاعی

ماده شصت و چهارم:

مالیه انتفاعی: عبارت از مالیه است که از سرجمع عواید ناخالص (فروشات) قبل از وضع هر نوع کسرات مطابق نورم مندرج ماده شصت و ششم این قانون اخذ می‌گردد.

(۱) شخص حکمی که اجناس و خدمات را در مقابل قیمت عرضه می‌نماید، مکلف به پرداخت مالیه معاملات انتفاعی می‌باشد.

(۲) شخص حقیقی که اجناس با خدمات را در مقابل قیمت عرضه می‌نماید و عاید آن در هر ربع مبلغ هفت صد و پنجاه هزار افغانی و یا بیشتر از آن باشد، مکلف به پرداخت مالیه معاملات انتفاعی می‌باشد. اشخاص مندرج فقره‌های (۲)، (۳)، (۴) و (۵) ماده شصت و ششم این قانون از این حکم مستثنی است.

(۳) اشخاصی که به تورید اموال می‌پردازند، تابع دو فیصد مالیه معاملات انتفاعی قیمت تمام شد اموال واردہ به شمول محصول گمرکی بوده و منحیث پیش پرداخت مالیات معاملات انتفاعی وی پنداشته می‌شود.

(۴) مالیه مندرج فقره (۳) این ماده در گمرک اخذ می‌شود که اموال در آن محصول می‌گردد.

(۵) سرجمع عواید حاصله از یک واحد کاری، قابل تجزیه نمی‌باشد.

(۶) هرگاه عواید حاصله از عرضه خدمات و اموال مشتمل بر بول نقد، جنس یا ارائه خدمت باشد، ارزش جنس و ارائه خدمت حاصله از درک فروش، عبارت از نرخ روز می‌باشد.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۳۵

### معافیت از مالیه معاملات انتفاعی

#### ماده شصت و پنجم:

عوايد ذيل از ماليه معاملات انتفاعي معاف مي باشد:

- ۱- عايد حاصله از درك تحصيل تکانه.
- ۲- فيس حاصله از تبادله اسعار، فعاليت حساب بانکي و پس انداز معامله روی امانات يا اخذ آن از حساب بانکي، صدور چك يا تضمين نامهها، بانکداری از طريق انترنت، تهيه رهن يا قرضه، ارائه کريedit تدریجي.
- ۳- قرارداد نقدی موکول به تاريخ معين در آينده.
- ۴- عقد قرارداد موکول به آينده با استقال فزيکي جنس مندرج قرارداد.
- ۵- حق الביבمه از درك تهيه هرگونه بيمه يا بيمه مجدد.
- ۶- مفاد سهمي که توسيط سهمدار از شركت سهامي يا محدودالمسئليت يا تضامني از درك سهام يا تکنانه شراكت سهمدار اخذ مي گردد.
- ۷- عايد حاصله از درك صادرات اجناس و خدمات.
- ۸- عايد حاصله از درك عرضه خدمات مندرج ماده ۱۷ (يا ۴۶) اين قانون.
- ۹- عايد حاصله از کرایه يا اجاره جايداد رهایشي به شخص حقيقي در صورتی که مستأجر از جايداد منحيث اقامتگاه رهایشي خویش برای اضافه تر از شش ماه سال مالی استفاده نموده باشد.
- ۱۰- عايد حاصله از فروش جايداد شخص حقيقي خارج روند معمولي فعالیت های تجاري وي، فروشات صرف درصورتی خارج از روند معمولي فعالیت های تجاري شخص حقيقي پنداشته می شود که چنین فروشات به صورت منظم و دوامدار صورت نگيرد.

### اندازه مالیه معاملات انتفاعی

#### ماده شصت و ششم:

- (۱) دو فيصد عايد حاصله (قبل از وضع کسرات) از هر نوع فعالیت های انتفاعی اشخاص مندرج فقره های (۱ و ۲) ماده شصت و چهارم اين قانون به استثنای اشخاص مندرج فقره های (۲ الی ۵) اين ماده.

## قانون مالیات بر عایدات

۱۳۶

(۲) دو فیصد عواید حاصله (قبل از وضع کسرات) از خدمات هتل‌ها یا مهمان خانه‌ها و رستورانت‌های که ماهوار کمتر از حد مندرج فقره (۲) ماده شصت و چهارم این قانون عاید داشته باشد.

خدمات هتل یا مهمانخانه به مفهوم این قانون عبارت از تهیه خوابگاه و ارائه خدمات (نام، نوشابه، لباس شویی و خدمات مخابراتی) می‌باشد که اشخاص مؤقتاً به حیث مسافر در آنجا اقامت دارند.

(۳) پنج فیصد عواید حاصله (قبل از وضع کسرات) از خدمات هتل‌ها یا مهمان خانه‌ها و رستورانت‌های که عواید شان بیشتر از حد مندرج فقره (۲) ماده شصت و چهارم این قانون باشد.

خدمات رستورانت به مفهوم این قانون عبارت از خدمات تهیه غذا یا نوشابه توسط تأسیسات که در آنجا تسهیلات صرف عاجل غذا به مراجعین فراهم می‌گردد و رسانیدن غذای تهیه شده و یا به معنی فروش غذای طبخ شده که در محوطه رستورانت آمده شده باشد.

(۴) پنج فیصد عواید حاصله (قبل از وضع کسرات) از خدمات سالون‌ها و کلوب‌های برگزاری محافل.

(۵) ده فیصد عواید حاصله (قبل از وضع کسرات) از درک خدمات مخابرات، ترانسپورت هوایی، هتل‌ها و رستورانت‌های دارای خدمات بالا. خدمات مخابراتی و خطوط هوایی به مفهوم این قانون عبارت از خدمات مخابراتی (تهیه هر نوع خدمات تیلفونی، اینترنت و فکس) می‌باشد و خدمات مسافر بری که مبداء پرواز آن افغانستان باشد.

(۶) هرگاه مالیه دهنده مندرج فقره‌های (۳، ۴ و ۵) این ماده ادعا نماید که یک یا چند ماه عواید ناشی از عرضه خدمات تابع مالیه مندرج این فقره‌ها را نداشته، مکلف است، موضوع را کتاباً ضمیمه اظهارنامه مالیاتی به وزارت مالیه اطلاع و تسلیم نماید. هرگاه ادعا مورد تأیید قرار گیرد، تابع پرداخت مالیه مندرج فقره‌های فوق نمی‌باشد. در صورتی که ادعای مذکور خلاف حقیقت ثابت گردد، علاوه‌بر پرداخت مالیه مندرج فقره‌های (۳، ۴ و ۵) این ماده مطابق حکم

## قانون مالیات بر عایدات ۱۳۷

مندرج فقره (۲) ماده نود و هشتم این قانون مکلف به تأدية مالية اضافي نيز می باشد.

(۷) وزارت مالية جهت تطبيق بهتر اين ماده و تعیین معیارهای آن طرز العمل وضع واجرا می نماید.

### تطبیق مالية معاملات انتفاعی ماده شصت و هفتم:

(۱) مالية معاملات انتفاعی از سرجمع عواید حاصله، بدون نظرداشت این که مالية دهنده در طول سال جاری یا سال های قبلی مقادیر یا زیان نموده است قابل تأدية می باشد.

(۲) مبلغی که از درک مالية معاملات انتفاعی پرداخته شده است، حین سنجش عواید قابل سال مربوط به حیث قلم مصرف، قابل مجرائي می باشد.

(۳) مالية مندرج فقره (۳) مادة شصت و چهارم این قانون، حین سنجش مکلفیت های مالية معاملات انتفاعی، قابل مجرائي می باشد. هرگاه مبلغ تأدية شده بیشتر از مالية معاملات انتفاعی قابل تأدية همان سال باشد، مبلغ اضافي در دوره های بعدی قابل مجرائي نمی باشد.

### فصل یازدهم مالیات ثابت

#### فعالیت های انتفاعی تابع مالیات ثابت ماده شصت و هشتم:

اشخاصی که فعالیت های انتفاعی مندرج احکام این فصل را انجام می دهند تابع پرداخت مالیات ثابت به عوض مالیات بر عایدات و مالية معاملات انتفاعی می باشند.

۱۳۸ ..... قانون مالیات بر عایدات

**میعاد تأییده مالیه ثابت**

**ماده شصت و نهم:**

مالیه ثابت در خلال سال مالی قابل تأییده می باشد، مگر این که در قانون طور دیگری پیش‌بینی گردیده باشد.

**مالیه ثابت اموال وارداتی**

**ماده هفتادم:**

(۱) اشخاصی که دارای جواز تجاری بوده و به تورید اموال می پردازند، تابع دو فیصد مالیه ثابت قیمت تمام شد اموال واردہ به شمول محصول گمرکی آن می باشند. مالیه تأییده شده منحیث پیش پرداخت مالیات بر عایدات سالانه وی پنداشته شده و چنین تأییدات در مقابل مکلفیت تأییاتی شخص مذکور مطابق احکام این قانون مدنظر گرفته می شود.

(۲) اشخاصی که بدون داشتن جواز تجاری به تورید اموال می پردازند، تابع پرداخت سه فیصد مالیه ثابت قیمت تمام شد اموال واردہ به شمول محصول گمرکی آن به عوض مالیات بر عایدات پنداشته می شود.

(۳) اشخاصی که جواز نامه تجاری مؤقت داشته، به تورید اموال تجاری می پردازند و اظهار نامه مالیاتی را به وزارت مالیه ارائه نمی دارند، تابع پرداخت سه فیصد مالیه ثابت قیمت تمام شد اموال واردہ به شمول محصول گمرکی آن به عوض مالیات بر عایدات پنداشته می شوند.

(۴) مالیات مندرج فقره‌های این ماده در گمرکی اخذ می شود که اموال در آنجا محصول می گردد.

**مالیه ثابت عرادة جات**

**ماده هفتاد و یکم:**

اشخاصی که به مقصد فعالیت تجاری توسط وسایط نقلیه دست داشته، به انتقال اموال و حمل و نقل اشخاص می پردازند، قبل از تجدید جواز سیر، ذیلاً مکلف به پرداخت مالیه سالانه پنداشته می شوند:

۱ - عراده باربری به اساس تن:

- از یک الی دو تن، مبلغ دوهزار و شصت افغانی.

- بیشتر از دو الی سه تن، مبلغ سه هزار و چهارصد افغانی.

- بیشتر از سه الی چهارت تن، مبلغ چهار هزار و دوصد افغانی.

- بیشتر از چهار الی پنج تن، مبلغ پنج هزار افغانی.

- بیشتر از پنج الی شش تن، مبلغ شش هزار افغانی.

- بیشتر از شش الی هشت تن، مبلغ هفت هزار و پنجصد افغانی.

- بیشتر از هشت الی ده تن، مبلغ نه هزار افغانی.

- بیشتر از ده الی دوازده تن، مبلغ ده هزار و پنجصد افغانی.

- بیشتر از دوازده الی چهارده تن، مبلغ دوازده هزار افغانی.

- بیشتر از چهارده الی شانزده تن، مبلغ سیزده هزار و پنجصد افغانی.

- بیشتر از شانزده الی هجده تن، مبلغ پانزده هزار افغانی.

- بیشتر از هجده الی بیست تن، مبلغ شانزده هزار و پنجصد افغانی.

- بیشتر از بیست و پنج تن، مبلغ هجده هزار و پنجصد افغانی.

- بیشتر از بیست و پنج تن، فی تن مبلغ پنجصد افغانی بر علاوه مبلغ هجده هزار و پنجصد افغانی.

- از مجموع وزن مجاز بالای اکسل تریلر بالاتر از پنجصد کیلو گرام فی تن

اضافه، مبلغ دو صد افغانی.

۲ - عراده جات مسافر بری:

- تکسی به ظرفیت سه الی پنج نفر مبلغ دو هزار افغانی.

- تکسی بالاتر از ظرفیت پنج نفر بر علاوه دو هزار افغانی، فی چوکی، مبلغ دو صد افغانی.

- مکرویس چهارده چوکی، مبلغ دو هزار و شصت افغانی.

- انواع بس از پانزده الی بیست و یک چوکی، مبلغ چهار هزار افغانی.

- از بیست و دو الی بیست و نه چوکی، مبلغ شش هزار افغانی.

- از سی الی سی و نه چوکی، مبلغ هفت هزار افغانی.

## ۱۴۰ قانون مالیات بر عایدات

- از چهل الی چهل و نه چوکی، مبلغ هفت هزارو پنجصد افغانی.
- از پنجاه الی شصت چوکی، مبلغ هشت هزار افغانی.
- بیشتر از شصت چوکی، بر علاوه مبلغ هشت هزار افغانی، فی چوکی مبلغ دو صد افغانی.
- عراده جات به حساب سلندر:

  - عراده جات چهار سلندر، فی عراده مبلغ یکهزارو پنجصد افغانی.
  - عراده جات شش سلندر، فی عراده مبلغ دو هزار افغانی.
  - عراده جات هشت سلندر، فی عراده مبلغ سه هزار افغانی.
  - عراده جات بیشتر از هشت سلندر بر علاوه سه هزار افغانی، فی سلندر مبلغ پنجصد افغانی.

- ریکشا:

  - ریکشای موتور سایکل، فی عراده پنجصد افغانی.
  - ریکشا، فی عراده مبلغ یکهزار افغانی.

### مالیه موضوعی قراردادی

#### ماده هفتاد و دوم:

- (۱) اشخاصی که دارنده جواز تجاری نبوده و اشخاصی که مغایر اساسنامه منظور شده مواد، لوازم، خدمات و امور ساختمانی را با ادارات دولتی، شاروالی ها، تصدی های دولتی، نهادهای خصوصی و سایر اشخاص قرار داد نمایند، مکلف به تأیید هفت فیصد مالیه ثابت به عوض مالیات بر عایدات پنداشته می شوند. این مالیه از وجہ قابل پرداخت وضع می گردد.
- (۲) اشخاص دارنده جواز که خدمات و مواد مندرج فقره (۱) این ماده را با نهادهای مذکوره انجام می دهند تابع دو فیصد مالیه قراردادی می باشند. مالیه مندرج این فقره در مقابل مکلفیت های مالیاتی بعدی قابل محاسبه و مجرائي می باشد.
- (۳) مالیات مندرج فقره (۱ و ۲) این ماده توسط اشخاص تأديه کننده حین تأديه وضع و الی ده روز به حساب مربوط اداره مالیاتی انتقال نماید. قرارداد کننده های

## قانون مالیات بر عایدات ۱۴۱

مندرج این ماده مکلف اند حین عقد قرارداد کاپی آن را هم زمان به اداره مالیاتی مربوط بفرستند. اشخاص حقیقی که طبق حکم مندرج فقره (۱) ماده هفدهم این قانون، معاشات تابع مالیه را اخذ می نماید، از این حکم مستثنی اند.

### مالیه ثابت عواید نمایشات

#### ماده هفتاد و سوم:

(۱) مالیه ثابت صرف بالای اشخاص حقیقی مقیم افغانستان و اشخاص حقیقی و حکمی غیر مقیم افغانستان تطبیق می گردد.

(۲) اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده که خدمات تفریحی مانند تیاتر، نمایش فلم، رادیو یا تلویزیون موسیقی یا مسابقات ورزشی را در داخل افغانستان عرضه می نمایند، تابع مالیه ثابت معادل ده فیصد عواید حاصله از فروش تکت می باشند. مالیه ثابت مذکوره، به عوض مالیات بر عایدات و مالیه معاملات انتفاعی وضع می گردد. این مالیه طبق حکم مندرج فقره (۹) ماده هشتاد و هشتام این قانون تأثیه می گردد، مالیه در دفتر مالیاتی محلی که خدمات در آنجا عرضه می گردد، قابل تأثیه می باشد. سایر اشخاصی که خدمات تفریحی را اجراء یا فراهم می نمایند، مطابق احکام این قانون تابع مالیات بر عایدات و مالیه معاملات انتفاعی قرار می گیرند.

### مالیه ثابت تشبیثات کوچک (اصناف)

#### ماده هفتاد و چهارم:

(۱) اشخاص حقیقی که مصروف کار و فعالیت واحد شرایط ذیل باشند، طبق حکم مندرج ماده هفتاد و پنجم این قانون مکلف به پرداخت مالیه ثابت می باشند:

۱- اشخاص حقیقی که عواید داشته، تابع مالیه موضوعی و معاف مندرج احکام این قانون نباشد.

۲- مجموع عواید اشخاص حقیقی که در سال مالی کمتر از سه میلیون افغانی گردد.

## قانون مالیات بر عایدات

۱۴۲

(۲) اشخاص حقیقی مندرج فقره (۱) این ماده مکلف به خانه پری و ارانه اظهارنامه مالیات بر عایدات، مطابق حکم مندرج فقره (۶) ماده هشتاد و هشتم این قانون می‌باشند. مالیه ثابت قابل تأثیه مطابق حکم مندرج ماده هفتاد و پنجم این قانون، محاسبه می‌گردد.

**تعیین مالیات ثابت بالای فعالیت‌های اقتصادی کوچک (اصناف)  
ماده هفتاد و پنجم:**

(۱) هرگاه اشخاص حقیقی در خلال سال مالی از درک منابع تابع مالیه موضوعی مندرج احکام این قانون و سایر منابع الی مبلغ شصت هزار افغانی عاید داشته باشد، از مالیه معاف می‌باشد.

(۲) هرگاه اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده در خلال سال مالی به استثنای عوایدی معاف از مالیه و عوایدی که تابع مالية موضوعی قرار می‌گیرد بیشتر از شصت هزار الی مبلغ یکصد و پنجاه هزار افغانی عاید داشته باشد مکلف به پرداخت مالیه ثابت مبلغ پنجصد افغانی در هر ربع سال می‌باشد.

(۳) هرگاه اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده در خلال سال مالی به استثنای عواید معاف از مالیه و عوایدی که تابع مالية موضوعی قرار می‌گیرد، بیشتر از مبلغ یکصد و پنجاه هزار افغانی الی مبلغ پنجصد هزار افغانی عاید داشته باشد، مکلف به پرداخت مالیه ثابت مبلغ یکهزار و پنجصد افغانی بر علاوه مبلغ ثابت مندرج فقره (۲) این ماده در هر ربع سال می‌باشد.

(۴) هرگاه اشخاص در خلال سال مالی به استثنای عواید معاف از مالیه یا عواید موضوعی تابع مالية موضوعی مندرج احکام این قانون بیشتر از مبلغ پنجصد هزار افغانی الی مبلغ سه میلیون افغانی عاید داشته باشد مکلف به پرداخت سه فیصد مالیه ثابت از عواید ناخالص خود می‌باشد یا می‌تواند مطابق حکم مندرج فقره (۳) ماده چهارم این قانون از عواید قابل مالیه خود مالیات بر عایدات ببردارد، انتخاب میعاد تطبیق مالیات بر عایدات مالیه معاملات انتفاعی یا مالیه ثابت مؤدی از مدت سه سال کمتر نمی‌باشد.

### تعديل معافیت‌ها

#### ماده هفتاد و ششم:

- (۱) تعديل معافیت‌ها و نورم‌های مالیاتی مندرج احکام این قانون به پیشنهاد وزارت مالیه و منظوری مقامات ذیصلاح صورت می‌گیرد.
- (۲) وضع مالیه و معافیت‌های مالیاتی بدون موافقة وزارت مالیه جواز ندارد.

### فصل دوازدهم

#### مقررات مالیاتی جهت وضع مالیات بالای دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایdroکاربن

### تعريفات

#### ماده هفتاد و هفتم:

- (۱) اصطلاحات آتی در این فصل معانی ذیل را دارد:
- ۱ - قرارداد هایdroکاربن‌ها: عبارت از یک قرارداد تخصص یا قرارداد خدمات مندرج هر قانونی که درمورد هایdroکاربن‌ها در افغانستان تطبیق گردد، می‌باشد.
- هایdroکاربن‌ها عبارت از نفت و گاز و سایر مشتقان آن می‌باشد.
- ۲ - صلاحیت نامه معدن: عبارت از اجازه نامه است که مطابق احکام قانون معدن از طرف وزارت معدن به منظور اکتشاف معدن سنگ، بهره برداری دائمی معدن سنگ، بهره برداری مواد بی‌کاره قبلًا استخراج شده، بهره برداری حرфه‌ئی، تجارت، پروسس، حمل و نقل و یا تغییر شکل دهی مواد منزالی اعطاء می‌گردد.
- ۳ - جوازنامه: عبارت از سند است که به منظور اکتشاف یا بهره برداری از معدن مطابق قانون معدن اعطاء می‌گردد.
- ۴ - دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرارداد هایdroکاربن: به مؤبدی اطلاق می‌گردد که دارنده جواز نامه و صلاحیت نامه معدن بوده و یا یکی از جوانب ذیدخل در قرارداد هایdroکاربن باشد.
- ۵ - دارائی دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرارداد هایdroکاربن: عبارت از دارائی است که:

## قانون مالیات بر عایدات

۱۴۴

- عمر مؤثر بیشتر از (۱۲) ماه داشته باشد.
- به منظور استفاده مستقیم در فعالیت‌های مندرج جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن خربداری و یا اعمار شده باشد.
- (۲) یک حلقه چاه که ذریعه دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن به منظور تفحص، انکشاف یا تولید هایدروکاربن‌ها حفر گردیده باشد، منحیث دارائی شخصیت مذکور پنداشته شده و تمام مخارج که در جریان حفر چاه ذریعه دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن، شخص دیگری که به اساس قرارداد به شخصیت مذکور چاه را حفر نماید، یا مسدود نمودن چاه به مصرف رسیده باشد، منحیث مصارف حفر چاه پنداشته می‌شود. هرگاه مصارف حفر یا قرارداد حفر چاه بیشتر از یک سال مالی ادامه یابد، طوری محسوب می‌گردد که شخصیت مذکور دارائی جداگانه را در هر سال به دست آورده و ارزش هر دارائی مساوی به مصارف حفر چاه و یا قرارداد حفر چاه در همان سال می‌باشد.

### اولویت فصل دوازدهم

#### ماده هفتم و هشتم:

مواد مندرج فصول این قانون به استثنای احکام مندرج این فصل بالای دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن به همان شیوه‌ای که بالای یک مؤدى معمولی تطبیق می‌گردد، قابل تطبیق بوده، مگراین‌که ذریعه یک ماده این فصل تغییر نماید.

### مکلفیت‌های مالیاتی دارندگان جواز معدن

#### ماده هفتم و هشتم:

- (۱) دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن به اعتبار هر یک از صلاحیت نامه‌ها، جوازها و قراردادها، منحیث مؤدى جداگانه پنداشته می‌شود.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۴۵

(۲) هرگاه دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایدروکاربن، جناح ذیدخل در اضافه تراز یک قرارداد هایدروکاربن، یا دارنده بیشتر از یک جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا مرکب از هر دو مورد فوق باشد، این طور محسوب می‌گردد که وی منحیث شخص مجزا به اساس فعالیتهای تجاری مربوط هر قرارداد هایدروکاربن، جواز معدن و صلاحیت نامه معدن پنداشته می‌شود.

(۳) هرگاه قرارداد هایدروکاربن، جواز معدن و صلاحیت نامه معدن تمدید گردد، تمدید آنها منحیث بخش از قرارداد اصلی هایدروکاربن، جواز و صلاحیت نامه معدن به منظور تطبیق این ماده، محسوب می‌گردد.

(۴) هرگاه دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرار داد هایدروکاربن، جناح ذیدخل در اضافه تراز یک قرارداد هایدروکاربن و یا دارنده بیشتر از یک جواز یا صلاحیت نامه معدن و یا مرکب از هر دو مورد فوق بوده و متقبل مصارف اضافه تراز یک قرارداد هایدروکاربن، جواز و یا صلاحیت نامه معدن گردد، مصارف متذکره میان بخش‌های مختلف فعالیت نظر به نحوه استفاده و به کاربرد مصارف، تقسیم می‌گردد.

### مالیه معاملات انتفاعی

#### ماده هشتادم:

مالیه معاملات انتفاعی مندرج فصل دهم این قانون بالای عواید ذیل قابل تطبیق نمی‌باشد:

۱- عواید دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایدروکاربن از مدرک فروش مواد معدنی (طوری که در قانون مواد معدنی سال ۱۳۸۴ تعریف گردیده است) که تابع جواز و یا صلاحیت نامه معدن می‌باشد.

۲- عواید دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایدروکاربن از مدرک فروش هایدروکاربن که تابع قرارداد هایدروکاربن می‌باشد.

۳- عواید دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایدروکاربن از مدرک فروش یا انتقال جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرارداد هایدروکاربن.

## وضع استهلاک

## ماده هشتاد و یکم :

(۱) برخلاف جزء (۷) فقره (۱) ماده هجدهم این قانون، دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایdroکاربن که به منظور حصول دارائی خویش به استثنای تعمیر یا حق اشغال تعمیر، متقبل مصارف می‌گردد، می‌تواند مصارف حصول دارائی را به اساس فیصدی مساویانه، هرسال کمتر از موارد ذیل مجرایی حاصل نماید:

۱ - عمر مؤثر دارائی (دوره استهلاک).

۲ - پنج سال مجرایی کسرات از سالی که دارائی در آن حصول گردیده است، آغاز می‌گردد.

(۲) برخلاف جزء (۷) فقره (۱) ماده هجدهم این قانون یک دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایdroکاربن که به منظور اعمار یا حصول دارائی یعنی تعمیر یا حصول حقوق اشغال تعمیر، متقبل مصارف بدون کرایه سالانه می‌گردد، مصارف متذکره را به اساس فیصدی مساویانه در جریان (۱۵) سال وضع نموده می‌تواند. وضع کسرات درسالی که مصارف را در آن متقبل گردیده است، آغاز می‌گردد.

(۳) یک دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرار داد هایdroکاربنی که متقبل مصارف حصول صلاحیت نامه معدن، جواز معدن و یا قرارداد هایdroکاربن می‌گردد، مصارف حصول صلاحیت نامه، جواز معدن یا قرارداد هایdroکاربن را به اساس فیصدی مساویانه هرسال از سال‌های که صلاحیت نامه، جواز و قرارداد فوق الذکر مورد تطبیق قرار می‌گیرند، وضع نموده می‌تواند.

(۴) ارزش استهلاک دارائی دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایdroکاربن در هر زمان منحیت مصارف اصلی منفی هرنوع کسرات مصارف اعمار یا حصول دارائی متذکره که مطابق این ماده مجاز دانسته شده، محسوب می‌گردد. هرگاه شخصیت فوق الذکر، دارائی خویش را بیشتر از ارزش بعد از وضع استهلاک آن بهفروش رساند، قیمت اضافی از عواید قابل مالیه شخص متذکر

## قانون مالیات بر عایدات ۱۴۷

محسوب می‌گردد. هرگاه دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن دارایی خویش را کمتر از ارزش بعد از وضع استهلاک آن بهفروش رساند، می‌تواند مجرایی تفاوت ارزش بعد از استهلاک و قیمت فروش را در سالی که دارایی در آن بهفروش رسیده، به دست بیاورد.

### مصارف اعمار سرکها

#### ماده هشتاد و دوم:

(۱) این ماده بالای دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن که متنبیل مصارف اعمار سرک جهت پیش برد فعالیتهای که مطابق جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن می‌گردد، تطبیق می‌شود.

(۲) شخصیت که در فقره (۱) این ماده تشریح گردید، می‌تواند مصارف اعمار سرک را در ظرف پانزده سال، با کسر مصارف سالی که در آن سرک تکمیل می‌گردد، چنانی که در فقره (۱) این ماده توضیح گردیده است، وضع نماید.

(۳) این فقره بالای دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن که مطابق جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرارداد هایدروکاربن، حقوق خویش را به شخص دیگر بهفروش می‌رساند و درنتیجه شخص فروشنده سرک را که در فقره (۱) این ماده تشریح گردیده است، استفاده ننموده و حاصل کننده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن ها از سرک متذکره استفاده می‌نماید، تطبیق می‌گردد. در چنین حالت، شخص حاصل کننده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایدروکاربن مستحق وضع مصارف کسرناشده اعمار سرک برای سال‌های باقیمانده کسرات می‌باشد. سال‌های متباقی کسر مصارف سرک با منفی نمودن تعداد سالهای که مالک و یا مالکین قبلی آن به اساس این ماده مستحق استهلاک بودند، از پانزده سال محاسبه می‌گردد.

(۴) در صورتی که فقره (۳) این ماده بالای اعمار سرکی که در فقره (۱) این ماده توضیح گردیده است، تطبیق گردد، شخصی که حقوق خویش را مطابق جواز

## قانون مالیات بر عایدات

۱۴۸

معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایdroکاربن بهفروش می‌رساند، مطابق حکم این ماده مستحق مجرایی مصارف اعمار سرک در سالی که حقوق مذکور در آن فروخته شده و یا در سال‌های بعدی آن نمی‌باشد.

## مصارف قبل از تولید

## ماده هشتاد و سوم:

(۱) بخلاف ماده هجدهم این قانون، دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرارداد هایdroکاربن صرف مصارف قبل از تولید را به اساس فیصدی مساویانه در هر سال طی میعاد وصول مصارف قبل از تولید مجرایی گرفته می‌تواند، در صورتی که :

۱ - "مصارف قبل از تولید" عبارت از مصارف است که دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرارداد هایdroکاربن قبل از تولید تجاری مواد معدنی در مردمت فعالیت مربوط به جواز معدن، صلاحیت نامه معدن متقبل شده باشد. با آنهم، مصارف قبل از تولید در برگیرنده مصارف حصول دارایی دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرارداد هایdroکاربن معادن یا مصارف اعمار سرک نمی‌باشد.

۲ - "میعاد وصول دوباره مصارف قبل از تولید" در فعالیت‌های استخراج معادن و یا هایdroکاربن که ذریعه دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایdroکاربن در یکی از ساحت‌های تعریف شده در جواز معدن و یا صلاحیت نامه معدن عبارت از مدت کمتر از میعاد ذیل باشد:

- پانزده سال.

- تعداد سال‌های باقیمانده در جواز یا صلاحیت نامه.

۳- "میعاد وصول دوباره مصارف قبل از تولید" برای یک شرکت هایdroکاربن عبارت از تعداد سال‌های باقیمانده در قرارداد می‌باشد.

(۲) دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایdroکاربن طوری پنداشته می‌شود که فعالیت‌های تولیدات تجاری مواد معدنی و هایdroکاربن‌ها را در یکی از موارد ذیل (هر کدام آن‌ها که نخست واقع گردد) آغاز نموده است:

## قانون مالیات بر عایدات ۱۴۹

۱ - درسالی که وزارت مالیه و وزارت معادن یادداشت کتبی را مبنی براین که وزارت خانه‌های متذکره به استناد یادداشت تحریری شخصیت فوق الذکر پذیرفته اند که شخصیت متذکره فعالیت‌های تجاری را آغاز نموده است، صادر نمایند.

۲ - درصورتی که یک دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایdroکاربن دارای صلاحیت نامه معادن باشد، از سالی که فروشات مواد معدنی شش فیصد بیش از مصارف قبل از تولید را تشکیل دهد که وی درسال قبلی متقبل شده است.

۳ - درصورتی که یک شخصیت متذکره دارای قرارداد هایdroکاربن باشد، سالی که در آن عواید بابت فروش هایdroکاربن‌ها از فیصدی حد معین مصارف قبل از تولید متقبل شده توسط شخصیت مذکور قبل از آن فیصدی حد معین مصارف از طریق تقسیم تعداد سال‌های هایdroکاربن بر عدد (۱۰۰) بدست می‌آید.

(۳) هرگاه یک دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرارداد هایdroکاربن حقوق مندرج جواز، صلاحیتنامه یا قرارداد هایdroکاربن خویش را به شخصیت دیگری که وی نیز دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایdroکاربن معادن است، بهفروش برساند، شخصیت اولی می‌تواند مصارف قبل از تولید خویش را در مصارف حصول حقوق جواز، صلاحیت نامه یا قرارداد که مطابق فقره (۱) قبلاً وضع نشده باشد، علاوه نماید.

**وضع کسرات جهت اعانه به یک صندوق پولی برای تمولی بودجه مکلفیت‌های محیطی و اجتماعی ماده هشتاد و چهارم:**

دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایdroکاربن هر مقدار پول را که باید در رابطه به مکلفیت محیطی و اجتماعی تأیید گردد، مطابق ماده هشتاد و دوم قانون موارد معدنی منتشره جریده رسمی شماره (۸۵۹) سال ۱۳۸۴ و یا به اساس یک پلان لازمی هر قانونی که بالای هایdroکاربن‌ها قابل تطبیق باشد، وضع نماید.

## قانون مالیات بر عایدات

۱۵۰

پول متذکره به نهاد تأديه مي گردد که هیچ گونه رابطه مستقیم یا غير مستقیم با شخصی که مطابق این ماده دعوای وضع همچو مصارف نماید، نداشته باشد.

شخصیت فوق الذکر، از طریق یک نهاد مالی منظور شده توسط داغستان بانک، تضمین نامه بانکی تأییات را به وزارت مالیه در مورد مقدارقابل کسر و این که مقداری به امانت گذاشته شده را طوری که در مقررات مواد معدنی دولت و یا به اساس پلان که مطابق هر قانون هایdroکاربن قابل تهیه شده، به مصرف نمی رساند، فراهم می نماید.

## انتقال زیان و دوام موافقنامه ها

## ماده هشتاد و پنجم:

(۱) ماده چهل و دوم این قانون که یک محدودیت را بالای تشخیص زیان خالص عملیاتی تطبیق می نماید، بالای یک دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایdroکاربن تطبیق نمی گردد. هرگاه یک دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایdroکاربن متقبل زیان خالص عملیاتی طوری که در ماده چهل و هفتم این قانون تعریف شده است، گردد، در آن صورت زیان مذکور منحیث مصارف قابل مجرای برای سال بعد محسوب می گردد.

(۲) مطابق فقره (۳) این ماده، وزارت مالیه احکام مندرج این قانون را در زمانی که دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرار داد هایdroکاربن جانب ذیدخیل در یکی از جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرارداد هایdroکاربن برای میعاد ذیل باشد، تطبیق می نماید:

۱ - برای مدت پنج سال، در صورتی که دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایdroکاربن دارنده صلاحیت نامه معدن باشد، پنج سال متذکره از همان سالی که شخصیت مذکور صلاحیت نامه را اخذ می نماید، آغاز می گردد.

۲ - برای مدت هشت سال، در صورتی که دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن و یا قرار داد هایdroکاربن دارنده جواز معدن بوده، هشت سال متذکره از همان سالی آغاز می گردد که شخصیت مذکور جوازنامه را اخذ می نماید.

۳ - میعاد قرارداد هایdroکاربن، در صورتی که دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایdroکاربن یک جانب ذیدخل در قرار داد هایdroکاربن باشد.  
(۳) وزارت مالیه احکام مندرج این قانون را صرف بالای دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایdroکاربن که در فقره (۲) این ماده توضیح گردیده است، در صورتی تطبیق می نماید که دارنده جواز معدن، صلاحیت نامه معدن یا قرار داد هایdroکاربن کتبًا موافقت نموده باشد که عواید قابل مالیه وی تحت نورم (۳۰) فیصد مالیات بر عایدات برای سال های که احکام این قانون ذریعه وزارت مالیه به اساس این ماده بدون در نظر داشت تغییرات بعدی تطبیق می گرددند، قرار می گیرد.

### فصل سیزدهم

#### تعیین مالیه، ارائه اظهار نامه‌ها، اعتراضات و تأديه مالیات

نمبر تشخیصیه مالیه دهنده  
ماده هشتاد و ششم :

(۱) اشخاص انفرادی، شرکتها و مؤسساتی که مطابق احکام این قانون یا قانون گمرکات مکلف به پرداخت مالیات یا محصول گمرکی می باشند و سازمان‌های اجتماعی غیر انتفاعی و مؤسسات خیریه که مالیات از معاشات یا دستمزد کارکنان مربوط خویش را وضع می نمایند و یا اشخاصی که در بانک‌ها یا سایر مؤسسات مالی حساب داشته و یا افتتاح نمایند، مکلفاند تا نمبر تشخیصیه مالیه دهنده را اخذ نمایند. کارکنانی که عواید شان مطابق احکام این قانون تابع وضع نمودن مالیات قرار می گیرند، نیز تابع این حکم می باشند.  
(۲) طرز العمل استفاده و توزیع نمبر تشخیصیه مالیه دهنده توسط وزارت مالیه ترتیب می گردد.

(۳) توزیع و تجدید جوازنامه فعالیت اشخاص حقیقی یا حکمی فاقد نمبر تشخیصیه مالیه دهنده که مکلف به اخذ آن بوده، از طرف وزارت‌ها، ادارات و سایر مؤسسات دولتی جواز ندارد.

تعیین مالیه و تعدیل آن  
ماده هشتاد و هفتم:

(۱) اشخاصی حکمی دارنده جواز و اشخاص حقیقی مطابق احکام مندرج این قانون تابع پرداخت مالیات بر عایدات بوده، مکلف اند بیلانس و اظهارنامه مالیاتی مفصل را جهت ارائه گزارش عواید، وضع مالیات و سایر معلومات ضروری مطابق احکام این قانون و تعليماتنامه مالیات بر عایدات خانه پری و به شعبه مالیاتی مربوط تسلیم نمایند.

(۲) مالیه دهنده انفرادی که مطابق احکام این قانون تابع وضع نمودن مالیات توسط کارفرما می‌باشد، مکلف به ترتیب اظهارنامه نبوده، مگر این که دست مزد یا معاش را از دو یا چندین کارفرما به دست بیاورد و یا عاید دیگری بر علاوه دست مزد نیز داشته باشد. مالیه معاش و دستمزد که مطابق احکام قانون وضع شده، قابل پس پرداخت نمی‌باشد.

(۳) هر گاه مؤددی، اظهار نامه مالیاتی خویش را مطابق احکام این قانون تسلیم و مالیه ذمت وی در آن درج باشد، این اظهارنامه منحیث مالیه قابل تأیید و یادداشت تعیین مالیه وی پنداشته می‌شود.

(۴) هرگاه وزارت مالیه متیقن گردد که معلومات فراهم شده در اظهار نامه مالیاتی مالیه ذمت مؤددی را نشان نمی‌دهد، وزارت مالیه مقدار مالیه ذمت وی را تعیین و یادداشت تعديل شده تعیین مالیه را در مورد مقدار مالیه به شخصی که مسئول تأیید مالیه است، صادر می‌نماید. در صورتی که وزارت مالیه باز هم متیقن گردد که رقم مندرج یادداشت درست نیست، این یادداشت نیز تعديل و منحیث یادداشت تعیین مالیه پنداشته می‌شود.

(۵) هر گاه مؤددی اظهار نامه مالیاتی خویش را مطابق احکام این قانون ترتیب و تسلیم ننماید، وزارت مالیه مقدار مالیه ذمت وی را تعیین و یادداشت آن را به شخصی که مکلف به تأیید مالیه است، صادر می‌نماید. هرگاه وزارت مالیه متیقن گردد که رقم مندرج یادداشت متذکره درست نیست، این یادداشت نیز تعديل می‌گردد.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۵۳

(۶) وزارت مالیه یادداشت تعیین مالیه را صرف در خلال پنج سال شروع از تاریخی که اظهار نامه مالیاتی خانه پری و یادداشت به آن ارتباط گیرد، صادر یا تعديل می‌نماید. وزارت مالیه می‌تواند یادداشت تعیین مالیه را هر زمانی که شخص موفق به تسلیم دهی اظهار نامه مالیاتی خویش نگردیده یا اظهار نامه مالیاتی غلط را (به قصد فرار از مالیه) تسلیم دهد، صادر یا تعديل می‌نماید.

(۷) هرگاه وزارت مالیه متیقن گردد که تحصیل مالیه ذمت شخص به دلیل این که وی در حال عزیمت از افغانستان، خاتمه بخشیدن به کار شرک و یا انتقال ملکیت بوده، یا به سایر دلایل در مخاطره قرار داشته باشد، وزارت مالیه یادداشت تعیین مالیه را برای هر یک از مقطع زمانی سال جاری یا سال‌های قبلی مالی صادر نموده می‌تواند.

### میعاد ارائه اظهار نامه مالیاتی و تأديه مالیات ماده هشتاد و هشتتم:

(۱) شخصی که مکلف به تکمیل اظهار نامه مالیاتی و بیلانس (به استثنای فورمه مالیه عرضه خدمات معاملات انتفاعی) می‌باشد، باید اظهار نامه مالیاتی خویش را الی اخیر جوزا (ماه سوم) سال مابعد به دفتر مالیه مربوط تسلیم نماید.

(۲) مالیه مندرج یادداشت تعیین مالیات به تاریخ تعیین شده در آن قابل تأديه می‌باشد.

(۳) اشخاص مقیم یا غیر مقیم که کشور را قبل از تاریخ معینه تأديه مالیات ذمت شان ترک می‌نمایند، مکلف اند الی دو هفته قبل از عزیمت اظهار نامه مربوط را تسلیم و مالیات ذمت خویش را تأديه نمایند.

(۴) اشخاصی که مکلف به ارائه اظهار نامه مطابق احکام این قانون بوده و تابع سایر مقررات تأديات مطابق این قانون نمی‌باشند، باید حین ارائه اظهار نامه مالیاتی، مالیات مربوط را تأديه نمایند.

(۵) اشخاصی که مکلف به خانه پری فورمه مالیات معاملات انتفاعی می‌باشند، اظهار نامه مالیاتی را در هر سه ماه خانه پری و همراه با اسناد تحویلی مالیه قابل پرداخت شان الی پانزدهم ماه بعدی بعد از هر ربع سال تسلیم نمایند.

## قانون مالیات بر عایدات

- (۶) اشخاصی که در محلات ثابت کار و فعالیت اقتصادی مصروف عرضه خدمات می‌باشند مکلف اند، مالیه ذمت شان را در خلال هر سه ماه الى پانزدهم ماه بعدی تأديه نمایند، مگر این که در این قانون طور دیگری بیشینی گردیده باشد.
- (۷) اشخاصی که دارای ملکیت منقول و غیر منقول بوده، مکلف اند مالیه ذمت شان را حین ثبت انتقال ملکیت تأديه نمایند.
- (۸) مالیه قراردادهای منعقده با ادارات دولتی مطابق حکم مندرج ماده هفتاد و سوم این قانون حین اجرای تأديات از طرف اداره ذیربطری دولتی وضع می‌گردد.
- (۹) مالیات بر عایدات نمایشگاه‌ها، تیاتر، سینماها، کنسرت‌ها، نمایشگاه‌ها و امثال آن الى تاریخ پانزدهم ماه بعدی قابل تأديه می‌باشد. در صورتی که فعالیت نمایشگاه‌های متذکره دوامدار نباشد، مالیه آن‌ها در ختم نمایش اخذ گردد.

### اعتراضات و عرایض

#### ماده هشتاد و نهم:

- (۱) مالیه‌های که اظهار نامه مالیاتی را مطابق احکام این قانون ارائه یا یادداشت تعیین مالیه را تسلیم شده و بعداً متنیق گردد که اظهار نامه مالیاتی یا یادداشت تعیین مالیه نادرست باشد، در این صورت می‌تواند تعديل یادداشت مالیه را صرف از تاریخ ارائه اظهار نامه مالیاتی در خلال پنج سال تقاضا نماید.
- (۲) وزارت مالیه یادداشت مندرج فقره (۱) این ماده را در خلال (۶۰) روز بعد از ارائه درخواستی تعديل یا تأیید و به مالیه ده ابلاغ می‌نماید. هرگاه وزارت مالیه در خلال این مدت اجراءات ننماید، طوری پنداشته می‌شود که یادداشت قبلی تعیین مالیه تأیید گردیده است. در این صورت مؤبد می‌تواند در خلال (۳۰) روز بعد از ابلاغ یا انقضای میعاد مذکور اعتراض خویش را به وزارت مالیه ارائه نماید. اعتراض از طرف هیئت بررسی در خلال حد اکثر الی (۶۰) روز مورد غور قرار گرفته، تصمیم لازم اتخاذ می‌نماید.

هرگاه هیئت بررسی در این مدت تصمیم اتخاذ ننموده و یا مالیه ده به تصمیم اتخاذ شده هیئت بررسی قناعت نه نماید، می‌تواند در خلال (۳۰) روز از تاریخ

## قانون مالیات بر عایدات ۱۵۵

ابلاغ تصمیم هیئت، به محکمه مراجعه نماید . حکم محکمه در مورد قطعی و قابل تطبیق می باشد.

### پس پرداخت

#### ماده نومند:

هر گاه وزارت مالیه بالاگر بررسی اظهار نامه مالیاتی، ادعای مؤبدی یا فیصله محکمه دریابد که مالیه تأدیه شده اضافه‌تر از مقدار معینه می باشد، مالیه تأدیه شده اولاً جهت رفع سایر مالیات مؤبدی یا محصولات گمرکی قابل پرداخت وی یا به موافقة خودش به حساب سایر تأدیه کننده‌گان محاسبه گردیده و بعد از اجرای آن، مقدار اضافی دوباره با در نظرداشت تعليماتنامه قانون مالیات بر عایدات به مؤبدی مسترد می گردد.

### تحصیل معلومات

#### ماده نو و یکم:

(۱) به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون وزارت مالیه صلاحیت دارد تا استاد مالیه ده را بررسی نموده و به این منظور می تواند هر نوع معلومات را در رابطه به امور مالی و تجاری از مالیه ده یا سایر اشخاص مطالبه نماید.

(۲) معلومات مندرج فقره (۱) این ماده و معلومات حاصله در رابطه به اظهار نامه محرم بوده و از طرف مؤلفین مربوط وزارت مالیه افشاء نمی گردد. مگر به حکم قانون.

(۳) طرز بررسی استاد مالیه ده در تعليماتنامه قانون مالیات بر عایدات تنظیم می گردد.

(۴) شخصی که بدون دلایل موجه در خلال مدت بیست روز استاد را به دسترس مؤلفین وزارت مالیه قرار ندهد یا از ارائه معلومات خودداری نماید، در برابر هر روز از تاریخ مطالبه، مکلف به پرداخت مالیه اضافی قرار ذیل می باشد:

- ۱- شخص حقیقی مبلغ یکصد افغانی.
- ۲- شخص حکمی مبلغ دو صد افغانی.

..... ۱۵۶ ..... قانون مالیات بر عایدات

روزهای رخصتی از این حکم مستثنی است.

**فصل چهاردهم  
احكام تطبيقی**

**تحصیل مالیات تأديه ناشده از شخص ثالث**

**مادة نود و دوم:**

وزارت مالیه می‌تواند بدون موافقة مؤبدی به اساس یادداشت تحریری، مالیات قابل تأديه را از اشخاص ذیل نیز تحصیل نماید:

۱- شخصی که از مؤبدی مقروض می‌باشد.

۲- شخصی که پول مؤبدی را نگهداری می‌نماید.

۳- شخصی که پول را به نمایندگی شخص دیگر به منظور تأديه آن به مؤبدی نگهداری می‌نماید.

۴- شخصی که صلاحیت شخص دیگر را جهت تأديه پول به مؤبدی دارد.

۵- شخص حقیقی و حکمی ای که مکلف به تأديه معاشات، دستمزدها و امثال آن به مؤبدی باشد.

**مکلفیت آمرین، سهمداران و سایر اشخاص**

**مادة نود و سوم:**

شرکتی که مالیات بر عایدات قابل تأديه را مطابق احکام این قانون تأديه ننماید،

وزارت مالیه می‌تواند مالیه ذمت آن را از اشخاص ذیل تحصیل نماید:

۱- مسئولین ذیصلاحی که در رفع مکلفیت مالیاتی شرکت بی توجهی نموده باشند.

۲- سهمداری که حد اقل ده فیصد در مالکیت شرکت سهام بوده، به اندازه مفاد سهم که وی از شرکت به دست می‌آورد.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۵۷

- شخصی که یک یا بیشتر از یک حصه دارائی شرکت را به نرخ کمتر از قیمت بازار حین اجرای معامله، سه سال قبل از تاریخ پرداخت مالیات تأثیر ناشده به دست آورده باشد.

### شخص من نوع الخروج

#### ماده نود و چهارم:

شخصی که حسابات مالیاتی و تأثیراتی وی بیشتر از بیست هزار افغانی بوده و آن را با مراجع ذیربط تصفیه ننموده باشد، از کشور خارج شده نمی‌تواند مقامات ذیصلاح وزارت مالیه می‌توانند در مورد عدم خروج وی به مراجع ذیربط امنیتی یادداشت کتبی را ارسال نمایند.

### مسدود نمودن

#### ماده نود و پنجم:

هرگاه مؤدى، اظهارنامه مالیاتی و مالیات را مطابق به احکام این قانون به وقت معینه ارائه، تأثیره یا وضع ننماید، وزارت مالیه می‌تواند مؤدى را ذریعه یادداشت تحریری مبنی بر این که بخشی از فعالیت یا تمام آن را بعد از (۷) روز از تاریخ یادداشت مسدود می‌نماید، اطلاع دهد. این حکم بعد از امضای مقامات ذیصلاح وزارت مالیه الی تصفیه کامل حسابات مالیاتی و تأثیراتی نافذ بوده و مراجع امنیتی مکلف اند، در تطبیق این حکم همکاری نمایند.

### محدودیت دسترسی مؤدى به دارائی

#### ماده نود و ششم:

(۱) هرگاه مؤدى اظهارنامه مالیاتی و مالیات را مطابق احکام این قانون به وقت معینه ارائه، تأثیره، یا وضع ننماید، وزارت مالیه می‌تواند به محکمه ذیصلاح مراجعه و الی تصفیه حسابات مالیاتی و تأثیراتی محدودیت دسترسی به دارائی های منقول و غیر منقول (بلاک) متعلق به مؤدى را تقاضا نماید.

(۲) هرگاه مؤدى در خلال مدت (۳۰) روز و جایب مالیاتی و تأثیراتی خویش را اداء ننماید، وزارت مالیه می‌تواند به محکمه ذیصلاح مراجعه و فروش آن را تقاضا

نماید. هرگاه مؤذی قبل از صدور حکم محکمه به اینفای مکلفیت‌های مندرج فقره (۱) این ماده حاضر گردد، از تعقیب عدلي وی انصراف به عمل می‌آید.

(۳) محکمه ذیصلاح می‌تواند در حالت مندرج فقره (۱) این ماده به فروش دارائی‌های متذکره از طریق مزایده و داوطلبی حکم صادر نماید.

(۴) وزارت مالیه از ماحصل فروش، وجايب مالياتي و تأديياتي مؤذی را اخذ و متباقی آنرا به وی مسترد می‌نماید.

### فصل پانزدهم

#### جلوگیری از کتمان مالیه

##### معاملات میان اشخاص مرتبط

##### ماده نود و هفتم:

هر گاه يك معامله از طرف اشخاص حکمی با اشخاص مرتبط (اقارب و شریکان معامله) و همچنان عین معامله با اشخاص غیر مرتبط با تفاوت قیمت‌ها صورت گیرد، در سنجش مالیه رقمی مدنظر گرفته می‌شود که بلندترین مبلغ مالیه را حاصل نماید.

##### کتمان مالیه

##### ماده نود و هشتم:

(۱) هرگاه مالیه دهنده وارد معامله‌ئی شود که عمدتاً باعث کاهش مکلفیت‌های مالیاتی و تأديياتی وی گردد، وزارت مالیه معامله را رد و مورد بررسی قرار می‌دهد.

(۲) اشخاصی که عواید قابل پرداخت مالیه شان را کتمان نمایند، مکلف به پرداخت مالیه اصلی و اضافی قرار ذیل می‌گردد:

- مرتبه اول، اصل مالیه قابل پرداخت کتمان شده با جریمه دوچند مالیه اضافی.

- مرتبه دوم، بر علاوه اصل مالیه قابل پرداخت کتمان شده با جریمه دوچند مالیه اضافی. در این صورت فعالیت اقتصادی کتمان کننده به اساس حکم محکمه متوقف می‌گردد.

## فصل شانزدهم

### مالیه اضافی و جرایم مالیاتی

#### تخلفات و مجازات

##### ماده نود و نهم:

(۱) هرگاه مؤدى مکلفیت‌های مالیاتی مندرج احکام این قانون را رعایت ننماید، علاوه بر پرداخت مالیات ذمت خویش، مکلف به تأدیه مالیه اضافی و مستوجب مجازات احکام این فصل نیز می‌باشد. مالیه اضافی مانند سایر مالیات مندرج این قانون سنجش و تحصیل می‌گردد.

(۲) مالیه اضافی بر عایدات در موارد ذیل قابل تأدیه می‌باشد:

- ۱ - در صورت عدم تأدیه مالیه به وقت معینه مندرج احکام این قانون.
- ۲ - در صورت عدم حفظ، نگهداری و ارائه استناد و دفاتر معاملات تجاری.
- ۳ - در صورت عدم ارائه بیلانس و اظهارنامه مالیاتی.
- ۴ - در صورت عدم وضع مالیه.
- ۵ - در صورت عدم پرداخت مالیه.
- ۶ - در صورت عدم اخذ نمبر تشخیصیه مالیه دهنده.

#### مالیه اضافی در صورت عدم تأدیه مالیه به وقت معینه

##### ماده صدم:

اشخاصی که مالیه ذمت خویش را در ميعاد معینه تأدیه ننمایند، مکلف به پرداخت مالیه اضافی در فی روز مبلغ ( $10\%$ ) فیصد می‌باشند.

#### مالیه اضافی بر عایدات در صورت عدم حفظ استناد

##### ماده یکصد و یکم:

(۱) مؤدى که بدون دلایل استناد و دفاتر معاملات مربوط را مطابق احکام این قانون به صورت درست تهیه، حفظ و نگهداری ننماید یا به دسترس مؤظفین

## ۱۶۰ قانون مالیات بر عایدات

وزارت مالیه قرار ندهد، شخص حقیقی به تأثیه مبلغ پنجهزارافغانی مالیه اضافی و شخص حکمی مکلف به تأثیه مبلغ بیست هزار افغانی مالیه اضافی می‌باشند.

(۲) شخصی که به قصد فرار از پرداخت مالیه، استناد و دفاتر معاملات مربوط را تهییه، حفظ و نگهداری ننماید، علاوه بر پرداخت مالیه اضافی مندرج فقره (۱) این ماده به خارنوالی معرفی می‌گردد.

### مالیه اضافی در صورت عدم ارائه اظهار نامه مالیاتی ماده یکصد و دوم:

(۱) شخص حقیقی‌ای که بدون دلایل مؤجه اظهارنامه مالیاتی مربوط را مطابق احکام این قانون در خلال مدت معینه ارائه ننماید، به تأثیه مبلغ یکصد افغانی مالیه اضافی در برابر هر روز تأخیر و شخص حکمی به تأثیه مبلغ پنجصد افغانی مالیه اضافی در برابر هر روز تأخیر مکلف می‌باشند. روز‌های رخصتی از این امر مستثنی است.

(۲) شخصی که به قصد فرار از پرداخت مالیه اظهارنامه مربوط را مطابق احکام این قانون در خلال مدت معینه ارائه ننماید، علاوه بر پرداخت مالیه اضافی مندرج فقره (۱) این ماده، به خارنوالی معرفی می‌گردد.

### مالیه اضافی در صورت عدم وضع مالیه ماده یکصد و سوم:

(۱) اشخاصی که بدون دلایل مؤجه مالیه معاش و دستمزد، عواید تکتانه، مفاد سهم، کرایه، کمیشن، حق الامتیاز و عواید مشابه را مطابق احکام این قانون وضع ننمایند، مکلف به تأثیه ده فیصد مالیه اضافی می‌باشند.

(۲) اشخاصی که به قصد فرار از تأثیه مالیه مندرج فقره (۱) این ماده مالیات را وضع ننمایند. علاوه بر پرداخت مالیه اضافی مندرج فقره (۱) این ماده به خارنوالی معرفی می‌گردد.

## قانون مالیات بر عایدات ۱۶۱

مالیه اضافی در صورت عدم تأديه مالیه  
ماده يكصد و چهارم :

- (۱) اشخاصی که بدون دلیل مؤجه، مالیه وضع شده را مطابق احکام این قانون تأديه ننمایند، علاوه بر پرداخت مالیه مندرج ماده صدم این قانون مکلف به تأديه ده فیضد مالیه اضافی می باشند.
- (۲) اشخاصی که به قصد فرار از مالیه، مالیه ثبیت شده را مطابق احکام این قانون تأديه ننمایند، علاوه بر تأديه مالیه اضافی مندرج فقره (۱) این ماده به خارنوالی معرفی می گردد.

مالیه اضافی در ارتباط به نمبر تشخیصیه مالیه دهنده  
ماده يكصد و پنجم:

شخص حقیقی ای که مطابق حکم ماده نودویکم این قانون مکلف به داشتن نمبر تشخیصیه مالیه دهنده بوده، بدون دلیل مؤجه آنرا اخذ ننماید، مکلف به تأديه مبلغ پنج هزارافغانی مالیه اضافی و شخص حکمی به تأديه مبلغ بیست هزار افغانی مالیه اضافی مکلف می باشند.

تخلفات مؤظفين مالياتي  
ماده يكصد و ششم:

- (۱) هرگاه مؤظفين مالياتي به قصد حصول منفعت مستقيم یا غير مستقيم، معلومات محروم مندرج این قانون را افشاء نماید و یا سایر اشخاصی که در افشايان معلومات وی را کمک نماید، به خارنوالی معرفی می گردد.
- (۲) هرگاه مؤظفين مالياتي بدون اجازه رسمي مقامات ذيصلاح مربوط از موقف خویش به قصد حصول منفعت مستقيم یا غير مستقيم مالی یا سایر منفعتها استفاده سوء نمایند، به خارنوالی معرفی می گردد.

### صلاحیت تحصیل مالیات اضافی

ماده یکصد و هفتم:

مالیات اضافی مندرج احکام این فصل توسط شعبات مالیاتی وزارت مالیه تحصیل می‌گردد.

### فصل هفدهم

#### احکام نهائی

### وضع طرز العمل و تهیه فورمه ها

ماده یکصد و هشتم:

(۱) وزارت مالیه به منظور تشخیص، ثبیت و اخذ مالیات فورم‌های را که مطابق احکام قانون ضروری پنداشته می‌شود، تهیه می‌نماید.

(۲) وزارت مالیه به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون تعییماتنامه مالیات بر عایدات، طرز العمل و لواجع جداگانه (عمومی و انفرادی) را وضع می‌نماید.

### عدم صدور جواز

ماده یکصد و نهم:

(۱) هرگاه اشخاص حقیقی یا حکمی، مالیه قابل تأیید ذمت خود را مطابق به احکام این قانون به وقت معین آن تأیید ننمایند، وزارت مالیه می‌تواند در مورد عدم تجدید جواز تجاری‌شان رسماً به ادارات و مؤسسات که صلاحیت صدور جواز را دارند، اطلاع دهد.

جواز اشخاص وقتی قابل اجراء می‌باشد که سند عدم مسئولیت مالیاتی خود را از وزارت مالیه به اداره مربوط ارائه نماید، بر علاوه ادارات صدور جواز نمی‌تواند به اشخاص انفرادی، رئیس شرکت‌های سهامی و محدود المسئولیت که مکلفیت‌های مالیاتی خود و یا شرکت‌های خویش را ادا نکرده‌اند جواز دیگر را به اسمی عین شخص و یا شرکت‌های مذکور صادر نماید.

(۲) ادارات صادرکننده جواز مکلف اند تا لست و مشخصات اشخاص حقیقی و حکمی را که جواز آنها مدار اعتبار است از طریق اینترنت در اختیار ادارات دولتی قرار دهند.

- تمام ادارات و مؤسسات دولتی مکلف اند در هنگام عقد قرارداد از صحت و تاریخ اعتبار جواز اطمینان حاصل نموده سپس عقد قرارداد نماید.

(۳) ذوات مندرج ماده دوم قانون معاشات مقامات دولتی قبل از انتخاب و یا انتصاب مکلف اند تا فورمات‌های عدم باقی داری مالیاتی را از طریق وزارت مالیه تکمیل نمایند.

#### شرایط استفاده از معافیت ماده یکصد و دهم:

(۱) تشبات منظور شده که مکلفیت‌های مندرج احکام قانون سرمایه گذاری خصوصی داخلی و خارجی منتشره جریده رسمی شماره (۸۰۳) مؤرخ ۱۴۲۰ و قوانین مربوط را انجام نداده باشند، از تاریخ اول سرطان سال ۱۳۸۳ به بعد مستحق استفاده از معافیت احکام مندرج قانون مذکور نمی‌باشند.

(۲) تشبات منظور شده که مطابق احکام قانون سرمایه گذاری خصوصی داخلی و خارجی مندرج فقره (۱) این ماده که قبل از تاریخ ۹/۱/۱۳۸۲ عملأً به فعالیت آغاز نموده باشند، در صورتی می‌توانند از امتیازات مندرج احکام آن مستفید گردند که احکام مندرج این قانون و قوانین مربوط را رعایت نموده و به رعایت آن ادامه بدهند.

(۳) تشبات منظور شده که از معافیت‌های مالیاتی مندرج احکام قانون سرمایه گذاری خصوصی داخلی و خارجی مندرج فقره (۱) این ماده استفاده نموده اند یا با نظرداشت حکم مندرج فقره (۱) این ماده و یا نسبت انقضای تاریخ معافیت مالیاتی، معافیت مالیاتی آنها خاتمه می‌یابد، در صورتی که تشبات مندرج ای تاریخ ۱۳۸۲/۴/۱ ثبت و راجستر گردیده، ارزش دارائی ثابت استهلاک ناشده باقیمانده آنها در همان تاریخ منحیث ارزش دارائی ثابت پنداشته می‌شود.

### ارجحیت قانون

#### ماده یکصد و بیاندهم:

- (۱) در صورت مغایرت قراردادها، موافقنامه‌ها و سایر اسناد تقنی‌بی با احکام این قانون، قانون مالیات بر عایدات مرجح دانسته می‌شود.
- (۲) قراردادها و موافقنامه‌های بین المللی منعقده میان دولت جمهوری اسلامی افغانستان و دول خارجی یا مؤسسه‌های ملل متحده از حکم مندرج فقره (۱) این ماده مستثنی است.

### مکلفیت‌ها و باقیداریها

#### ماده یکصد و دوازدهم:

- (۱) باقی داری و سایر مکلفیت‌های مالیاتی سال‌های قبل از (۱۳۸۱) تمام اشخاص حقیقی و حکمی معاف می‌باشد.
- (۲) جرایم مالیاتی و تأخیر ارایه بیلانس مالیاتی سال‌های (۱۳۸۵) به شمول بیلانس و اظهارنامه (۱۳۸۵) اشخاص حکمی و حقیقی در صورتی معاف پنداشته می‌شود که اصل باقی داری را در مدت حد اکثر سه ماه از تاریخ نشر در جریده رسمی این قانون بپردازد.
- (۳) اشخاص باقیداری که حسابات مالیاتی شان را قبل از انفاذ این قانون تصوفی نموده باشند از امتیاز حکم فقره‌های (۱) و (۲) این ماده مستثنی‌اند.

### تاریخ انفاذ

#### ماده یکصد و سیزدهم:

- (۱) این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.
- (۲) احکام فقره (۳) ماده چهارم، مواد (۵۹، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۷۲، ۷۴ و ۷۵) و فقره‌های (۵ و ۶) ماده هشتاد و هشتم این قانون از شروع سال (۱۳۸۸) قابل تطبیق می‌باشد.
- (۳) با انفاذ این قانون، قوانین ذیل از شروع سال (۱۳۸۸) ملغی شمرده می‌شود.

**قانون مالیات بر عایدات ۱۶۵**

- ۱- قانون مالیات بر عایدات منتشره جريدة رسمي شماره (۸۶۷) سال ۱۳۸۴ وسایر تعديلات، ضمایم و احکام مغایر آن.
- ۲- قانون مالیه مواد استهلاکی منتشره جريدة رسمي شماره (۴۵۳) مؤرخ ۱۳۵۹/۲/۳۱ با ضمیمه شماره (۱) آن مبنی بر تعديل مواد دهم و یازدهم قانون مذکور منتشره جريدة رسمي شماره (۵۱۷) مؤرخ ۱۳۶۱/۷/۱۵
- ۳- قانون اخذ صکوک منتشره جريدة رسمي شماره (۵۱۴) مؤرخ ۱۳۶۱/۵/۳۱

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**